DE

LA SOBRIÉTÉ

ETDE

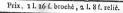
SES AVANTAGES.

0 U

TRADUCTION NO EVEL de LESSIUS & de CORNARO.

Avec des Notes

Par Mr. D. L. B.





80175

A PARIS,

Chez EDME, Libraire, rue Saint-Jean-de-Beauvais, vis-à-vis le Collége de Lizieux.

M. DCC. LXXII.

Avec Approbation & Privilege du Roi.

T. T.

aph one Minuth;

SINK HOLD COLLEGE AND

AVERTISSEMENT.

O M M E les goûts dépendent de la disposition des esprits, & que les esprits ne sont pas moins dissérens les uns des autres que les visages, il n'est pas surprenant qu'il se trouve parmi les hommes une si grande diversité de sentimens, & qu'une partie du monde condamne ce que l'autre approuve: mais ce qu'il n'est pas si aisé de comprendre, c'est que les hommes s'accordent tous si peu sur ce qu'regarde leurs véritables intérêts.

Il est constant qu'après le salut, à quoi rien de ce qui passe n'est comparable, l'un des plus grands biens de cette vie, c'est la sané, si on la rapporte à la fin à quoi tout doit être rapporté. Nous sommes tous créés pour Dieu; il doit donc être le centre où se terminent toutes nos pensées, tous nos desirs, toutes nos actions, & ces actions

Averti [fement

iv supposent la vie. Mais si cette vie elle-même n'est que languissante, toutes nos actions, qui en dépendent, ne seront que langueur, & nous ne pourrons servir Dieu que d'une maniere bien imparfaite; fans compter que c'est toujours un assez grand mal de ne pas ménager la fanté, qui nonobstant le mauvais usage que l'on en peut faire, ne laisse pas d'être un bien en ellemême. Dût- on cependant l'avoir perdu, même par fa propre faute, le mal n'est pas irréparable. La vie fobre est sans doute la plus sûre voie pour la réparer. Il ne s'agit plus que de savoir en quoi précisément elle confiste.

On ne peut disconvenir que ce ne soit principalement dans l'usage modéré d'une nourriture convenable, & prise dans les tems qui conviennent.

On n'entreprendra point, dans cet Avertissement, de traiter cette matiere d'avance; on pourra s'en instruire plus à fond par la lecture Avertissement. V de ces deuxTraités. Le premier est de Lessius, & l'autre de Cornaro:

en voici l'origine.

Cornaro étoit d'une des premieres Maisons de Venise. Dès l'âge de trente-cinq ans, il fut condamné des médecins sur son mauvais tempérament, & sur tout ce qu'une vie des plus intempérantes avoit pu y ajouter. Le parti qu'il crut devoir fuivre alors, fut précifément le contraire de celui qu'il avoit fuivi jusques-là; & il ne fut pas long-tems à s'appercevoir, par sa propre expérience, que c'étoit le meilleur. Aussi le suivit-il depuis ce moment là jusqu'à la fin de sa vie, & il vécut plus de cent ans.

Il crut même que ce seroit readre au public un service qui pourroit n'être pas peu considérable, que d'écrire ce régime, & les avantages qu'il y avoit trouvés, & il l'écrivit en Italien, qui éroit sa langue naturelle. Ce n'est pas qu'il prétende faire de ce ré-

yj Avertissement.

gime particulier une regle générale, comme il le dit lui-même;
mais il ne laisse pas d'être propre
à tout le monde, sinon selon la
lettre, du moins selon l'esprit,
qui consiste, comme on l'a déjà
dit, à ne prendre de nourriture
que ce qui est nécessaire, & dans
les tems convenables.

Cet écrit tomba quelque tems après entre les mains de Lessius, dont le nom est connu. Comme il se trouvoit à peu près dans la même disposition que Cornaro, il voulut essayer le même régime : il s'en trouva si bien qu'il le continua le reste de ses jours; & il les prolongea même par ce moyen, jusqu'à l'âge le plus avancé. Ensuire il traduisit cet écrit en Latin, pour le rendre intelligible dans toutes sortes de pays. Il fit même un autre traité sur le même sujet, comme pour servir de préface à celui de Cornaro.

Il y a près de quatre-vingts ans qu'ils furent traduits en notre lanAvertissement.

gue; & l'on peut dire, à la louange du traducteur, que pour un tems auffi reculé, on ne pouvoir guere mieux écrire. A la réferve de quelques termes qui ne sont plus d'ulage, cette traduction, toute ancienne qu'elle est, pourroit encore passer.

L'auteur de celle-ci n'a fu qu'après l'avoir achevée, qu'il y en eût
une plus ancienne; mais la fincérité
ne lui permetpoint de ne pas avouer
que quand même il l'auroit fu,
avant de l'entreprendre, cela n'eût
pas empêché qu'il ne l'eût entreprife. Cette ancienne traduction
ne se trouvoit presque plus.
L'Ouvrage méritoit d'ailleurs une
nouvelle forme qui en reveillât le
le goût, & pluseurs personnes
fouhaitoient cette forme nouvelle.

Quoiqu'il y air plus de quarante aque certe raduction est achevée, quelques raisons particulieres en ont retardé l'impression jufqu'ici. Quelques mois avant que l'en l'imprimât, il en parut une, non de Lessus, mais seulement de Cornaro, que bien des gens ont attribuée à l'aureur de celle ci, sur ce qu'ils l'attendoient depuis long-tems. Mais de crainte d'abuser de l'honneur que lui pourroit faire une telle méprise, il a mis à cet ouvrage, quoique contre sa coutume, les premieres lettres de son nom.

A l'égard de ces Traités en eux mêmes, bien des gens les prendront d'abord pour des livres de médecine; & s'ils n'ont point de goût pour les ouvrages de ce genre, ils se dispenseront volon-

tiers de les lire.

On peut considérer cet art par ses deux motifs principaux, l'un de prévenir les maladies; & l'autre de les guérir. Si ce qui n'apprendroit aux hommes que le moyen de se guérir des maux qui alterent la santé, mériteroit par cet objet seul toute leur attention, ce qui l'eur apprend le moyen de conserver un bien si précieux, & même de le recouvrer s'ils l'ont perdu, la mériteAvertissement.

mérite-t-il moins ? C'est-là l'unique rapport que ces Traités aient

à la médecine.

Il est bon de prévenir ceux qui prendront la peine de les lire, sur ce que les principes n'en son pas conformes à d'autres que l'on ne peut nommer nouveaux, que parce qu'ils sont nouvellement découverts. On a tâché de remédier par quesques notes à cet inconvénient, qui n'empêche pas que d'ailleurs on ne puisse segarder cet ouvrage comme quesque chose de bon.

Il ne s'agit plus que de prévenir une objection en un sens toute des mieux sondées: c'est que tout bien considéré, une des sins principales de ces Traités est de vivre long-tems, aussi bien que sainement. Et comme la perfection du Chrétien est de gémir incessamment de la longueur de son exil, & de soupirer sans cesse après un plus heureux séjour, le desir d'une longue vie ne parost guero Avertissement.

s'accorder avec une disposition

fi pure & fi parfaite.

Il faut convenir, en effet, qu'il feroit bien indigne d'un véritable Chrétien, de ne vivre fobrement que pour vivre long-tems. Si la longue vie est une suite, & prefque nécessaire, de la fobrieré, la vie sobre doit avoir une fin plus digne d'elle. On doit vivre fobrement, non pour prolonger seulement ses jours, mais pour vivre à jamais, & d'une vie qui même.

Il es logic piu cueldo protenir un objectione mieux func des mieux func func logic logic logic logic logic logic logic logic function func

TABLE

DES CHAPITRES

Contenus dans le Traité de la Sobriété de Lessius.

CHAPITRE PREMIER.

CE qui a donne occasson à but.

CHAP. II. Ce que c'est que la vie sobre, & quelle est la mesure convenable du boire & du man-

convenable du boire & du manger. 12 CHAP. III. Sept Regles pour trou-

Ver cette juste mesure.

CHAP. IV. On répond à quelques doutes & à quelques objections.

CHAP. V. Des avantages de la Sobriété par rapport au corps. 80 CHAP. VI. Suite des avantages de la vie sobre parrapport au corps. 93

CHAP. VII. Que la Sobriété fait vivre long-tems, & qu'elle rend xij TABLE DES CHAPITRES.

l'esprit & le corps plus libres
dans leurs opérations.

CHAP. VIII. Que la vie s'obre donne
de la vigueur au sens.

110

de la vigueur au fens. 110 CHAP. IX. Que la vie sobre adoucit les passions 115 CHAP. X. Que la vie sobre con-

CHAP. X. Que la vie sobre conserve la mémoire. 125 CHAP. Xl. Que la Sobriété donne de la vigueur à l'esprit. 129

CHAP. XII. Que la vie sobre émousse les pointes de la concupiscence, E qu'elle en éteint même les feux. LAP. XIII. Que la vie sobre n'a

Jeux. 12 CHAP. XIII. Que la vie fobre n'a rien de fácheux, & que l'intempérance cause de très grands maux.

Fin de la Table des Chapitres.

are. VII. Contend the series of the series o



DE

LA SOBRIÉTÉ,

ET DE

SES AVANTAGES.

CHAPITRE I.

Ce qui a donné occasion à ce Traité, & quel en est le but.



N a fait jusqu'ici de sçavans & d'amples écrits des moyens de

fe conserver dans une santé parfaite. Mais ils sont remplis de tant d'Ordonnances: ils exi-

De la Sobriété,

gent tant de précautions sur le boire & fur le manger, fur l'air, le fommeil, les exercices, les faisons: ils prescrivent tant de fortes de remédes, que pour observer toutes ces choses, il ne faut pas moins que des foins continuels. Une telle sujétion est sans doute un véritable esclavage. D'ailleurs, on ne va presque jamais à la cause principale des maux ; comment ces remédes pourroient - ils avoir quelque effet ? Les hommes veulent manger à leur aise de tout ce qui est le plus de leur goût , fans nulle autre mesure que leur appétit, sans nulle autre regle que leur fensualité. Dussent-ils donc fuivre ces ordonnances & ces observations, elles ne leur seroient d'aucun usage. La plû-

part des hommes abandonnent tout & même leur fanté à ce qu'ils nomment le hazard. * Ils fe fondent sur ce proverbe trivial : Qui vit médicinalement , vit miserablement. Ils regardent comme une misere de ne pouvoir manger avec excès de tout ce que les autres mangent ; de n'ofer jamais suivre leur appétit entiérement. Ils mangent donc des deux & trois fois le jour de toutes fortes de choses, & fouvent même par de-là leur appétit. Après de tels repas ils s'appliquent quelques heures à des occupations où l'esprit a plus de part que le

^{*}Maisce prétendu hazard n'est pas moins qu'une disposition d'événemens réglés de toute éternité par la Proyidence de Dieu & qui n'artivent que dans les tems marqués par cette même Proyidence.

que sorte d'excès, ou d'incommodité que ce puisse être, ces

^{*} Rien n'est plus capable d'empêcher la digéstion des alimens, que le travail de l'esprit. Cette application détourne une partie des esprits qui servent à cette dis geftion, inchibitorial participation, moining

crudités & ces humeurs s'enflamment & causent des maladies mortelles.

J'ai vu mourir par-là plusieurs personnes Illustres à la fleur même de leur âge, & qui auroient pu vivre long-tems très-utiles au Public par leur érudition, ou par des actions aussi glorieuses pour eux-mêmes, qu'avantageuses aux autres, & mériter pour le Ciel une bien plus glorieuse couronne, s'ils eussent eu plus de foin de ménager leur santé. Combien y en a-t-il, & dans le Cloître & dans le Siecle, qui fouvent ne font incapables par leur mauvaise santé, de s'appliquer à l'étude, & aux autres fonctions de l'esprit, comme ils le fouhaiteroient eux-mêmes, & comme le demanderoit l'état où ils sont appellés, que faute de sçavoir l'utilité d'un bon

régime.

C'est ce que j'ai remarqué depuis plusieurs années en divers lieux, & ce qui m'a fait penser que ce seroit rendre au Public un service qui pourroit n'être pas peu confidérable que de proposer aux hommes le moyen de se conserver toujours dans une fanté parfaite. J'en ai fait l'expérience moi-même. De scavans Médecins ne jugeoient pas que je pusse encore vivre plus de deux ans. Je me prefcrivis un régime qui me guérit de plusieurs maux, & qui me rendit la fanté. Je me fuis encore rendu par-là capable de choses qui n'ont point de rapport aux sens. Quelques autres pe notre compagnie & d'ailleurs se conservent depuis trèslong-tems par le même régime dans une entiere vigueur d'esprit & de corps. On en a vu beaucoup d'exemples dans des Saints & des Philosophes des fiecles paffés. Ce régime de vie consiste principalement dans une certaine mefure de boire & de manger qui loin de surcharger, d'affoiblir & d'altérer notre tempéramment, y foit si propre & si proportionnée, qu'elle ne fasse au contraire qu'en réparer les forces & les augmenter.

Dans le tems que je pensois à faire ce Traité, il me tomba entre les mains un écrit sur la vie sobre, composé en Italien par un homme de qualité de Venise, nommé Louis Cornaro. C'étoit un homme d'une

grande réputation, qui avoit beaucoup de bien, & encore plus d'esprit, & qui étoit marié. Il rapporte avec tout l'agrément possible le régime qu'il s'étoit prescrit : il en fait voir les avantages, & les prouve très-clairement par une longue expérience. Je lus ce petit écrit avec beaucoup de plaisir, & le crus très-digne d'être traduit. Je le traduisis donc, & ce fut en latin, pour le rendre intelligible dans toutes fortes de pays; & comme pour y servir de Préface, je crus y devoir mettre à la tête ce petit Traité.

Quoique je fasse profession de Théologie, & non de Médecine, ce Traité ne doit point paroître étranger à mon ministere. D'ailleurs, j'avois autrefois quelque teinture de la théorie de la Médecine; & cet Art n'est point éloigné de l'emploi d'un Théologien. Il ne s'agit pas ici de moins que de la Tempérance, cette vertu si belle : que de faire voir en quoi elle consiste : quel en est le juste milieu : quelle est la mesure précise de son objet: comment on peut la trouver : quels font enfin les avantages de cette vertu. Toutes ces vues ne font donc point tellement du ressort de la Médecine, qu'elles n'appartiennent encore en quelque maniere à la Théologie, & à la Philosophie morale. La fin que j'y ai principalement en vue est trèsdigne d'un Théologien. C'est de donner lieu à quantité de personnes de piété, soit dans

De la Sobriété,

10

le Cloître ou dans le Monde, de fervir long-tems le Seigneur avec plus de facilité, de joie, de ferveur, & même de plaisir, mais d'un genre tout spirituel, & de mériter par-là pour toute l'Eternité une bien plus grande gloire. Il est incroyable avec combien de liberté & de consolation intérieure ceux qui menent une vie sobre sont appliqués à la priere, à la célébration du faint Sacrifice de nos Autels, à la lecture & à la méditation de l'Ecriture sainte, quesque peu éclairés qu'ils puissent être d'ailleurs sur ces sortes de chofes. * Tel est mon principal mol

^{*} La raison en est naturelle. C'est que l'excès de nourriture envoie à la tête quantité de sumées qui offusquent le cerveau, qui est comme le siege de l'ame; & par conséquent sont un obstacle à ses opérations.

tif dans ce Traité, & ce que j'y recherche le plus. De quelle conféquence encore ne peut-il point être à d'autres pour le progrès de leurs études, & pour le succès de leurs autres affaires, à quoi l'esprit & le génie ont le plus de part. Nous essayerons dans la suite de cet écrit de mettre en un plus grand jour toutes ces choses & leurs avantages. De quelque maniere donc que l'on considere ce Traité, on n'y trouvera rien qui ne convienne avec l'emploi d'un Théologien. Telles font encore une fois les vues que je me suis proposées dans ce petit Ouvrage.

Ce que c'est que la vie sobre, & quelle est la mesure convenable du boire & du manger.

POUR entrer en matiere; nous dirons ce que l'on entend ici par vie sobre : comment on peut déterminer la juste mesure de son objet : quels sont les sruits qu'on peut en recueillir.

Nous entendons ici par les termes de vie fobre, un usage modéré du boire & du manger, selon le tempérament du corps, & sa disposition actuelle, par rapport même aux fonctions de l'esprit. Nous nom-

& de ses Avantages. 13

mons encore Vie sobre, une vie d'ordre, de régle & de tempérance: & nous ne prétendons par ces différens termes faire entendre que la même chose.

Mais il ne faut pas laisser d'éviter avec soin toute autre sorte d'excès, comme de chaleur, de froid, de travail, &c. qui altérent la santé, & qui sont un obstacle aux sonctions spirituelles.

rituelles.

Cette mesure doit être différente selon la différence de l'âge, de la complexion, de l'humeur qui domine, & selon que l'on est d'une bonne ou d'une mauvaise santé. Comme les estomacs n'ont pas tous la même capacité, on doit y proportionner les alimens. Cette proportion consiste dans une telle mesure, qu'elle suffise 14

pour nourrir le corps, & que la digestion ne s'en fasse pas moins parfaitement, dans les occupations du corps ou de l'esprit à quoi chacun peut être destiné.

Je dis dans les occupations de l'esprit & du corps, les unes demandant bien moins de nour riture que les autres. Les premieres sont un obstacle à la prompte digestion:dans le tems qu'elles détournent les puissances de l'ame, elles suspendent en quelque maniere les puissances inférieures. Nous l'éprouvons toutes les fois qu'une forte attention à l'étude ou à la priere nous empêche d'entendre l'horloge, ou de voir ce qui est devant nos yeux. Souvent done il faut la moitié moins de nourriture dans les exercices de & de ses Avantages. 15 l'esprit, qu'en ceux du corps,

l'esprit, qu'en ceux du corps, de quelque âge & de quelque tempérament que l'on puisse

rempérament que l'on puisse être. Toute la difficulté consiste à trouver cette mesure précise.

à trouver cette mesure précise. C'est aussi ce que marque saint Augustin dans son livre contre Julien. « Quand, dit-il, nous » venons à goûter cette espece Ch. 14.

» de plaisir, nécessairement at-» taché à l'usage des viandes » qui servent à réparer les for-

» ces de notre corps & à le » nourrir, qui pourroit expri-» mer comment ce plaisir que

» mer comment ce platir que » nous y trouvons, principale. » ment lorsqu'on nous sert des » mers capables de l'exciter

» mets capables de l'exciter, » ne nous permet pas de fentir » infou'où va le fimple befoin

» jusqu'où va le simple besoin, » & nous en cache tellement les

a falutaires bornes, qu'il ne

16 » manque presque jamais de » nous les faire passer. Quoi-» que la nature ait alors ce qui » lui fuffit, nous nous imagi-» nons que ce qu'elle a ne lui » fuffit pas : & nous croyons » faire pour la fanté ce que la » fenfualité seule nous fait faire. » Le plaisir que nous goûtons » nécessairement, nous fait » ignorer où finit le simple né-» ceffaire. » Nous parlerons donc dans le second article, & de cette mesure, & des moyens de la trouver.

Mais au moins, diront quelques-uns, il n'est pas besoin que ceux qui font dans des Monasteres prennent soin de se prescrire là-dessus aucune mesure; leurs Supérieurs l'ont fait avec prudence & discrétion: ils ont déterminé, selon la

différence des tems, une certaine quantité de viande, d'œufs, de poissons, de légumes, de ris, de beurre; de fromage, de fruits, de biere ou de vin. Nous pouvons donc, diront-ils, prendre de toutes ces choses en affurance, & sans craindre d'y passer les bornes d'une juste mesure. Ces sortes de personnes ne croyent pas que les catharres, les rhumes, les maux de tête & d'estomac, les fievres & les autres maladies dontils font fouvent tourmentés, viennent d'excès dans le boire ou dans le manger. Ils les attribuent aux vents, à la malignité de l'air, à des veilles, à des excès de travail, ou à de semblables causes étrangeres. Il est évident qu'ils se trompent; la même quantité

de nourriture ne sçauroit être également proportionnée à tant de tempéramens si différens. Ce qui peut n'être précisément que ce qu'il faut à telle personne jeune & robuste, peut être deux ou trois fois plus qu'il ne faudroit à telle autre qui a plus d'âge & moins de force. C'est ce qu'après A-Secon-riftore enseigne sibien S. Tho-de quest mas, & qui est affez clair de 6. foi-même. Si les Supérieurs de Monasteres ont cru devoir ordonner une telle quantité de

nourriture, c'étoit seulement afin qu'elle pût convenir même aux plus robustes, mais que les autres n'en prissent que ce qu'il leur en faudroit; & que par rapport à ce qu'ils laisseroient, ils pussent avoir le mérite de la tempérance. Il n'est

pas difficile d'en fuivre les régles tant que l'on n'a point occasion de ne les pas suivre : mais d'être tempérant, quand on pourroit ne le pas être, & de réprimer l'intempérance dans l'usage des choses les plus capables de l'irriter, c'est ce qui n'est pas si facile, principalement aux jeunes gens, & à ceux qui n'ont point encore fait d'effort pour vaincre cette passion. Aussi est-ce quelque chose de bien agréable à Dieu que de la furmonter. C'est même pour augmenter le mérite de la tempérance, que l'on donne dans quelques Monasteres plus de nourriture & plus diversifiée, que ne le permettroient les bornes de cette même tempérance. * Nous en * Il faut cependant convenir que le

Bij

20

avons un exemple illustre dans la vie de saint Pacôme, écrite depuis fix-vingts ans avec beaucoup de fidélité & marquée felon Surius le quatorzieme Mai. On y rapporte que dans ces Monasteres, principalement dans ceux où il y avoit de jeunes gens, il vouloit qu'on leur servit non-seulement du pain avec du sel, mais encore quelque autre chose; en sorte que si la plû-part de ces saints Solitaires s'en abstenoient, & qu'ils se contentassent de pain & de sel, ou de quelque fruit crud, il ne tint qu'à eux de manger quelque chose de plus, ou de s'en -101730 Full 577 BL

plus sur seroit sans doute de ne se faire servir précisément que ce que permettent les bornes d'une tempérance exacte, On n'en auroit pas moins de mérite. abstenir: & qu'en cas qu'ils s'en abstinsent par mortification, & dans la seule vue de
Dieu, ils n'en eussent difficile
de s'abstenir d'un mets que l'on
a devant les yeux, dont on peut
user, & qui par sa présence
excite l'appétit, que s'il n'étoit
pas présent. * On peut voir làdessus Jacques de Paz (1), sur la
mortification des sens.

C'est une soible objection de dire que l'on donne ces choses pour récréer en quelque maniere la nature. Cette récréation ne consider pas à passer considérablement les bornes ordinaires de la tempérance, mais à réjouir le goût par l'a-

⁽¹⁾ Tom. 2. L. 3. de la mortification de l'homme extérieur.

De la Sobriété,

grément & la variété de ces viandes, que l'on ne donne que rarement, & toujours felon la mesure de la sobriété, ensorte que l'appétit ne soit pas entiérement raffasié. Dans quelques occasions que ce puisse être, pour peu que l'on passe les bornes d'une exacte tempérance, c'est toujours un mal : & c'est les passer que de manger plus que l'estomac ne peut si bien digérer qu'il ne reste aucune crudité.

^{*} On peut ajouter à cela ce que dit saint Augustin, que Dien n'a atraché quelque forte de plaisir à l'usage de certaines sonctions putement animales, que pout leve en nous la répuggance naturelle que nous n'autions pas manqué d'y avoir sans cet adoucissement; mais que s'il y a des chofes que l'on ne puisse faire sans plaisir, on ne doit au moins rien faire dans la vue de ce plaisir.

CHAPITRE III.

Sept Regles pour trouver cette juste mesure.

Pour trouver cette mesure, nous pouvons nous servir de ces Regles tirées de l'expérience.

La premiere est de ne prendre ordinairement qu'une telle quantité de nourriture, qu'on puisse ensuite ne pas moins s'en appliquer à des fonctions purement spirituelles, à la priere, à la méditation, à l'étude. Il est clair que dès que l'on ne le peut, on a passé les bornes de cette juste mesure. La nature & la raison demandent que l'on se nourrisse de manière 2009 in s'a

que la faculté animale & la faculté raisonnable n'en soient point offensées. La nourriture doit être utile à ces deux facultés; & loin d'être un obstacle à leurs fonctions, elle doir les leur faciliter. Lors donc que l'on se surcharge tellement de nourriture, que les sens, l'imagination, la mémoire, l'entendement en sont moins libres dans leurs opérations, c'est une preuve que l'on a paffé cette juste mesure. Cet obstacle vient sur-tout de vapeurs qui s'élevent abondamment de l'estomac à la tête, & qui ne s'y éleveroient pas dans une telle abondance, si l'on ne paffoit point de telles bornes; tout le monde en a l'expérience. Ceux qui menent une vie sobre sont aussi disposés à s'appliquer

s'appliquer après le repas qu'auparavant. C'est de quoi notre Auteur rend fouvent témoignage dans fon Traité que nous avons joint à celuici. C'est ce que j'éprouve souvent, & que plusieus autres de notre Compagnie ont reconnu comme moi par leur propre expérience. Ceux des Saints Peres qui ne mangeoient qu'une fois le jour, le faisoient si sobrement, qu'ils n'en étoient pas moins disposés à s'appliquer à des choses purement spirituelles. Combien plus aisément le pourroient faire ceux qui prennent à deux fois la même quantité de nourriture? A h and oldom

J'ai dit que ces vapeurs qui M faut avouer cependant que ceux méme qui vivent le plus de régime ne doivent point, s'appliquer fi-tôt après le tepas,

offusquent la férénité du cerveau, après le repas, viennent fur-tout de l'estomac. Quoique c'en soit la cause principale, ce n'en est pas la seule. Elles naiffent non-seulement des viandes que l'on vient de prendre, & dont la digeftion commence à se faire, mais encore d'une abondance de fang & d'humeurs qu'il y a dans le foie dans la rate dans les veines. Ces humeurs se fermentent ensemble, & envoyent quantité de vapeurs. La vie sobre corrige peu à peu cette replétion & cette intempérie, & réduit tout aux termes convenables. Après le repas il ne monte plus à la tête de ces sortes de vapenrs. Tant que les humeurs sont dans un équilibre parfait, on ne doit craindre aucune maladie, ni rien qui puisse être un obstacle aux fonctions spirituelles.

L'usage où sont plusieurs de ceux qui menent une vie fobre, de se reposer & de dormir un peu après dîner, ne tire point à conféquence; ils ne le font que pour réparer un épuisement d'esprits causé par quelques travaux d'esprit ou de corps , & pour reprendre une vigueur nouvelle. Le fommeil fert à l'un & à l'autre : de plus il est de très-peu de durée, & s'ils n'y étoient engages par l'habitude, ou par quelqu'abattement, ils pourroient aifément s'en paffer. Quelques-uns prolongent un peu plus ce fommeil; mais c'est autant de rabattu fur celuide la nuit. Ils partagent en

 \mathbf{C}

deux reprifes' leur repos de chaque jour. Il est cependant plus fain d'éviter le sommeil après d'îner; c'est l'avis le plus commun des Médecins.

La seconde regle, est de ne prendre qu'une telle quantité de nourriture, qu'ensuite on ne ressente nul engourdissement. nulle pesanteur, nulle lassitude corporelle. Si l'on ne se sent alors dans une disposition aussi libre & austi vive qu'auparavant, c'est une preuve que l'on a passé cette mesure convenable; à moins que ce ne soit l'effer ou le reste de quelque maladie. Bien loin que le boire & le manger doivent furcharger & affoiblir la nature; ils ne doivent au contraire que la rendre plus libre, plus gaie, plus animée. Ceux donc qui font d'un tempérament à reffentir cette pesanteur, doivent examiner avec soin si cette incommodité vient d'excès de manger & de boire, ou de tous les deux ensemble : & après l'avoir découvert, en retrancher peu à peu, jusqu'à ce qu'ils soient parvenus à une telle mesure, qu'ils n'en soient

Plusieurs s'y trompent souvent; ils mangent & boivent beaucoup ils prennent même des choses très-nourrissantes, & ils ne s'en plaignent pas moins de soiblesse. Ils s'imagi-

plus incommodés.

moins de foiblesse. Ils s'imaginent que c'est faute de nourriture & d'esprits; ils demandent donc des viandes éncore plus nourrissantes. Dès le matin ils se hâtent de déjeûner, de peur, disent-ils, que manque d'alime

que d'alimens, la nature ne tombe en défaillance. Ils se trompent encore une fois, & bien misérablement; ils ne font que furcharger d'humeurs leur estomac, qui n'en est déjà que trop chargé. Loin que la foiblesse de ces sortes de personnes vienne d'inanition, elle ne vient que de replétion. On peut le remarquer par l'enflure qu'elle leur cause, & par le fonds même de leur tempérament. Cette abondance d'humeurs relâche par excès les muscles & les nerfs, qui sont les canaux des esprits : ces esprits font comme les instrumens de l'ame les plus univerfels & les plus immédiats, dans les mouvemens qu'elle communique au corps, & dans les fenfations dont elle, n'est capable à son rour, que par l'entremise des organes corporels. Ils ne peuvent donc plus ni couler avec la même liberté, ni faire sur ces organes la même impression. Cette foibleffe, cette pesanteur de corps, cet engourdissement des fens, font donc alors l'effet d'une espece d'interception de ces mêmes esprits. L'expérience l'apprendations les jours dans la plûpart de ceux qui font ou replets, ou remplis de mauvais fucs. Souvent pour avoir trop soupé, ils se trouvent le lendemain marin furchargés de quantiré d'humeurs que le sommeil de la nuit n'a fait qu'entretenir : mais après s'être foulagés de beaucoup de pituite & d'autres superfluités, ou les avoir consumées par la De la Sobrieté,

32 diéte, ils deviennent peu à peu plus libres, plus gais, plus capables de toutes leurs fonctions; & cette vigueur croît jusqu'au foir, quoiqu'ils mangent très-peu à midi, & que même ils ne mangent rien. Si dans le tems qu'ils sentent cet excès d'humeurs, & qu'ils font dans l'abattement qui en est une suite nécessaire, ils ne laissent pas de manger encore, principalement des choses de beaucoup de suc, & en grande quantité, non-feulement ils demeurent dans leur incommodité, ils l'augmententencore considérablement. Qui voudra donc avoir un libre usage de ses sens, & de ses autres organes dans toutes ses opérations, même corporelles, doit faire affez de diéte pour confumer toute humeur superflue: Les esprits en couleront plu aisément dans toutes les parties du corps : & l'ame les en trouvera plus disposés a produire à son gré, dans les organes corporels, les mouvemens divers qui conviennent à leurs différentes fonctions.

La troisieme Regle, est de ne point passer immédiatement d'une vie déréglée à une vie trop exacte; mais le faire insensiblement, & ne diminuer que peu à peu du boire & du manger, jusqu'à ce que l'on foir parvenu à une mesure incapable d'offusquer l'esprit, & d'appésantir le corps. C'est ce que tous les Médecins enseignent. Les changemens trop fubits, pour peu qu'ils soient considérables, causent tou-

jours quelque préjudice. C'est comme une seconde nature, que l'habitude; on ne s'en défait qu'avec violence pour en fuivre une toute contraire. Nous reffentons vivement, & par conséquent avec peine, & comme quelque chose d'oppofé à la nature, tout ce qui l'est à la coutume, tant qu'elle est encore dans sa vigueur. Il ne faut donc s'en défaire que comme par degrés. La mauvaise habitude s'affoiblit & se déracine peu à peu, comme elle s'étoit enracinée & fortifiée, & un tel changement fait fi peu de peine dans la fuite qu'on ne s'en apperçoit prefque pas.

La quatrieme Regle, est fondée sur ce qu'on ne peut déterminer une même quantité & de ses Avantages. 3

de nourriture proportionnée à chaque tempérament, à cause de la différence des âges, des forces & des alimens. Il femble donc que pour ceux qui ne sont plus jeunes, ou qui font infirmes, c'est d'ordinaire assez de douze, treize, ou quatorze onces de solide, comme de grain, de viande, d'œufs, ou d'autres mets , selon ce qui convient à chacun, & autant ou un peu plus de liquide. C'est l'avis de plusieurs Médecins, fondés sur la raison & l'expérience, & ce n'est que pour ceux qui font moins d'exercice de corps que d'esprit. L'illustre Cornaro approuvoit tellement cette mesure, qu'il se la prescrivit dès l'âge de trentefix ans, & qu'il s'y tint jusqu'à la fin de sa vie, qui en fut &

plus longue & plus faine. * Plusieurs Saints Peres des Déserts, qui ne vivoient que de pain & d'eau ne paffoient point cette mesure, & la prescrivoient même dans presque tous leurs Monasteres, comme une espece de loi, seton ce qu'en écrit Cassien. Quelqu'un 2 Conf. demandoit à l'Abbé Moise del'Ab-quelle devoit être, selon les fe, ch. regles les plus exactes de la tempérance, la mesure ordinai-

re du manger. Nous favons. luirépondit-il, que nos anciens Peres ont souvent traité cette

19.

* On peut objecter à cela que ceux qui font fous un climat plus froid, tel que le nôtre, ne pourroient se passer d'une nour-riture si frugale; c'est de quoi l'on ne peut disconvenir. Il ne prétend pas non plus, comme il le dit lui-même, en faire une regle générale. Cela ne va que du plus au moins.

matiere. Après avoir examiné les différentes fortes de tempérance que chacun observoit, en ne vivant presque jamais que de légumes, ou d'herbes, ou de simples fruits, ils y substituerent du pain; mais en même-tems ils en déterminerent la mesure à deux petits, qui ne pesoient en tout qu'une livre. Cette quantité de pain qu'ils déterminoient à chacun, & qui selon, eux devoit suffire par jour, n'étoit donc que de douze onces. La livre chez les Anciensétoit de douze onces précifément, & non pas de seize comme parmi nous co ino out

Quelques uns croyent que ces petits pains dont parle l'Abbé Moïfe; étoient d'une livre chacun. Pour peu d'attention 38

que l'on y fasse, on verra clairement que les deux ensemble n'étoient que d'une livre ; il vouloit marquer combien pofoient les deux ensemble & non pas féparément. D'ailleurs cette quantité de pain passoit pour une mesure un peu trop juste; le même Abbé Mosse Ch. 21. le dit au même endroit. Mais si ces deux pains enssent été d'une livre chacun, c'eût été deux livres par jour, cette quantité sans doute eut été plus que fuffifante, principalement aux plus agés. A qui pourroit ne pas suffire tant de pain par jour ? Pourroit-on dire que qui en auroit mangé deux livres n'en auroit que peu mangé ? Il feroit au contraire surprenant parmi nous, qui fommes fous un climat bien

plus froid, que quelqu'un mangeât deux livres de pain dans un feul repas : loin de paffer pour fobre & pour abstinent, ne passeroit-il pas au contraire pour intempérant? De plus ces deux petits pains étoient si peu capables de raffasier, que quelques-uns aimoient mieux s'en abstenir deux jours, que de manger chaque jour avec les autres, afin de prendre ensuite une double portion, & de satisfaire leur appétit. Le même Abbé Moife le rapporte au même endroit, & le désapprouve. D'ailleurs qui pourroit dans un repas manger quatre livres de pain sec , c'est-àdire, selon eux, quarante-huit onces; fur-tout s'il ne s'applique qu'à des choses spirituelles? Enfin, felon ce qu'en rapporte 40 le même Abbé, dans le tems que Sérapion n'étoit encore qu'enfant, mais qui dans la fuite devint Abbé lui-même, après avoir mangé avec-les autres deux petits pains à trois heures après midi, il avoit encore faim, & en déroboit un troisieme qu'il mangeoit enfuite en secret. Y a-t-il jamais eu d'enfant qui ait pu manger trois livres de pain par jour ? Il paroît donc constant, que chacun de ces petits pains n'étoit que de six onces, & que les deux ensemble n'étoient à peu près que d'une livre. Si ces Peres jugeoient par

une longue expérience que ce fûr assez par jour de douze onces de pain sans autre chose, & qu'ils soient même parvenus par cette diéte à la plus extrême vieillesse, dans une parfaite santé, & dans une entière vigueur de tous leurs fens; combien plus peuvent suffire fix ou fept onces d'autres choses plus agréables au goût, & plus succulentes que du pain fec. On peut ajouter qu'ils ne buvoient que de l'eau, & que l'eau ne nourrit point comme la biere & le vin. Enfin l'expérience fait voir clairement qu'il y a bien des gens qui mangent & boivent bien moins, & qu'ils ne laiffent pas d'être fuffifamment nour-

Quoique le régime dont nous avons parlé jusqu'ici regarde plus les personnes infirmes ou âgées que les autres,

^{*} Suppose, comme il le sous-entend, toutes choses d'aitleurs égales.

De la Sobriété,

je crois cependant qu'ils feroit aisé de prouver qu'il pourroit encore suffire à ceux qui se portent bien, qui sont d'un tempérament robuste, & même dans la fleur de leur âge; s'ils font appliqués à l'Oraison, à l'étude, ou à d'autres choses de ce genre. La preuve en est dans une infinité d'exemples de Saints, qui même dès l'age de quinze ou vingt ans s'en font tenus à cette mesure, & quelquefois à moins; quoiqu'ils ne vécussent que de pain & d'eau. ou d'un peu d'herbes & de légumes. Quelques-uns vivoient & très-long-tems & très-fainement, au milieu même de grandes peines d'esprit, & de corps. On le peut voir dans plusieurs dont la vie est écrite. Nous en rapporterons quel ques-unes dans la suite. Il y avoit même quantité de Monasteres où cette mesure étoit prescrite comme une loi commune aux plus jeunes & aux plus âgés, & comme une mefure qui d'ordinaire devoit fuffire à chacun d'eux également. Ces Peres done qui avoient une grande expérience de ces choses-là, & qui savoient parfaitement ce que demande la nature , jugerent que cette mesure suffisoit à tout âge. C'est l'avis de notre Auteur : il le prouve même par fon exemple : puifqu'il commença ce régime dès l'âge de trente-fix-anses ballano al ab

Quelques - uns objectent que le potage emporte souvent des huit ou neuf onces, & que comme il n'en reste plus alors

De la Sobriété,

44 que trois ou quatre de pain ou d'autre nourriture, il faudroit ou ne point manger de potage ou ne manger presque rien autre chose. Pour prévenir cet inconvénient, il n'y a qu'à manger moins de potage, & proportionner tellement le solide avec le liquide, en les pesant séparément, que le tout ensemble ne passe point la mefure prescrite. Mais notre desfein n'est passides descendre dans ces minuties : il nous suffit d'avoir fait voir en général que cette mesure est raisonnafon exemple : publicable cold

b La cinquieme Regle regarde la qualité des alimens; mais il n'est pas nécessaire de s'en mettre fort en peine, quand on se porte bien & que la nourriture que l'on prend convient à la nature. Presque toutes les viandes dont on use d'ordinaire conviennent à ceux qui font d'un bon tempérament; pourvu que l'on y garde une juste mesure. Tel peut vivre, & très-long-tems, & très - sainement de pain, de lair, de beurre, de fromage * & de biere ; principalement s'il y est accoutumé dès l'enfance. Mais il faut s'abstenir de toutes choses mal - faines quelque agréables qu'elles puissent être , quand ce ne seroit que de crainte d'en pren-

^{*} Il faut cependant demeuter d'accord qu'à l'égard du fromage, comme dir l'Ecole de Salerne, qui moins en marge eff. le plus fage; aufil-bien que la noix, donc elle dir au même endroix, qu'une vauv mieux que deux ou trois. Rien ne caufei plus d'obstruction que l'un, & plus d'indigettion que l'autre.

46 De la Sobriété, dre par excès. Presque toutes

les choses trop graffes font contraires à la fanté, Elles relâchent trop l'estomac, elles en desunissent les forces qui ne fauroient être trop réunies, elles empêchent la digestion des autres alimens : elles les font descendre de l'estomac à demi-digérés : elles envoyent à la tête quantité de fumées qui causent des especes de vertiges, des toux, des afthmes, & d'autres maux de poitrine. Si les alimens enfin ne se digérent pas parfaitement, & en autant de tems qu'il en faut pour une parfaite digestion, quelque bon estomac qu'on puisse avoir, ils se tournent en mauvaises humeurs, & ces humeurs en bile, & en crudités,

toutes matieres de fiévres.

^{*} Le pain empêche les autres alimens de se corrompre, de gâter l'estomac, & derendreparconséquent l'haleine mauvaise.

48 marque davantage que l'on en est l'esclave que de s'y satisfaire, à peine d'en être incom modé. Ce n'est pas que l'on ne doive jamais user de ces fortes d'alimens, quelque sobrement qu'on en use, comme font fcrupuleusement quelques-uns qui ne mangent ni choux, ni oignons, ni pois, ni féves, ni fromage, de crainte d'amaffer des humeurs melancoliques, bilieuses, gluantes, & capables de gonfler; c'est feulement que l'on ne doit en prendre qu'avec modération. Quand on n'en prend que peu ou rarement, ils ne peuvent incommoder, principalement s'ils font agréables au goût; & fouvent ceux qui nuisent par leur excès sont utiles à la nature dans un usage modéré.

De toutes les fortes d'alimens, aucun ne convient mieux aux personnes infirmes ou avancées en âge, qu'une espece de pannade avec un ou deux œufs : on peut vivre de cela feul, & d'une vie aussi longue que faine. Notre Auteur le prouve par sa propre expérience. Les Italiens nomment pannade une espece de bouillie faite de pain & d'eau, & de jus de viande cuits enfemble. Cette nourriture est une espece de chyle presque aussi fair que celui qui se forme dans l'estomac par la coction des viandes. Cette pannade est composée de choses très-tempérées : elle n'est point sujerte, comme plusieurs autres, à se corrompre dans l'estomac. Enfinits'en forme un fang pur, & dans une juste quantité.

On peut même aisément y ajouter de quoi la rendre ou plus chaude ou plus nourrisle fante. Aussi le Sage dit-il « que » le pain & l'eau sont le fon» dement de la nourriture de
» l'homme. » Il veut faire entendre par -là que ces deux choses sont less plus propres à soutenir & à conserver la vie : on pourroit au moins se passer de viande ou de poisson, & detoutce qui peut d'ail-

leurs exciter l'appétit. muon sa Liv. du Plutarque n'aprouve pas l'ufoin de fage de la viande na On doit confer- » beaucoup, di-il, en appréhenver la de les crudités; elle charge

» extrêmement dès que l'on en » amangé, & elle laiffe, dans la » fuite de Fâcheux reftes. Il eft été bien plus avantageux d'ace » coutumer la nature à p'en » point desirer. La terre pro-» duit assez de choses nourris-» fantes & agréables, & qui » pour la plûpart n'ont pas be-» foin d'apprêt, & que l'on » peut cependant diversifier » d'une infinité de manieres. » Plusieurs Médecins sont de cet avis, & l'expérience l'autorise. Il y a beaucoup de Nations chez qui l'usage de la viande est très-rare, & qui ne vivent principalement que de ris & de fruits : ils n'en vivent cependant que plus long-tems & plus sainement. Les Japonnois, les Chinois, plusieurs Régions de l'Afrique, & même les Turcs sont de ce nombre. On le voit d'ailleurs en une infinité de Laboureurs & de gens de métier, qui d'ordinaire ne vivent que de pain, de beurre,

E ij

de bouillie, de légumes, d'herbes, de fromage, * & ne mangent de la viande que très-rarement; ils ne laissent pas d'être fains & robustes, & de vivre très-long-tems. On le peut voir encore dans l'histoire des anciens Peres des Déferts, & de tous les Religieux de ce tems-là.

La sixieme Régle, est de s'abstenir d'une trop grande variété de viandes & affaisonnées d'une maniere trop recherchée. Difarius, très-sça-Satur- vant Médecin, & Socrate, nalesde avertissent de s'abstenir de ces

be. liv. fortes de mets & de boiffons, ch. qui excitent l'envie de manger & de boire, au-delà même du nécessaire. C'est la plus commune maxime des Méde-

cins. Cette varieté excite tou-*Mais il faut remarquer que ce fromage est d'ordinaire tout frais, & par concéquent bien moins mal-faisant que les autres.

jours un nouvel appétit : & quoique souvent on mange trois ou quatre fois plus que le besoin ne le demande, il ne semble presque jamais que l'on ait affez mangé. De plus comme les différens mets sont de nature différente, peu convenable au tempérament, & fouvent contraire, parmi ces divers alimens, les uns se digérent plutôt que les autres. C'est ce qui cause de prodigieuses crudités dans l'estomac, & quelquefois d'entieres indigestions, des enflures, des douleurs d'entrailles, des coliques, des obstructions, des maux de reins, la gravelle. Cet excès donc . & cette diversité de nourriture, causent dans toute la masse du Chyle dont se forme le fang, des crudités qui

ne peuvent que se corrompre. Valériola, fameux Médecin, dit, « que rien n'est plus contrai» re à la santé qu'une nourritu» re trop abondante & trop dime versifiée dans un même repas. On peut encore voir là-dessus quantité de choses dans Ma-al'en-crobe. a Xenophon b marque, droitei-uque la maniere de vie de Sopeuplus crate étoit si simple & si fruga-haut. le, que par rapport à la dépense

peuplus Crate etoit i impie & ii rugahaut. le, que parrapportà la dépense 6 Liv. des disti in y avoit personne qui ne pût & des aissement vivre de la même faits de maniere: il n'en coûtoit pref-Socrat. ¿Theo que rien. Athenée e nous apphraste prend qu'un certain Phabin

phiafic prend qu'un certain Phabin liv. 2 n'avoit vécu toute sa vie que de lait, * & que quantité d'autres vivoient d'une nourriture

^{*}Le sçavant Monsieur Bayle de Toulouse a fait un excellent Traité Latin sur l'usage du lait pour rétablir les étiques.

presque aussi simple. Pline L.11.c. rapporte que pendant vingt 42. ans que Zéroastre avoit passés dans le Désert, il n'y avoit vécu que de fromage, * & que néanmoins tout étoit en lui si tempéré, qu'il ne ressentoit point le poids de ses années. Enfin dans tous les siécles paffés, ceux qui n'ont usé que d'alimens fimples & dans une juste quantité, ont vécu plus fainement & plus long-tems que les autres. On le remarque même encore dans toutes fortes de Nations.

La septieme Régle, est que comme toute la difficulté de déterminer & de garder cette juste mesure, vient de l'appé-

^{*} Il y a bien de l'apparence que c'étoit du fromage tout frais, rien n'est plus mal fain que tout autre.

tit sensuel, chacun doit être persuadé que l'envie de boire ou de manger n'est que trop capable de féduire : & que par conséquent ce ne doit nullement être une régle pour trouver la mesure dont il s'agit. En voici quatre raisons.

La premiere, c'est que la nature n'a donné à l'homme, & même aux autres animaux, l'appétit * des alimens que pour la conservation de chaque animal particulier, & pour la propagation de fon espece. Ceux donc qui veulent vivre chastement & n'être point accablés d'humeurs, qui ne peuvent causer que des maladies, ne doivent point suivre

^{*} Avec cette différence, que ce qui le fait dans les hommes avec sentiment, ne se fait dans les bêtes que machinalement.

ventretrancher tout superflu.

La seconde raison, c'est qu'il y a fouvent dans l'estomac quelque humeur maligne qui fait desirer beaucoup plus qu'il ne convient à la fanté, comme dans la faim canine, & lorsque quelque suc acide ou mélancolique, s'est attaché aux membranes de l'estomac. En pareils cas, il ne faut point suivre son appétit. Si ce sont de telles causes qui excitent une faim violente & une ardente foif, on doit avoir recours aux remédes de la Médecine; mais si cette soif & cette faim sont modérées, elles ne méritent pas qu'on y fasse attention.

La troissemeraison, c'est que la diversité des viandes réveille toujours l'appétit par des

goûts tout nouveaux, & par de nouveaux affaisonnemens. Tous ceux qui ont soin de leur fanté doivent donc éviter une telle variété de mets, & ces affaifonnemens trop recherchés; rous les Médecins l'enseignent ainfi. Comment toutes ces viandes de nature si différente, chaude, froide, féche, humide, bilieuse, flégmatique, facile ou difficile à digérer, &c. pourroient-elles former un chyle pur & uniforme : *;

La quatrieme & derniere raison, est que comme l'idée que l'on se forme des viandes est toujours agréable, dès qu'elle est tant soit peu sorte,

^{*} Et comment un sang formé de chyle composéde parties si hétérogenes, pourroitil être dans ce parsait équilibre stans equel on ne peut être dans une parsaite santé?

elle excite l'appétit, comme l'idée de choses que l'on n'ose nommer en excite le désir. Quoique l'imagination ait plus de force dans ces choses-ci que dans les autres, cependant elle n'en a que trop encore dans ces autres, comme l'expérience l'apprend , principalement à la vue & à l'odeur de certaines viandes. Il faut donc faire ensorte de corriger une telle imagination, pour pouvoir modérer ensuite bien plus facilement le desir qui n'en est qu'une suite, puisqu'il n'a pour objet que ce que cette imagination représente comme agréable. Entre autres moyens d'y parvenir, en voici deux qui peuvent beaucoup, y contribuer.

Le premier est d'éviter la

60 vue de ces fortes de viandes. de peur que leur vue & leur odeur ne réveillent l'imagination, & ne donnent envie d'en goûter. La présence d'un tel objet fait naturellement impression sur la puissance qui y a rapport. Il est beaucoup plus difficile de contenir son appétit à la présence des viandes, que de ne les point desirer, quand elles ne font pas préfentes. Il en est de même de tous les autres objets qui peuvent faire plaifir à l'ame par l'entremife des fens. *

Le second moyen est de se représenter ces choses qui excitent l'appétit, non comme capables de flatter le goût &

^{*} Auffi Jesus-Christ nous dit-il, que qui aime le péril y périt.

l'odorat, telles qu'elles paroiffent actuellement, mais comme fales, dégoûtantes, d'une odeur déteftable, telles qu'elles vont devenir.

Rien ne paroît ce qu'il est véritablement, que lorsqu'il est revenu à l'état où il étoit à son origine : ce n'est qu'alors que l'on y découvre ce qui y étoit caché sous une fausse apparence. Qu'y a-t-il de plus dégoûtant, & d'une plus mauvaise odeur que les mets les plus délicieux, quelque peu d'altération qu'ils ayent souffertes dans l'estomac? Plus la nourriture est exquise, plus elle est sujette à se corrompre, & plus l'odeur en est ensuite insupportable. Si la plupart de ceux qui menent une vie délicieuse n'ont soin de porter

sur eux quelque espéce de parfum, on s'apperçoit dès cette vie de l'état de corruption où leurs corps: feront après leur mort. C'est ce qui est encore plus sensible dans de certaines fonctions aussi indispensables que naturelles, quoique trèshumiliantes', & dans l'haleine de la plûpart de ceux qui vivent d'une vie trop délicieuse & trop sensuelle. Il n'en est pas de même des Paysans & des gens de métier qui ne vivent que de pain, de fromage, & d'autres alimens vulgaires, quand ils en usent modérément. * Dieu l'a voulu ainsi .

^{*} On a remarqué dans de certains Hopitaux, que tant que l'on n'y donnoit aux pauvresque des nourritures de laitage, oa ne s'appercevoit point de cette cortupitog ; & qu'on ne commença de s'en appercevoit que lor fque l'on ent commencé à leur donner de la viande.

afin de nous apprendre à méprifer les délices & à nous contenter de vivres fimples. Il faut donc ne penser à ces choses-là que de cette maniere, afin d'y accoutumer son imagination.

CHAPITRE IV.

On répond à quelques doutes & à quelques objections.

A 18, dira-t-on, ne faut-il pas du moins changer de régime selon les saisons? Il semble que l'on doive manger davantage l'hyver que l'été. L'hyver, dit Hypocrate, les estomacs sont plus chauds: le stoid qui les saista au déhors de la circonférence au hanne.

centre, c'est-à-dire, au cœur. L'été, ils sont plus languissans par une raison contraire; la chaleur pouffée du centre à la circonférence se dissipe. Il semble, par la même raison, que l'hyver il faille prendre des alimens fecs & chauds, parce que la pituite alors plus abondante ne peut se dissiper, & que l'été l'on doive en prendre d'humectans & de rafraîchiffans, parce que la chaleur de l'air dont on est entouré, dissipe beaucoup d'humeurs & defféche le corps.

Il paroît véritablement, de l'aveu même des Médecins, que l'on doit en user de cette manière, autant que l'on le peut commodément. Si l'on a besoin d'une nourriture plus séche, comme en hyver, se quand

quand il a plu long-tems, il est aisé d'augmenter de quelque chose le manger, & de diminuer le boire à proportion, & même les alimens qui ont un peu trop de suc. Si l'abondance de la boisson & des alimens qui ont beaucoup de suc fait du bien dans un tems sec, elle ne peut qu'incommoder, quand on a respiré quelque jours un air trop humide & trop froid : cette sorte d'air cause des fluxions, des toux, des enrouemens. Quand on a befoin d'une nourriture plus humectante, on n'a qu'à mêler avec le vin un peu plus d'eau, ou prendre au lieu de vin un peu de biere: c'est une boisson qui humecte & qui rafraîchit affez. Il ne paroît pas que les Saints Peres eussent beaucoup d'égard à

cette différence de faisons : ils régloient pour toute l'année une même sorte de nourriture, & dans la même quantité, & ils en vivoient plus long-tems. A présent on a plus d'égard dans les monasteres à ce qui convient à la fanté. Mais si I'on y donne des mets conformes aux faifons, ceux qui veulent vivre sobrement peuvent choifir entre autres ceux qui leur sont plus convenables. En ce cas là, dira-t-on, lequel vaut le mieux de prendre en un feul ou en plusieurs repas, cette quantité de nourriture dont nous avons parlé ?

Encore que ceux d'entre les Anciens, qui ont eu beaucoup de foin de garder la tempérance, se soient contentés d'un seul repas par jour, & même.

après le foleil couché, ou à trois heures après midi, comme Cassien le rapporte, plusieurs croyent cependant qu'en un âge avancé il vaut mieux faire deux repas, maistoujours fobres, à cause de la foiblesse qui accompagne un tel âge. Loin de se surcharger de nourriture, la digestion s'en fera plus aifément, On pourra donc en prendre sept ou huit onces à dîner , & le foir trois ou quatre, ou sept ou huit le soir, & trois ou quatre à dîner, selon sa commodité. Tout dépend principalement de la complexion & de l'habitude. Si l'estomac est rempli de pituite froide & lente, il paroît plus à propos de ne manger qu'une fois le jour. Il faut beaucoup plus de tems pour cuire ces crudi-

68 De la Sobriété,

tés & pour les dissiper. C'est ce que l'expérience nous a fait connoître très - clairement. Quand même on croiroit ne devoir manger que le foir ; il ne faudroit pas laisser de prendre à midi quelque chose, & de nature à dessécher la trop grande humidité de l'estomac: ou si l'on dîne à midi, il faudra prendre quelque chose le foir, comme un peu de pain avec quelque raifins ou chofes femblables. Plus on avance en âge, plus on doit avoir foin de corriger cette humidité de l'estomac & de la tête. « La » Sagesse, dit un Ancien, réside » en un lieu fec & non en » un lieu marécageux & plein » d'eau ; c'est ce qui fait dire à » Héraclite, que l'ame du Sage »iest comme une lumière séche.»

Quelqu'un objectera peutêtre que de sçavans Médecins n'approuvent pas une maniere de vivre si mesurée, de peur que l'estomac ne se resserre & ne s'accoutume tellement à cette quantité précise, que pour peu que l'on la passe, il n'en ressente une pesanteur considérable, & que cela ne l'oblige de s'étendre plus qu'à l'ordinaire. Pour éviter cet inconvénient, ils conseillent de ne pas s'en tenir toujours si scrupuleusement à la même quantité de nourriture, mais d'en prendre quelquefois plus, quelquefois moins. C'est ce qu'il semble qu'Hippocrate confirme. «Un vivre trop mesuré, dit- Aphos

mil, eft dangereux, même aux 5. Sect.

[»] personnes saines : pour peu 1.

[»] quel'on en passe les bornes or-

» dinaires, on n'en est que plus » exposé à s'en trouver incom-» modé. Il y a donc moins de » danger de manger un peu » plus qu'un peu moins qu'il ne » faut.

Ce passage dont quelques Médecins se prévalent , ne regarde que ceux qui ne peuvent observer cette uniformité de régime, à cause des fréquentes occasions de festins qu'ils ne peuvent ou ne veulent pas éviter, & qui ne sont point affez maîtres de leur bouche, pour pouvoir garder une tempérance uniforme dans de si fréquentes occasions d'intempérance, principalement lorique les autres les follicitent par leur exemple à donner quelque chose à la nature. Si pour lors ils mangent par excès, ils s'en

& de ses Avantages. 71 trouvent incommodés; on vient d'en rapporter la véritable raison. C'est ce qui n'arrivera point à ceux qui sont capables d'éviter ces occasions d'excès, & de garder un régime de vie suivi. Rien ne leur convient mieux, principalement s'ils font d'une complexion délicate, ou d'un âge avancé. L'expérience & la raifon ne permettent pas d'en douter. Il n'importe même de passer de quelque peu cette mesure, pourvu que ce soir rarement. De si petits excès ne font pas fort capables d'incommoder, pourvu qu'ils ne soient pas fréquens, & qu'immédiatement après on revienne à son régime ordinaire. Si l'on mange

plus que de coutume à dîner, il faut ou ne point souper, ou sou-

per plus légérement. Si l'on a trop mangé à fouper, il faut le lendemain moins manger à dîner, ou ne point diner du tout. Un tel inconvénient n'est donc pas si considérable, que pour le prévenir on doive éviter une vie de régime.

Mais s'il arrivoit trop sonvent que l'on mangeât avec quelque forte d'excès, quelque léger même qu'il fût d'ailleurs, il pourroit être fort dangereux, fur tout à ceux dont nous venons de parler, & qui feroient accoutumés à vivre de régime. Notre Auteur nous l'apprend par son exemple même. Il rapporte dans fon Traité, que depuis l'âge de trente-fix ans, jusqu'à celui de soixantequinze, il n'avoit pris de nourriture par jour, que douze onces

& de ses Avantages. 73 onces de folide, & quatorze de liquide, & qu'il avoit vécu dans une fanté parfaite : qu'ensuite, de l'avis de quelques Médecins, & à la follicitation de ses amis, il avoit ajouté deux onces de l'un & de l'autre : & que, dès le dixieme jour, ce peu d'augmentation lui avoit caufé de très-facheuses maladies . un fort grand mal de côte une oppression de poitrine, & une fiévre de cinq semaines. Les Médecins qui l'avoient mis dans cet état , jugerent euxmêmes que c'étoit un homme mort, s'il ne reprenoit son régime ordinaire. Je connois un homme qui depuis plusieurs années ne faisoit qu'un repas, il foupoit, mais il ne prenoit, à midi que très-peu de chose, & même quelque chose d'affez

fec. A la follicitation de plusieurs personnes il prit à midi un peu plus de nourriture & plus humectante. Dix ou douze jours après, ce changement lui causa, pendant quelques semaines, de si grandes douleurs d'estomac & d'entrailles, que l'on croyoit qu'il alloit mourir. Il fut guéri par de grands remèdes que lui avoient ordonnés de favans Médecins. Il retomba une feconde fois dans la même maladie, & fut guéri par les mêmes remèdes. A quelque tems de là il retomba encore malade, pour la troisieme fois : il fe trouva même plus mal qu'à l'ordinaire, & cela quelques jours de suite. Il jugea qu'un tel mal ne lui venoit que pour avoir changé de régime

& de ses Avantages.

Après avoir examiné la chose avec beaucoup de foin, il le reprit. Dès le premier jour, ses maux commencerent à diminuer, &, dès le quatrieme, ils se trouverent tellement diminués, qu'il ne lui resta plus qu'une grande foiblesse, qui s'en alla même peu à peu par le secours de ce régime. Ce n'est ni la quantité des mets ni leur délicatesse, qui peut fortifier un tempérament foible mais une juste proportion d'alimens convenables. of envive a de wivre lo. seld

L'Aphorisme d'Hypocrate, i cité un peu plus haut, n'estpoint contraire à ceci; il ne, parle que d'alimens si mesurés, & d'ailleurs si peu capables de nourrir, qu'ils ne sussissent pas pour sourenir les fore-

De la Sobriété,

ces d'un bon tempérament. Nous parlons ici d'un genre de nourriture convenable à la nature de chacun, fans en marquer nul de précis, & d'une quantité proportionnée aux forces de l'estomac, & propre à maintenir dans une fanté parfaire.

Mais, dira-t-on, tout le monde ne peut pas garder un régime de vie si exact. N'y at-il donc point, pour ceux qui ne peuvent s'y affujettir, quelque autre moyen de fe conferver en santé, & de vivre longtems? C'est de se bien purger au moins deux fois l'année, au printems, & en automne : & de se délivrer par là de toute mauvaife humeur. Ceci ne regarde que ceux qui, d'ordinaire, font moins d'exercices de

corps que d'esprit, comme les Ecclésiastiques, les Religieux, les Jurisconsultes, & tous les autres gens d'étude. Mais il faut préparer les humeurs à cette purgation. C'est le sentiment d'habiles Médecins. Elle ne doit point non plus être trop forte, ni de nature à faire d'abord tout son effet. Il faut s'y préparer deux ou trois jours auparavant, par quelque reméde qui n'opére que d'une manière infensible. Cette manière fait sans doute, & plus d'effet & moins de peine. * Le premier jour, les entrailles se purgent : le second, le foie : le troi-

^{*} Elle fait moins de peine fans doute dès que cette opération est insensible : elle fair plus d'effet, parce que la nature a plus de loifir de se débarrasser de ce qui l'incommode, & que d'ailleurs le corps en est plus sluide.

De la Sobriété,

78 sieme, les vaisseaux où il s'amasse quantité de mauvaises humeurs. * Ceux qui ne vivent pas sobrement ajoûtent chaque jour quelques crudités qui paffent par les vaisseaux, & se répandent dans toutes les parties du corps qui est comme une éponge.

Souvent, en un ou deux ans, il s'amasse dans le corps plus de deux cents onces de mauvaifes humeurs, qui font plus de fix pintes. ** Ces humeurs fe corrompent par fuccession de

Cela ne veut dire autre chose ; finon que ces mauvaifes humeurs ne peuvent s'évacuer que successivement.

^{**} Mais il ne faut pas croire que de tout ce qui s'en est amassé pendant tout ce temslà , il ne s'en soit point dissipé d'une ma-nière ou d'une autre, quand ce ne seroit que par l'infensible transpiration. Autrement le corps ne seroit presque plein que

& de ses Avantages.

tems, & causent des maladies, qui avancent la mort de la plûpart des hommes. C'en est presque la seule cause dans tous ceux qui meurent avant l'extrême vieillesse, à la réserve de ceux qui meurent de mort violente. Il meurt en peu de tems, par la malignité de ces humeurs, au milieu même de toute sorte de commodités, une infinité de personnes qui, dans une galére, à ne vivre que de biscuit & d'eau, comme les Matelots, auroient pu vivre long-tems & dans une fanté par faite: Pour prévenir ce danger, on n'a qu'à se purger à propos, au moins deux fois l'année. Il ne pourra rester alors beaucoup de ces humeurs, & elles ne seront pas si sujettes à se corrompre. J'ai connu plusieurs per-

i i

80 De la Sobriété .

fonnes, qui, sans aucune maladie considérable, sont parvenues, par ce moyen, jusqu'à l'âge le plus avancé! appisse

tous ceux qui meure al nu Leser. Lesereme vicinene, a leser. Ve-d.V. CHIATIATA CEL

Des avantages de la Sobriété par rapport au corps.

A vie fobre délivre & préferve l'homme de prefque toutes fortes de maladies, de catarres, de toux, d'afthmes, de vertiges, de maux de tête & d'estomac, d'apoplexie, de léthargie, d'épilepsie, de tout autre accident qui peut attaquer le cerveau, de la goutte, de la sciarique, de toute crudité, qui cause une infinité de maladies. Ensin elle

tempère les humeurs, & les maintient dans une juste proportion. Il n'y a point de maladie à craindre par-tout où les humeurs font dans une parfaite fymmétrie, dans un équilibre parfait. C'est dans cette proportion que consiste la santé : la raison & l'expérience nous l'apprennent de concert. Ceux qui vivent d'une vie fobre, vivent d'ordinaire d'une vie saine : &, dans les maux qu'ils fouffrent, ils ont bien moins à souffrir que ceux qui font remplis de mauvaises humeurs, qui ne viennent que d'intempérance : & il ne leur faut que très-peu de tems pour être parfaitement guéris. Je connois quantité de gens naturellement foibles, & fans cesse appliqués à des choses spiri-

82 De la Sobriété,

tuelles, & qui ne doivent qu'à leur tempérance leur grand âge & leur fanté. Les Saints Peres & quantiré de Religieux font de ce nombre.

Presque toutes les maladies des hommes ne viennent que de ce qu'on prend plus de nourriture que la nature n'en demande , & que l'estomac n'en peut parfaitement digérer. La preuve en est, que la plûpart des maux ne se guérissent que par évacuation. On ne faigne? on n'applique les ventouses, on ne donne de certains remèdes, que pour dégager la nature. C'est encore pour cette raison, qu'on ordonne l'abstinence, & qu'on prescrit un régime de vie très-frugal. Cette manière de guérir les maladies , prouve qu'elles ne

& de ses Avantages.

viennent que de replétion. Les maux ne se guérissent ordinairement que par quelque chose de contraire à ce qui les a cau-

sés. Toutes les maladies qui viennent de replétion dit Hypocrate, ne se guérissent sect. 28 que par évacuation : & celles Aph.22. qui viennent de trop d'évacuation, ne se guérissent que par le remplacement de ce qui s'est de trop évacué. Mais cellescisontrares, si ce n'est dans un long siège, où l'on manque de vivres, ou dans un long voyage de mer, ou dans de semblables occasions. En ce cas-là. il faut purger les humeurs que la chaleur naturelle a trop recuites, faute d'alimens : ensuite nourrir & fortifier le corps. mais insensiblement; & n'aug-

menter sa nourriture que peu

. De la Sobriété, 84

à peu. Il faut faire la même chose dans les grandes maladies, pour réparer les forces épuifées par de trop grandes évacuations. Si presque toutes les maladies ne viennent que de ce qu'on prend plus de nourriture que la nature n'en demande, il s'ensuit que si l'on n'en prend que ce qu'elle en demande, on ne fera fujet à presque nulle sorte de maladies. On le peut inférer de ce même passage d'Hypocrate : « Pour se bien porter, il faut » toujours demeurer fur fon ap-» pétit , & faire quelque exer-» cice. » Yud Alegian in and i

- Les crudités font la fource

^{*} Si pour se bien porter il faut observer ces deux choses, comment, à plus forre raifon, peut on y parvenir en n'observant ni l'une ni l'autre ?

& de ses Avantages.

la plus ordinaire de toutes les maladies. « On ne peut tomber » malade, dit Gallien, tant » que l'on évite avec foin tout » ce qui peut causer des cru-» dités. L'intempérance en tue » plus que l'épée. Plusieurs, » dit la Sainte Ecriture » abrégent leurs jours par » leur intempérance : au lieu » que par l'abstinence ils les » prolongeroient. N'ayez d'a-» vidité, dit-elle un peu aupa-» ravant, en aucun repas, nine » vous abandonnez à aucune » forte d'aliment. » L'excès des viandes ne fait qu'affoiblir la nature, & causer des crudités qui sont des sources de maladies. On nomme crudité ce qui n'a pu se digérer parfaitement. Lorsque l'estomac ne cuit qu'à demi les alimens

86 ou parce qu'ils sont indigestes; ou à cause de leur trop grande variété dans un même repas; ou faute d'un tems suffisant pour une digestion parfaite; le chyle qui se forme des parties les plus fucculentes des alimens, est rempli de crudités qui causent quantité de maux. Elles rempliffent les entrailles & le cerveau de pituite & de bile : elles causent beaucoup d'obstructions jusques dans les plus petits vaiffeaux : elles gâtent le tempérament, & remplissent enfin tout le corps, d'humeurs corrompues, d'où naissent de trèsfâcheuses maladies.

Tant que le chyle est encore trop cru dans l'estomac. & c'est ce qu'Aristote appelle corruption, & non pas di-

gestion, il n'est pas possible que le sang puisse purifier parfaitement dans le foie; la feconde digestion ne peut rectifier la premiere : &, loin que d'un mauvais sang il puisse se faire une bonne nourriture, il faut nécessairement que le tempérament fe ressente. d'une telle corruption, & qu'on en devienne sujet à quelques maladies. Cette crudité de chyle est encore cause que les vaisseaux repandus par tout le corps, se remplissent. d'un fang impur, & mêlé de quantité de mauvaises humeurs, qui se corrompent de plus en plus, s'enflamment à la premiere occasion de fatigue, de chaleur, &c. & caufent de très-dangereuses fiévres, dont une infinité de per-

faite

88 De la Sobriété,

fonnes meurent à la fleur même de leur âge. Un bon régime préserve de tous ces inconvéniens. Tant que l'on ne prend de nourriture qu'autant que l'on peut aisément en faire la digestion, on n'a point de crudités à craindre, il se fait un chyle convenable à la nature: de cette forte de chyle il se fait un fang pur : & c'est le bon fang qui fait le bon tempérament; les humeurs en sont moins sujettes à se corrompre dans les vaisseaux. Il ne se trouve dans les entrailles ; ini obstructions, ni superfluités; qui le plus souvent causent des maux de tête & d'estomac, & même des reffentimens de goutte. Ce régime nous maintient dans un bon tempérament, & dans une fanté parfaite.

& de ses Avantages. faite. L'un & l'autre dépendent d'une juste proportion, & d'un parfait équilibre d'humeurs, & dans une telle disposition qu'il n'y ait dans nulles parties du corps qui est tout poreux, aucunes obstructions capables d'empêcher les esprits & le sang d'y avoir un cours entiérement libre. Non-seulement la fobriété empêche les crudités, & tout ce qui en est une suite. elle consume encore les humeurs superflues & même bien plus fürement que les excès du corps. Virinque, Doc- Liv. 5. teur en médecine, le fait voir Diette, scavamment. Le travail exer-ch.3.4. ce toujours quelque partie du & 5. corps plus que les autres : c'est ce qui souvent trouble les humeurs, échauffe considérablement & cause des fiévres

De la Sobrieté,

des pleurésies, des fluxions très-douloureuses. L'abstinence fait son effet jusques dans les parties les plus intimes , jufques dans les moindres jointures, & ne fait d'évacuations que d'une manière aussi douce qu'uniforme. Elle fubrilise en très-peu de tems les humeurs les plus groffières : elle dégage les pores : elle consume les superfluités : elle ouvre les conduits des esprits, elle rend ces esprits plus purs , sans même troubler les humeurs, fans causer defluxions fâcheuses; sans échauffer le corps, sans mettre en danger de maladies : & 2 l'esprit même n'en est que plus libre dans ses opérations. On ne pent néanmoins disconvenir que les exercices du corps qui ne paffent point de juffes

bornes, & qui se font à propos, ne foient utiles & même néceffaires. Mais la plupart de ceux qui vivent sobrement, & qui ne s'appliquent qu'aux choses de l'esprit, n'ont pas befoin d'exercices de longue haleine, & qui d'ailleurs confumeroient trop de tems : ils peuvent le contenter d'un quartd'heure ou de demi-heure d'une forte d'exercice , qu'on peut prendre avant le repas, fans fortir de fa chambre . & qui eft en usage chez les perfonnes les plus graves, même de Cardinaux, -& quin'a rien d'indigne d'eux. ils 200 Il se fait de deux manières l'une à prendre dans chaque main des poids d'une livre, ou d'une livre & demie chacun & de se secouer les bras de

toutes fortes de sens, comme fil'on combattoit en l'air. L'autre manière consiste à prendre des deux mains un grand bâton, où il y ait à chaque bout une livre, où une livre & demie de plomb, &, laissant entre les deux mains un intervalle de quatre pieds, se secouer les bras, comme on vient de le dire, ou feulement autour de foi. Rien n'exerce mieux les muscles de la poitrine & des épaules, & ne dissipe mieux les humeurs qui embarraffent; les

Traité jointures. * On peut voir ce des que dit Mercurial de ces deux exercices du forres d'exercices & de quel-corps, ques autres,

Rien n'est donc plus propred delaffer. La laffinde ne vient que d'himeirs qui embarraffent les jointures & les muscles, d' qui les tempéchent de se monyoir dans anc entière libené. 10091 31 35

E. CHAPITER OVI.

Suite des avantages de la vie

T A vie fobre préserve des maladies qui viennent de crudité & de corruption, & précautionne même contre leurs causes extérieures. Ceux dont le corps est pur & les humeurs tempérées, ne sont pas fi-fujets à fe trouver incommodés de chaleur, de froid, de fatigue, ni de rien de femblable, que ceux qui sont chargés de mauvaises humeurs : & s'ils en ressentent quelque incommodité, ils en font plus aifément & bien plutôt guéris. Il en est de même

94 De la Sobriété,

quand on se fait quelque contusion, ou qu'on se demet, ou que l'on se rompt quelque os. Il ne se jette point d'humeurs sur la même partie offensée, ou il ne s'y en jette que très-peu : & rien n'est plus capable d'en empêcher la guérison, & de causer même de vives douleurs, & de grandes inflammations, que lors qu'il s'y fait quelque dépôt. Art. 11 Notre Auteur le prouve bien de fon Trairé, clairement par sa propre ex-

de fon Notre Atteut per le prouve ben Traité, clairement par sa propre expérience. La vie sobre préferve de la peste. Tant que le corps est pur, on résiste plus aisément à un tel venin. C'est cette fingalité qui préserva Laerce, Socrate de la peste, dont A-Philos, et thêmes su souvent ravagée?

iv.2. La vie sobre guerit tous les maux qui penvent se guerir,

& adoucit les autres. On éprouve même tous les jours que l'esprit n'en est que plus en état d'agir. Les ulceres du poumon, les scquirres * du foie ou de la rate, la pierre qui se trouve quelquesois dans les reins ou dans d'autres parties ; l'intempérie d'entrailles, quelque invétérée qu'elle puisse être, & l'eût-on de naiffance; les descentes, les autres accidens de cette nature, n'empêchent point de vivre long tems, d'être toujours dans une parfaite férénité d'efprit, & en état de s'appliquer à des choses qui n'ont point de rapport aux sens. Rien n'est plus capable d'irriter ces maux, & de faire mourir en peu detems que l'intempérance. Di Corps étrangers dol emerico

emêm

6 De la Sobriété,

Mais les incommodités font très-rares & très-aisées à supporter dans le cours d'une vie de régime.

CHAPITRE VII.

Que la fobriété fait vivre longtems: E qu'elle rend l'esprit E le corps plus libres dans leurs opérations.

UAND on a vécu soperment, on meurt presque sans peine; & de pure défaillance de nature. Les anciens peres qui vivoient, les uns dans les Déserts, les autres dans des Monastères, ont vécu très-long sems, quoi qu'il vécussent rès-durement. Leur extrême sobriété leur faisoit même

même trouver des délices dans une vie qui d'ailleurs n'étoit rien moins que délicieuse. S. Paul, premier Hermite, faint Antoine, S. Paphnuce, Hilarion S. Jacques l'Hermite, originaire de Perfe, S. Macaire , S. Arféne, Précepteur de l'Empereur Arcade, faint Simeon Stylite, dont l'abstinence & les travaux paroiffent si fort au-deffus de la nature humaine, S. Romuald, Italien*, S. Udalric, Evêque de Padoue, S. François de Paul, faint Martin, Archevêque de Tours, S. Epiphane , S. Augustin , faint Remy ** le vénérable

* Fondareur des Camaldules.

^{**} Archevêque de Reims. De tels exemples font d'autant plus admirables, que la vie en elle-même la plus laborieuse & la plus pénible, est celle d'un Evêque qui connoît ses devoirs, & qui sçait les remplir.

98 Béde; & un grand nombre d'autres, même de notre siécle, & de l'un & l'autre fexe, dont il feroit trop long de rapporter les noms, ont vécu la plûpart de la maniere du monde la plus austere, & ils n'ont pas laissé de vivre ; les uns au moins soixante-dix ans, d'autres quatre-vingt, d'autre cent quelques autres même jusqu'à cent-vingt.

On ne sçauroit dire que ce n'ait point été par la force de la nature, mais par un don furnaturel, que ces fortes de personnes sont parvenues. à un si grand âge ; on en a vu trop d'exemples, à la réserve de ceux qui font morts d'accident. Il y a bien de l'apparence que S. Jeanl'Evangéliste, le seul des Apôtres qui ne soit

point mort de mort violente a du moins vécu cent ans. S. Simeon en avoit cent-vingt quand il souffrit le martyre. S. Denis l'Aréopagite en avoit plus de cent ; S. Jacques le jeune en vécut quatre-vingt-seize, quoique dans de continuels jeunes & dans une assidue priere. La longue vie n'est pas un don qui ne soit réservé qu'aux Saints. Les Brachmanes même chez les Indiens ceux des Turcs qui font profession de suivre exactement les superstitions de Mahomet ... & qui menent une vie très-abstinente & très-auftere, ne doivent leur grand âge qu'à leur grande frugalité. « Les Effé- Guer-» niens, dit Josephe, vivoient Juis, I. » très-long-tems ; plusieurs 2, ch. » d'entre - eux parvenoient à 2.

De la Sobriété, plicité, & le bon régime de Feur vie : Ils ne vivoient que » de pain & de bouillie. » Démocrite & Hypocrate vécu-Pent cent cinq ans, Platon plus

de quatre-vingt.

Eccl.37 Enfin, quand l'Ecriture dit, que l'abstinent vivra longtems, elle parle en général de quiconque garde l'abstinence, & non pas des faints seulement. J'avoue néanmoins que les impies, principalement les homicides & les blasphémateurs ne vivent pas long-tems pour la plûpart, quelque tempérés d'ailleurs qu'ils puifsent être dans leur maniere de vivre. La justice de Dieu ne manque jamais de les poursuivre. Au moins ne meurent-ils point de corruption d'hu-

meurs, mais d'une mort violente. Pour revenir auxintempérans, il est certain qu'ils ne sçauroient vivre long-tems. Rien n'épuise tant les esprits. & n'est plus capable d'affoiblir & de détruire la nature.

Mais, dira-t-on, l'intempérance de quelques-uns ne les empêche pas de parvenir à l'âge le plus avancé. Ces exemples font rares, & d'ordinaire ces sortes de personnes ne font pas d'un tempérament bien robuste. La plupart de ceux qui mangent beaucoup meurent avant le tems; & fi ceux qui vivent fans regle vivoient plus sobrement, leur vie en seroit sans doute & plus longue & plus faine, & ils feroient plus en état de faire usage de ce qu'ils peuvent avoir, 102 De la Sobriété ;

& d'esprit & d'érudition. Il n'est pas possible que ceux qui ne vivent pas frugalement ne se remplissent de mauvaises humeurs, qu'ils ne soient souvent attaqués de maladies, & que, sans faire tort à leur santé, ils puissent s'appliquer long-tems à des choses qui demandent quelque contention d'esprit. Toute la force de la nature & des esprits doit être occupée à la coction des alimens : & si l'on détourne avec violence ce que ces esprits ont de vigueur, cette coction ne se fera que très-imparfaitement, ou ce sera la source de beaucoup de crudités ; la tête se remplit de vapeurs qui offusqueront l'esprit, & causeront même de la douleur, si l'on s'applique trop fortement. Ces fortes de personnes ont souvent besoin d'exercices corporels, ou de remedes capables de dégager le corps : & quelque long-tems qu'ils vivent, c'est toujours peu, du moins par rapport à l'efprit & à ses fonctions. La plûpart de leur vie est employée à des besoins corporels. C'est la chair qui devroit être l'efclave de l'esprit ; c'est au contraire leur esprit qui est l'esclave de leur chair. Une telle vie convient-elle à un homme, principalement à un Chrétien, qui dans l'usage des choses fensibles ne doit avoir que des objets tout spirituels, & mortifier continuellement ses sens & fes passions?

Si ceux qui sont d'une complexion délicate vivent de régime, ils font bien plus surs 104 De la Sobriété, de vivre long-tems & en santé. que ceux qui sont les plus robustes, & qui vivent dans l'intempérance. Ceux - là n'ont point de mauvaifes humeurs ou du moins en telle abondance qu'elles puissent causer des maladies : ceux-ci 'se remplissent nécessairement, dans le cours de quelques années, de quantité d'humeurs, qui se corrompent de plus en plus, & qui deviennent des occasions de maladies fâcheuses, & souvent mortelles. Aristote marque dans ses problèmes qu'un certain Philosophe nommé Hérodique, quoiqu'il fût d'un tempérament très-foible, & qu'il fût même étique, avoit vécu cent ans, par le moyen d'un bon régime. Platon en fait aussi mention. Ga-

lien rapporte qu'il y avoit de fon tems un certain Philosophe, qui avoit fait un livre où il prétendoit enseigner l'art de vivre fans vieillir, jusqu'à l'âge le plus avancé. Galien prouve clairement que cette prétention est vaine & chimérique. Ce Philosophe fait voir par sa propre expérience que cet art lui avoit au moins servi à prolonger sa vie. A l'âge de quatre-vingt ans où il étoit si épuifé qu'il n'avoit plus que la peau & les os, il trouva le moyen par cet art qui confistoit uniquement dans un régime particulier, de vivre encore long-tems : & il ne mourut que d'éthisie & de langueur. « Galien rapporte » encore que ceux qui ne font » point naturellement d'une

» complexion délicate peuvent » par le fecours de ce même » art parvenir à l'âge le plus » avancé dans une entière li-» berté de leurs sens, & même » exemtps de toute maladie & » de toute douleur. Quoique » je sois, ajoute-t-il, naturelle-» ment mal-fain, & que ma » profession ne m'ait pas per-» mis de vivre toujours d'un » régime uniforme, depuis l'âge » de vingt-huit ans que j'ai mis » cet art en usage, je n'ai eu » aucune maladie, ou tout au » plus que quelque fiévre é-» phémere * qui ne venoir que » de fatigue. »

Ceux qui vivent de régime, non-feulement parviennent à l'âge le plus avancé exempts de maladies & de douleurs, mais ... Cett-à-dire, d'un jour.

ils n'en ressentent pas même à la mort; ils ne meurent que par une simple diffolution, ou de pur épuisement d'humide radical, comme une lampe qui ne s'éteint que faute d'huile. Une lampe s'éteint ou d'un fouffle ou avec de l'eau, ou manque d'aliment : la vie de l'homme est comme une lampe qui peut s'éteindre ou par une violence étrangere, ou par une abondance de mauvaises humeurs ou par un pur épuisement de l'humide radical. La chaleur naturelle même n'est que trop capable de s'épuiser par succelfion de tems; & c'est ce qui se fait par l'insensible transpiration, à peu près comme de l'eau ou de l'huile par le moyen du feu. Dans la premiere & feconde maniere, il fe De la Sobriété,

fait une grande révolution dans la nature. Il n'est doncpas possible que, pour peu que cela dure, on n'en ressente de grandes douleurs; comment, le tempérament pourroit - il résister à des effets qui lui font si contraires? C'est donc alors avec violence que l'ame se dégage des liens du corps. Mais de la troisieme maniere. onne ressent aucunes douleurs. ou l'on n'en ressent que de trèslégeres. Le tempérament se détruit lui-même d'une maniereinsensible. L'humide radical, & la chaleur naturelle, les deux premiers principes de la vie, se consument peu à peu. A mesure que diminue cet humide radical, la chaleur diminue ausi, & dès que l'un est consumé, l'autre s'éteint

comme une lampe. C'est de cette maniere que meurent presque tous ceux qui vivent de régime, à moins que ce ne foit de mort violente. Ils fe préservent, par la diéte, de tout ce qui pourroit détruire avec violence leur humide radical, ou étouffer leur chaleur naturelle. Rien ne les empêche donc de vivre, jusqu'à ce que ces deux premiers principes de la vie soient consumés. L'homme mourroit de la même maniere, si Dieu cesfoit de conserver l'un avec l'autre.

Le cinquieme avantage de la vie sobre, est de rendre le corps léger, agile, libre dans toutes ses fonctions, & dans tous ses mouvemens. La pesanteur, l'accablement, la lenteur dans les opérations naturelles ne viennent que d'humeurs qui s'emparent des jointures, & les abreuvent par excès. On les évite par le moyen de la diéte; il fe fait une bonne digeftion, il s'en forme un fang pur, & par conséquent des esprits aussi purs que ce sang, & qui donnent au corps tout ce qu'il peut avoir de vigueur & d'agilité.

CHAPITRE VIII.

Que la vie sobre donne de la vigueur aux sens.

O u s avons rapporté cinq fortes d'avantages de la fobriété par rapport, au corps: voyons présentement

ceux qui se rapportent à l'esprit. Ils peuvent de même se

réduire à cinq fortes.

La vie sobre donne de la vigueur à l'ésprit, dès qu'elle en donne aux fens extérieurs. La vûe s'affoiblit avec l'âge. Des humeurs superflues & des vapeurs s'emparent des nerfs optiques, & ne permettent pas aux esprits d'y avoir un cours entiérement libre. La vie sobre prévient un tel inconvénient; on y remédie beaucoup par l'abstinence des choses trop graffes, de vins trop forts & trop fumeux, -de cidre trop épais, in ou de aboiffons composées d'herbes aromatiques.

^{*} Il ne s'ensuit pas que le cidre soit plus sain quand il est fait avec plus d'eau que ce qu'il en faut pour le faire; l'expérience

La surdité ne vient non plus que d'une abondance de mauvaises humeurs. On y peut remédier par le moyen de certains remédes, à moins que le mal ne foit invétéré & trop enraciné; mais la vie sobre en est le préservatif.

Le goût ne se gâte que lorsque son 'organe est abreuvé d'humeurs, ou bilieuses ou acides, ou falées, & qui sont ou amer; ou acide, ou falé.

La diéte fait trouver plus de goût & même plus de plaisir aux alimens communs & au pain sec, que les intempérans n'en trouvent aux mets

prouve le contraire. Cette épaisseur dépend de la qualité du fruir. D'ailleurs si on le trouve trop fort, on y peur mettre de l'eau, mais seulement quand on en veur boire.

les plus délicats, & les mieux affaifonnés. Dès que l'on s'est purgé de ces mauvaises humeurs qui gâtoient l'estomac & qui causoient du dégoût l'appétit revient, & fait que l'on trouve dans les alimens, le vrai goût & le vrai plaisir que l'on doit y trouver. C'est par le même moyen que l'on con-

ferve les autres fens.

Ce n'est pas qu'un grand âge ne soit tout seul que trop capable d'affoiblir la vigueur des sens, principalement de la vûe & de l'ouie; il s'en faut peu même qu'il ne les détruise entiérement. La bonne constitution des organes, aussi bien que des autres parties, se détruit peu à peu, à mesure que l'humide radical & la chaleur naturelle se consument. Les sen-

114 De la Sobriété,

fations ne sont plus si vives, les conduits & les pores sont rem-plis d'une pituite froide, qui est un fort grand obstacle aux opérations de l'ame. Un grand âge rend fujet à quantité de crudités. La vieillesse n'est que froideur & fécheresse de tempérament, causées par l'épuisement de l'humide radical & de la chaleur naturelle, & nécessairement suivies d'une abondance de pituite froide répandue par tout le corps.



mitro at tal at la challer tra-

E CHAPITRE IX.

Que la vie sobre adoucit les passions.

E fecond avantage de la vie fobre, par rapport à l'ame, est de réprimer & d'affoiblir ses inclinations ou ses passions. Celaseul ne rendroitil pas cette maniere de vie estimable? Est-il rien de plus honteux que d'être l'esclave & le jouet de sa colere, de son intempérance, de toutes les faillies, de tous les emportemens de son imagination? que de se répandre d'une impétuosité aveugle dans une infame crapule, & dans d'autres excès encore bien plus

infâmes? Est il rien de plus indigne que des excès si contraires à la vertu, si nuisibles à la fanté, & même si incompatibles avec l'honneur du monde? La vie sobre remédie aisément à ces maux. Elle ôte une partie des humeurs qui les causent, & elle corrige l'autre. Les Médecins, les Philofophes, & l'expérience nous apprennent que les humeurs font en partie la cause de telles paffions. in 4-12 feld

Cenx qui font trop chargés ou de bile ou d'humeurs bilieuses, sont ordinairement emportés, & impétueux: ceux qui le sont d'humeurs mélancoliques sont à la premiere occasion accablés de tristesse, ou saisse de crainte. Si ces humeurs s'enstamment dans le

& de ses Avantages. cerveau, elles causent la phrénésie & la folie. S'il s'attache quelque humeur acide aux membranes de l'estomac, elle cause une faim continuelle, &

fait que l'on dévore plutôt que l'on ne mange. Si le fang est trop abondant, ou trop bouillant, on en ressent, d'une maniere plus vive, les pointes de la concupiscence, principalement à l'occasion des objets qui ne font que trop capables de l'irriter. La raison en est que l'esprit est souvent la dupe de l'imagination : & les images qu'elle se forme font presque toujours conformes à la disposition du corps & aux humeurs qui y dominent. Les fonges des bilieux font de feux. d'incendies, de guerres, de meurtres: ceux des mélanco-

T 18 De la Sobriété. liques, de ténébres, d'enterremens, de sépulchres, de spec-

tres, de fuites, de fosses, de toutes choses triftes: ceux des pituiteux, de lacs, de fleuves, d'inondations, de naufrages: ceux des fanguins, de vols d'oiseaux, de courses, de festins, de concerts, de choses même que l'on n'ose nommer. Les fonges ne sont que des impres-

sions de l'imagination, quand les autres sens sont assoupis. L'imagination représente d'ordinaire, même pendant que l'on veille, des images qui ont rapport aux humeurs qui dominent, principalement à l'occasion du premier objet qui se présente, avant que la raison régle l'impression qu'il est capable de faire sur l'ame. C'est donc l'exces de ces humeurs qui

119

cause tant de désordres. Comme la bile est une humeur trèsâcre & très-contraire à la nature ; elle représente à l'imagination, comme quelque chofe de préjudiciable, quoique ce foit qui puisse déplaire dans les discours ou dans les actions des autres. Et comme cette humeur est ardente & impérueufe , l'impression qu'elle fair est vive & forte: on yeur repouffer promptement ce qui fait de la peine, & s'en venger au plutôt. L'humeur mélancolique est pesante, froide, séche, affoupissante, acide, noire, de nature à resserrer le cœur : elle est cause que l'on se forme de tout des idées fâcheuses, tristes, fombres; & comme elle est froide, pesante, d'une nature contraire à la bile, elle

De la Sobriété,

n'inspire que la crainte, la fuite, la lenteur. La pituite est humide & froide : c'est ce qui rend l'imagination tardive, languissante, sans vigueur, sans vivacité, sans gaieté. La bile rend donc un homme téméraire, audacieux, de mauvaise humeur, sujet à se fâcher de tout, querelleur, impétueux, toujours prêt à jurer, à faire des imprécations, à crier, à tempêter. C'est l'origine de tant de querelles, de batteries, de meurtres parmi les hommes. Ceux même de ces défordres que l'on attribue à l'ivresse ne viennent d'ordinaire que d'une bile dont le vin ne fait qu'augmenter & enflammer la fureur. La mélancolie rend les hommes triffes, pufillanimes, craintifs, enne-

mis de la société, reveurs, sujets même au désespoir. Et comme la bile tant foit peu échauffée empêche l'esprit de juger fainement, la mélancolie envoye presque toujours des vapeurs noires au cœur & à la tête. La pituite rend les hommes lents, languissans, affoupis, craintifs, sujets à l'oubli; enfin peu propres aux grandes choses. Quoi que cette humeur ne soit pas un aussi grand obstacle aux fonctions corporelles que la bile & la mélancolie ; c'en est un des plus grands aux fonctions de l'ame. La froideur de cette humeur affoiblit la vigueur des esprits, en humectant par excès le cerveau & les conduits de ces mêmes esprits.

La vie sobre remédie à la

De la Sobriété,

plûpart de ces maux; elle diminue peu-à-peu les mauvaises humeurs. Ce n'est pas que la nature, principalement aidée de certains remedes ne puisse beaucoupy contribuer; mais enfin le tempérament du corps ne se rétablit que lorsque le sang est pur & tempéré. La vie fobre rend les hommes affables, doux, complaisans, de belle humeur, de bon commerce, modérés en toutes choses. Un suc naturellement doux rend les inclinations & les humeurs aussi douces: & un mauvais fuc, tel que la bile & la mélancolie, principalement si elle est trop abondante, rend les mœurs & les inclinations insupportables. Et ce qui mérite d'être remarqué, c'est que si les mauvaises

humeurs irritent les passions. & même les font naître, les paffions à leur tout par une certaine convenance enflamment & fortifient ces mauvailes humeurs, quienflammées & fortifices augmentent encore de nouveau, & fortifient ces mêmes passions. C'est ce qui paroit dans ceux en qui la bile domine Dès que la moindre chose qui les choque se présente à leur imagination remplie de vapeurs bilieuses, ils s'emportent. Ce tempérament irrite les esprits & la bile : cette bile irritée représente à leur imagination d'une maniere plus vive & plus forte l'injure qu'ils croyent avoir reçue : elle leur paroît alors bien plus grande qu'auparavant, & par-là cer emportement même s'aug-

124 De la Sobriété;

mente & se fortifie. Aussi paffet-on quelquefois de la colere à la fureur, pour peu que l'on s'entretienne de l'idée de cette injure. Il ne faudroit donc point faire d'attention aux injures qu'on a recues. * Ce seroit un bien pour le corps austivbien que pour l'ame. L'humeur mé+ lancolique ne seroit toute seule que trop capable de faire imaginer des choses tristes or la tristesse resserre le cœur, souvent même elle pouffe au désespoir, & à de terribles extréles efprits & la bile : cetsentim

^{*} Cette maxime ett d'un utage tout des plus étendus dans le commerce de la vie, Elle en fondée fur ce que les hommes n'agiflent proprement que par tapport, à l'intention. Ils ne font que comme les infirmens dont Dieu se fiere par acapport a l'exterieur de l'action. C'est donc le répulser contre Dieu même que de le révolter contre les hommes.

de fes Avantages. 125

Tanci Ment tellement, one Por

Que la vienfabre conserve la en l'on en company de l'on en company de l'on ce qui peut arriver

T E troisieme avantage de la vie sobre par rapport à l'ame cest de conserver la mémoire. L'humeur froide qui s'empare du cerveau, fur-tout lorfque l'on vit d'une vie intempérante, ou que l'on est avancé en age, fait d'ordinaire beaucoup de fort à la mémoire? Cette humeur caufe des obstructions dans les conduits les plus serrés des esprits; elle affoupit ces esprits euxmêmes Les idées en sont plus lentes, plus languiffantes, plus sujettes à s'évanouir? Souvent

126 De la Sobrieté ,

au milieu du discours elles s'évanouissent tellement, que l'on ne fait plus ce que l'on vient de dire, ou de quoi l'on vient de parler : on demande à la compagnie fur quoi l'on en étoit. C'est ce qui peut arriver de trois manieres : Premierement, lorsqu'une humeur pituiteuse intercepte tout-à-coup ce qu'elle trouve en son chemin d'esprits dont l'imagination se sert pour toutes ses opérations : cette interception fait cesser l'idee de la chose conçue, & par conséquent en fait cesser le souvenir. Secondement, lorsque les idées ont été languissantes, & que l'on n'y a point réfléchi : or l'idée de quoi que ce soit, qui n'est point suivie de réflexion, ne peut laisser de vestige capable

d'en conserver le souvenir. Troisiemement, le défaut de mémoire peut venir de la part des esprits. Quoique le vestige soit en quelque maniere suffifant, il arrive souvent que parce que les esprits sont ou épuisés, ou impurs, ou affouris, ou trop vifs, nous ne pouvons nous fervir suffisamment de ce vestige pour rappeller nos idées. Il arrive même quelquefois que l'on perd entierement la mémoire, lorsqu'une trop grande quantité de pituite froide cause des obstructions dans les conduits du cerveau les plus étroits, en affoupit les esprits, humecte & réfroidit par excès toute la substance du cerveau.

On peur aisément se préserver ou se guérir de tous ces

maux par un genre de vie fobre & convenable; mais il faut fur-tout s'abstenir de toute boisson trop forte & trop fumeuse, ou n'en prendre que très-peu. Quoique le vin soit naturellement chaud, cependant si l'on en boit souvent avec excès, il engendre des maladies froides, des fluxions, des toux, des rhumes, l'apoplexie, la paralysie. La tête se remplit de vapeurs, ces vapeurs s'y condensent en une pituite froide qui cause tous ces maux. Il faut s'abstenir même de tout aliment trop humide, & vivre le plus qu'il se peut de choses séches de leur nature, * tant pour prévenir, ou diffiper les humeurs superflues,

Ceci ne regaide que ceux qui sont d'un tempérament trop humide.

& les obfructions qui en naiffent, que pour dégager les conduits des esprits, & rendre ces esprits plus subtils & plus propres aux opérations de l'ame. Le cerveau reprend par-là son tempérament naturel, & en devient plus propre lui-même aux opérations de la mémoire & de l'imagination.

CHAPITRE XI.

Que la Sobriété donne de la vigueur à l'esprit.

E quartieme avantage de la vie sobre, est de donner de la vigueur à l'esprit pour ses opérations naturelles ou surnaturelles, Ceux qui vivent dans l'abstinence sont vigilans, circonspects, prévoyans, de bon conseil, d'un jugement droit. S'agit-il de sciences, même les plus abstraites? ils n'ont pas de peine à y exceller: s'agit-il de priere, de méditation, de contemplation? ils s'en acquirtent avec

beaucoup de facilité, de plaifir , & de goût spirituel. Quélque abstinens que fussent les anciens Peres, ils n'en étoient pas moins dans une continuelle vigueur d'esprit : ils n'en paffoient pas moins les nuits entieres dans la priere, dans la méditation des choses divines; & leur ame y trouvoit une si grande consolation, que ce leur étoit comme l'avant-goût des célestes délices. Ils ne s'appercevoient point de la durée du tems. C'est principalement par la frugalité de leur vie qu'ils font parvenus à une si parfaite santé, qui les rendoit les amis de Dieu. * Quelques-uns même avoient le don de prophétie: quelques autres celui de saire des miracles , & ils faisoient tous dès cette vie l'admiration de tout l'Univers.

Commeils tenoient sans cesse leur ame élevée vers les choses d'en haut, & qu'ils ne perdoient jamais Dieu de vue, ils mériterent que Dieu s'abaissat vers eux **, pour les éclaires d'une maniere si admirable.

^{*} Si Dieu aime les Saints, même dans le tems, parce qu'ils sont Saints, ils ne sont Saints que parce que Dieu les aimoit de toute éternité.

^{* *} Mais il faut toujours que Dieu commence à s'abaisser vers nous, avant que nous puissions nous élever vers lui.

Aussi Dieu nous dit-it, Approchez-vous de mois, vous serez éclairés: Dieu leur faisoit encore part de ses secrets; & du don de faire des miracles; afin que les hommes comprisent par-là combien une telle vie lui est agréable; & qu'ils suffent animés à suivre un tel exemple.

La vie fobre est la plus sure voie pour parvenir au comblé de la fagesse, « des vertrus chrétiennes. On ne peut même, sans le secours de la sobriété, faire de grands progrès dans les sciences, in la plus forte raison des découvertes, dont on puisse saire part aux autres. La tempérance est donc avantageuse, « et par rapport aux choses humaines; « par rapport aux choses divines. La

& de ses Avantages. fobriété, dit Cassien, est com-me la base, & le sondement de 1.5. c. toutes res rehofes Tous les 14.817

Saints qui ont voulu bâtir la tour sublime de la perfection évangélique , ont commencé par cette vertu, comme par ce quien est le fondement. anoli C'est ce qui ne laisse pas d'êfre gyrai guoique la foi foit le fondement de toutes les autres vertus, & par conféquent

de tout iédifice spirituel. La foi est bien le fondement intérieur, & le premier sur quoi toutes les autres vertus font immédiatement appuyées p mais l'abstinence est le fondement extérieur, & qui sert à seconder l'autre. Elle éloigne les obstacles à l'usage de la foi; & aux opérations de l'entendement à & comme l'abstinence écarte

De la Sobriété,

134 ce qui les rend difficiles, désagréables, pénibles, elle leur donne lieu en même-tems d'être nettes, faciles, agréables? Tout progrès spirituel dépend premierement de l'usage de l'esprit, & de la foi qui y réside; Nous ne pouvons ni aimer quelque bien que ce foit , ni hair quelque mal que ce puifse être, que l'entendement ne nous le représente comme digne d'amour ou de haine. Ceux qui ont reçu de Dieu le don de ne jamais perdre de vue les choses célestes & divines, comme l'ont reçu les Apôtres, & plufieurs hommes apostoliques, n'auront pas de peine à méprifer toutes les choses terrettres , à s'élever à un fublime degré de fainteré & de mérites , & enfin à obtenit dans le ciel la couronne de gloire. La volonté se conforme sans peine au jugement de l'intelligence, quand l'intelligence lui propose un objet, non en passant, mais d'une maniere vive & continuelle. C'est ce qui fait voir clairement que ce qui est un obstacle aux opérations de l'esprit, ou qui les obscurcit, ou qui les rend difficiles & pénibles, est cause la plûpart du tems que l'on ne parvient à un éminent degré de perfection, ni en science, ni en piété, ni en sainteté de vie : & que ce qui rend les opérations de l'esprit aisées, libres, nettes, agréables, rend l'homme propre à s'appliquer aisément & avec plaisir aux choses spirituelles, & le rend capable d'atteindre à un dé136 De la Sobrièté, gré éminent de sagesse & de

Comme donc la fobriété facilite les actions de l'esprit, & les rend agréables, c'est avec raison qu'on la nomme le second fondement de la sagesse, & de tout progrès spirituel. On a fait voir plus haut de quelle manière cela se fait.

Quelles sont les choses qui empêchent la spéculation, ou du moins qui la rendent difficile? Une trop grande humidité de cerveau; une abondance de fumées & de vapeurs noires; une obstruction des organes dont l'esprit même dépend dans quelques - unes de fes opérations; une trop grande quantité de fang , ou de bile trop recuite, qui envoyent à la tête des vapeurs melancoliques

& de ses Avantages.

coliques, quib s'emparent du cerveau. La vie fobre prévient tous ces inconveniens: elle les furmionte même, & lescorrige peu-à-peu A avec de secours de quelques remedes , stit en seft befoin, fine-rour deste commencement a & avantique le mal soit invétéré. Mais sola pituite ou la mélancolie se sont emparées du cerveam vielles conduisent à la folie slou du moins à la flupidité: & /de tels maux font incurables. La vie fobre nous rend propres à la spéculation; commen le sang en eft plus pur les lesprits en

font plus tempérés!; & si l'intempérancer a renduz les cerveau tropahimide, ou trop froid, ou trop fee, ou trop chand da diéte le rétablit penà peu dans l'étar où il doit être. De la Sobriété ,

Ceravantage de la vie fobre est extrêmement estimable Ou'y a-t-il de plus à fouhaiter pour un Chrétien 7 & principalement pour un Religieux que d'avoir dans l'âge; même le plus avancé, un esprit sain ! que d'être de bonne humeur : que de se sentir dans une entiere liberté, pour toutes ses fonctions? Est-il rien de plus agréable, & de plus avantagenx à l'ame ? Alors l'expérience d'un long âge fait connoître plus clairement que le Monde n'a rien que de vain de vil de méprifable. Nous avons, & plus de dégoût pour les choses de la terre ; & plus de goût pour celles du Ciel. Nous ne perdons point de vue les choses à venir , qui sont à tout moment fur le point

& de ses Avantages. 139

d'arriver. Pour nous y préparer dignement, tout ce que nous avons de connoissances acquises depuis l'usage de la raifon nous est d'un grand secours, & nous en recueillons les agréables fruits. Après avoir calmé les passions de notre ame & leurs troubles, nous pourrons nous appliquer avec beaucoup de plaisir & de facilité à la priere, à la méditation des choses divines, à la lecture de l'Ecriture sainte, & des Peres de l'Eglise; repasser continuellement quelque chofe de pieux dans notre esprit; y rappeller, felon la coutume des faints Peres, quelque Sentence émanée de la bonche de Dieu même ; réciter dignement les prieres canoniques offrir le saint Sacrifice de nos

140 De la Sobriété,

Autels avec beaucoup de refped & de piété. On ne fautoit dire avec quelle prodigieufe facilité, quel plaifir, quelle confolation d'oprit, ceux qui font fobres ont de coutume, nonoblant même leur grand âge, de s'acquitter de toutes ces fondions, & de quel mérite elles font pour le Giel.

Tel est mon principal motif dans cet écrit. Je ne propose à ceux qui ont de la piété, & principalement aux Religieux, les avantagés d'un aussi grand bien que celui de vivre longtems en santé, que comme un moyen de fervir. Dieu avec plus de facilité & de joye, de se rendre l'esprit plus propre à recevoir les inspirations & les lumieres divines: & pour leur donner lieu par la de s'amasser.

: M-

de grands trésors de bonnes œuvres. Qu'y a-t-il de plus inutile & de plus méprifable qu'une vie plus conforme au Monde qu'à Dieu, & où l'on ne fuit que la vanité, l'ambition, & le plaisir? Mais qu'y at-il au contraire de plus utile. & de plus estimable que de vivre long-tems lorfqu'on ne vir que pour Dien? La vie fobre a la vertu de rendre l'esprit & le corps propres à remplir leurs devoirs à l'égard de Dieu & du Monde. Mais la piété qui confifte dans la seule envie de plaire à Dieu ; doit être le principal motif de la sobriété. Le seul plaisir d'une si digne viene devroit-il pas suffire, pour nous y engager, en attendant celui dont le prix est infini

auffi bien que la durée.

CHAPITRE XII.

Que la vie sobre émousse les pointes de la concupiscence, & qu'elle en éteint même les seux.

E cinquieme avantage de la vie sobre, est de modérer l'impétuosité de la concupiscence, de surmonter les tentations de la chair, & de procurer un grand calme, & à l'ame & au corps. C'est ce qui a fait dire à un certain Auteur, a que sans Cérès & » Bacchus, Vénus ne fait que » languir. » Tous ceux même qui se sont signalés par leur sainteté, se sont servis de la tempérance comme d'un re& de ses Avantages. 143

mede contre les atteintes de la concupiscence.

of Après la grace de Dieu, c'est le remede le plus efficace contre un tel mal. La fobriété en fouftrait la matiere , la cause mouvante & la cause excitanteis J'en nomme la matiere, l'abondance de celle dont les enfans sont formés dans le sein de leur mere : la cause mouvante, l'abondance des esprits qui mettent cette matiere en mouvement; & la cause excitante , les images des choses que la pudeur ne permet pas de nommer. Ces images excitent premierement l'ardeur de la concupifcence : elles pouffent aussi-tôt les esprits à mettre en mouvement ce qui en est la matiere; & cette impression devient si vive, que si

la volonte ne la réprime, le mal s'accomplir entierement. Le principal combat que le Chrétiem ait à foutenir que le Chrétiem ait à foutenir que la nature et encore dans toute la vigneur, confifter à toute la vigneur, confifter à faire tous les efforts pour vaincre cette concupième de dans le consider de la vigneur.

La fobriéré en foufrait donc la matière & la cause mouvante. S'il y a trop de cette matiere dont on vient de parler; la vie fobre en diminue peu à peu la quantité & la chaleur : elle diminue de même la chaleur & la quantité des esprits; par une abstinence d'alimens trop chauds & trop venteux, & devin ou de cidre trop fort, jusqu'à ce qu'on en soit venurà une juste médiocrité. Eriquand cette matiere & les esprits capables de la mettre en mouvement, sont tempérés; les images dangereuses cessent d'ellesmêmes de se présenter : ou si elles se présentent encore, nous les chaffons aifément, à moins que Dieu ne permette que le démon nous les fuggére, afin de nous humilier. Ceux qui vivent sobrement font la plûpart exempts de ces fortes d'imaginations & de tentations, ou n'en sont que fort rarement tourmentés. La fobriété les empêche aifément de naître. Elle ne permet de manger ou de boire que ce qu'il faut pour nourrir le corps. La quantité des alimens ne doit pas se mesurer sur l'appétit, qui n'est capable que de séduire, mais sur la raison qui ne considere là - dessus que

6 De la Sobriété,

ce qui convient au corps & à l'esprit.

Si l'appétit n'est capable que de féduire, c'est pour les quatre raisons que nous en avons fait voir plus haut, & que nous pouvons réduire à deux. La premiere est, que c'est pour la conservation de chaque animal particulier, & même de fon espéce, que la nature a donné l'appétit à l'homme, & l'instinct aux autres animaux. pour le boire & le manger. La raifon apprend donc à qui veut vivre chaste & exempt des aiguillons de la concupiscence, à ne suivre son appétit qu'autant qu'il faut pour soutenir le corps. Si l'on s'en tient là précisément, il n'y aura point trop de cette matiere, dont on vient de parler, & encore

& de ses Avantages. moins d'aiguillons de la con-

cupiscence. Cette matiere est le superflu des alimens. Dès que l'on n'en prend donc que ce qu'il en faut pour la nourriture, il n'y a plus ou presque plus de superflu. Ce qui prouve d'ailleurs que l'on n'est que trop fouvent la dupe de fon appétit . c'est que fouvent on defire bien plus qu'il ne convient au soutien du corps, & à fa propagation. Ce désir vient d'une mauvaise disposition de l'estomac, comme dans la faim canine ? & lorfqu'il s'est attaché, aux membranes de l'estomac, quelque humeur mélancolique, ou à cause des différentes manieres d'affaisonner les viandes, qui continuellement réveillent le goût, & irritent

148 De la Sobriété,

l'intempérance, soit par leur variété, soit par leur disférente saveur. Tous ceux donc qui veulent vivre d'une vie sobre & chaste i tous ceux même qui ont soin de leur santé, ne peuvent éviter avec trop de soin une telle diversité de viandes, & d'assassonnemens. C'est ce qu'enseignent tous les Médecins, comme nous l'avons dit plus haut.

On peut voir clairement partoutes ces choses, que, pour dompter la concupiscence, la vie sobre a beaucoup plus de force que les mortifications du corps, les cilices, les haires, les disciplines, le travail des mains. Ces choses ne nous mortifient que superficiellement ; ils ne vont point j'usquà la cause du mai, qui est cachée au cause du mai, qui est cachée au

& de ses Avantages. 149

dedans. L'abstinence samene le tempérament à une juste médiocrité. Ce que l'on vient de dire mérite bien que l'on y fasse quelque attenton:

Nous avons traité jusqu'ici des avantages de la sobriéfé. & nous pourrions les prouver par tout ce que les faints Peres en ont dit mais pour abbréger , je ne citeral là-dessus que faint Chrysoftome: « Le n jeune, diell, nous rend en » quelque maniere tout spiri-» tuels, comme de pures intelli-» gences : il nous donne du » mépris pour les choses pre-» sentes : c'est une école de » prieres. Il fert, de nourritu-» re à l'ame, de frein à la lan-» gue & aux lévres, d'adou-» cissement à la concupiscen-» ce : il appaise la colere : il

N iii

150 De la Sobriété,

» calme les fougues de la ná-» ture : il réveille la raison : » il rend les idées nettes & » vives : il rend le corps dif-» pos : il préserve des illusions » de la nuit : il guérit les » maux de tête: il rend la vûe » claire & distincte. Ceux qui » jeûnnent ont un air sage &c » grave, une langue libre & » dégagée : ls pensent juste ;

1. Ho- » &c. » Voyez encore ce que

dit ailleurs ce même Pere. On peut lire quantité de choses semblables dans S. Basile, S. Ambroise, S. Cyprien & plufieurs autres of thee chapita

Sprierce III & de nomerina

reilligeneut à la consuplitien-" ve : il appaile la colere: Il

CHAPITRE XIII.

Que la vie sobre n'a rien de fâcheux, & que l'intempérance cause de très-grands maux.

MAIS, dira-t-on, c'est quelque chose de bien incommode qu'une telle frugalité de vie, qui oblige de refrer toujours sur son appétit. Ne feroit-il point plus avantageux de vivre moins, que de vivre d'une telle maniere ? Etne pourroit-on pas appliquer à ceci ce que dit autrefois un homme qui ne vouloit pas qu'on lui coupât la jambe : » La vie, dit-il, n'est pas di-» gne d'être achetée au prix

152 De la Sobriété,

» d'une si grande douleur. » *

Il faut convenir que d'abord il y a quelque sorte de peine, à cause d'une habitude contraire, & que la capacité de l'estomac est plus grande. ** Mais cette peine diminue peu à peu, & à la fin elle ne subsiste plus. Il ne faut pas passer tout d'un coup d'un excès à l'autre, mais retrancher chaque jour quelque chose, jusqu'à ce que l'on en soit venu à une juste mesure, comme Hipocrate l'enseigne souvent. Par-là l'estomac se resserre peu-à-peu & fans peine, & n'a plus cette avidité qu'il avoit auparavant. Dès que l'estomac est réduit à une juste capaci-

^{*} Aht non est tanto digna dolore salus. ** Ou plutôt parce que le ferment de l'estomac est plus actif, & en plus grande abondance.

& de ses Avantages. 153 té, il n'y a plus rien de fâcheux dans la vie sobre. Cette quantité, quelque juste qu'elle paroisse, répond parfaitement aux forces de cette capacité nouvelle. La plûpart de ceux qui ont accoutumé de déjenner, & qui ont de la peine à s'en paffer au commencement du carême, s'en pasfent ensuite sans peine. Plusieurs même se trouvent si bien de ne point déjeûner qu'ils voudroient ne déjeuner jamais. D'autres égrouvent la même chose quand ils ne soupent pas. De même, pour peu d'usage que l'on ait de s'abstenir de certains alimens, surtout peu falutaires, on s'en abstient sans peine, quelque goût même qu'on y eut auparavant. Il est donc faux qu'il154 De la Sobriété, y ait tant de peine à rester su

y ait tant de peine à rester sur son appétit. Mais quand même cela seroit, ce qui cependant n'est pas, une telle peine ne seroit-elle pas affez dignement compensée? La tempérance chaffe les maladies : elle rend le corps agile, fain, pur, exempt de toute mauvaise odeur. La vie sobre fait vivre long-tems : elle rend le fommeil doux & tranquille : elle fait trouver agréables les mets les plus communs : elle donne

de la vigueut aux sens & à la mémoire, de la pénétration & de la netteté à l'esprit : elle le rend même capable de recevoir les lumieres divines : elle calme les passions : elle bannit la colere & la triffesse : elle abbat l'impétuofité de la concupiscence : elle remplit l'ame & de ses Avantages. 155

& le corps d'une infinité de biens : elle produit même une lage gaieté : enfin une telle vertu est comme l'ame de toutes les autres.

L'intempérance tout au contraire fait acheter bien cher ce plaisir si court & si borné, qu'elle cause dans le boire & le manger. Elle charge l'estomac : elle cause une infinité de maux : elle rend le corps fale, de mauvaise odeur, dégoûtant, plein de pituite & d'excrémens : elle enflamme la concupifcence: elle rend l'ame esclave des sens : elle affoiblit les sensations: elle altere la mémoire: elle rend les idées obscures : elle rend encore l'esprit & le cœur pesans & peu propres, l'un aux sciences, l'autre à la priere. On en a fans doute & moins de lumieres & moins de pieté. Quelle étrange sorte de bien est-ce donc que ce qui cause tant de maux? Le plaifir du boire & du manger ne dure que quelques momens : on ne le ressent que pendant que l'on mange, & que l'on boit, & que ce que l'on boit ou ce que l'on mange passe dans l'estomac. Qu'un tel plaisir est de soi-même, & vil & méprifable! Nous l'avons de commun avec les bêtes, * & il ne flatte que quelques parties du corps, ** la langue, le palais le gosier. C'est cependant pour

^{*} Avec certe différence, comme on l'a dit dans une des Notes précédentes, que ce qui est fensible en nous n'est que machinal dans les bêtes,

^{**} Ou plutôt l'ame par l'entremile de ces organes.

un tel plaisir que l'on souffre tous les maux qui en sont une fuite nécessaire. La seule crainte de se priver d'un plaisir si funeste fait toute la difficulté de vivre sobrement. S'il n'y avoit aucun plaisir à boire & a manger, il n'y auroit aucune peine à n'y point paffer les bornes du simple nécessaire, Ce plaisir encore une fois, tout vil & tout borné qu'il est, est le seul prétendu bien qui se trouve dans l'intempérance. Quelle indignité n'est-ce donc point à l'homme de se rendre l'esclave d'un si misérable plaisir, & de l'acheter au prix même de fa fanté las 6 rom men on our se

Si les personnes sages, surtout les gens d'Eglise, & qui font confacrés aux feules cho158 De la Sobriésé,

fes spirituelles & divines, examinent avec foin ce que l'on vient de dire, & qu'ils ne se contentent pas d'un examen stérile, il est impossible qu'ils ne trouvent plus de plaisir & de facilité à vivre d'une vie fobre que d'une vie intempé-

rante. Nous rougirons de la foiblesse de notre ame de s'être rendue l'esclave de ses sens. Comment peut-elle s'affujettir

à un si dur empire, & d'une maniere fi fervile ? comment ne pouvoir pas résister à des charmes aussi bornés que méprisables! Ou'y a-t-il de plus honteux que d'être l'esclave de sa bouche? Qu'y a-t-il de plus insenfé que de renoncer à tous les

biens de l'esprit & du corps, que nous apporte la fainte fobriété, pour un aussi petit & de ses Avantages. 159

plaisir que celui du boire & du manger, & que de s'exposer à toutes les incommodités & à tous les maux dont l'intempérance nous accable! Misérable sort des mortels, d'être fujets à quelque chose de si vain & de si frivole, aux ténébres d'un tel aveuglement, & à de telles erreurs; & que leur esprit soit le jouet d'un bien qui n'est qu'imaginaire, non plus que ceux dont on ne jouit qu'en fonge!

Nous nous contenterons de ce que nous venons de dire de la sobriété comme la voie la plus sûre & la plus aisée pour parvenir à la santé du corps, & à la vigueur de l'esprit, pour les conferver même dans l'âge le plus avancé, & pour

160 De la Sobriété,

procurer à l'esprit & au corps des biens très-grands & trèsconvenables à chacun. Je prie Dieu de toutes mes forces que cet écrit leur foit falutaire. Je le finirai par ce paffage de S. Paul : « Mes Freres foyez » fobres & vigilans. Le diable, » votre ennemi, tourne sans » cesse autour de vous, com-» me un lion rugissant. Il ne » cherche qu'à vous dévorer : » fortifiez-vous dans la foi, » pour pouvoir lui résister. » On a tâché de faire voir dans ce petit Traité que la vie sobre eft d'un grand secours, & pour furmonter tous les vices, & pour s'élever même au comble de toutes les vertus.

CONSEILS

E T

MOYENS, FACILES

POUR VIVRE LONG-TEMS

DANS UNE PARFAITE SANTE,

A V E C

La maniere de corriger un mauvais tempérament; de jouir d'une félicité parfaite, jusquà un âge fort avancé, & de ne mourir que par la consommation de l'humide radical, usé par une extrême vieillesse.

Traduit de l'Italien de LOUIS CORNARO, Noble Vénitien.

Par Monsieur D ***



A PARIS,

Chez EDME, Libraire, rue Saint-Jean-de-Beauvais, à côté du Collége de Lizieux.

M. DCC. LXXIL

CONSEITS

MOTENS FACILES

SMEL-CAMPIZE SINGULENS

stanten en en i por so en interta i el sidicada activo entra de la large el generas monesgal de la final de di enolección transparante en entra de El profesione en entra el El profesione en entra el El profesione en entra el entra el entra el El profesione en entra el entra

Par Lacostur D***

TOLE AND I

Le Comp. Liva.co, ros Scino Lon-de Lemper, a cou du Collége de Lizieux.



AVERTISSEMENT.

TE crois faire un présent Jutile au Public, en lui donnant quatre Discours d'un illustre Vieillard, dont la postérité tient un rang confidérable à Venife, Cardan, Bacon, & Monsieur de Thou parlent de Louis Cornaro, & du régime qui, malgré sa foible conftitution, le fit parvenir à une extrême vieillesse. Il y a peu de nations en Europe qui n'aient ce peiv Avertissement.

tit Livre en leur Langue. Nous en avons un, imprime à Paris en 1647 : mais outre qu'il n'est pas complet, le style en est si dur, & les exemplaires si rares, qu'on n'a pu refuser une traduction nouvelle au mérite de l'original. Elle doit être bien reçue par tous ceux qui aiment la vie; & si ses maximes paroiffent bizarres à ceux qui n'aiment que le plaisir, la lecture de cet Ouvrage ne laiffera pas de les amuser agréablement. up et tain

Avertissement. Il est à remarquer, comme une chose digne d'admiration, que ce bon Vieillard écrivit son premier Traité à l'âge de quatre-vingt - trois ans, le fecond a quatre-vingt-fix, le troisieme à quatre-vingtonze, & le quatrieme à quatre-vingt-quinze. On ne trouva pas moins de bon sens, de force, & de netteté dans le quatrieme que dans le premier de ses Discours. Au reste, il n'est pas surprenant, qu'attribuant à la Sobriété

un esprit sain & un corps

vi Avertissement.
sans infirmité dans une âge
où ces avantages sont rares, & qu'il posséda néanmoins jusqu'à l'âge de cent
ans, il ait voulu se donner pour exemple de l'u-

tilité de la vie réglée.

Toutefois il faut être attentif au conseil qu'il nous donne de ne pas outrer la diéte , & de régler fur notre tempérament la quantité & le choix de nos alimens. Dans de certains climats, à certain âge, & dans l'habitude d'un exercice fort actif, on auroit tort de manger

Avertissement. vij aussi peu que ce frugal Vénitien. Les maladies d'épuisement sont plus dangereuses & plus difficiles à guérir, que celles qui viennent de replétion. Avant que de se mettre en régle fur des maximes si austeres, il faut commencer par se bien connoître.

Ainsi les gens de bonne chere ne doivent point être effrayés en se représentant Cornaro, la balance à la main, pesant tout ce qu'il mangeoit. Comme on peut faire son salut sans être Chartreux, on peut aussi viij Avertissement.
vivre long-tems, & conferver sa santé, sans s'assujettir à une exactitude qui
n'est pas absolument nécessaire, & dont peu de gens
sont capables.





CONSEILS

DV LI SPOUR

VIVRE LONG TEMS.

PREMIER DISCOURS.

De la Vie sobre & réglée.

IEN n'est plus certain; que l'habitude paste aisément en nature, & qu'elle a sur tous les corps un extrême pouvoir : elle a même souvent fur l'esprit plus d'autorité que la raison. Le plus honnête homme, en fréquentant des libertins, oublie peu-à-peu les maximes de probité qu'il a sur céeş avec le lait, & s'aban-

donne à des vices qu'il voit continuellement pratiquer. Estil affez heureux pour être féparé de cette mauvaise société, & pour se trouver souvent en meilleure compagnie, la vertu triomphe à son tour; il reprend insensiblement la fagesse qu'il avoit abandonnée. Enfin tous les changemens que nous voyons arriver dans le tempérament, dans la conduite & dans les mœurs de la plûpart des hommes, n'ont prefque point d'autres principes que la force de l'habitude,

l'ai remarqué que c'est par elle, que trois maux fort dangereux se sont introduits depuis, peu, de tems en Italie. Je compte pour le premier. l'adulation & les cérémonies. Le second, est l'hérésie de Luy ther, qui commence à faire du progrès. Le troisieme est l'yvrognerie & la gourmandise.

Le premier de ces maux exclut de la vie civile la bonne foi, la franchise, la sincérité. Le fecond va droit à la deftruction de la véritable Religion; & je suis si persuadé que les habiles gens qui attaquent ces monstres les combattront avec succès, que je ne doute point d'en voir l'Itale purgée avant que je meure. Quant au troisieme, qui est si contraire à la santé, qu'on peut l'appeller son plus mortel ennemi, je lui déclare moimême la guerre. J'entreprends de le décrier dans le monde, & de lui retrancher tout autant de facrifices & de victimes

4 Confeils

qu'il me sera possible.

C'est un malheur pour les hommes de notre siécle, que la profusion des mets soit à la mode, & qu'elle se soit, pour ainsi dire, si fort élevée au-defsus de la frugalité. L'une cependant est fille de la tempérance, & l'autre n'est produite que par l'orgueil & par l'appétit déréglé. Nonobstant la différence de leur origine, la profusion s'appelle aujourd'hui magnificence, générolité, grandeur. Elle est généralement estimée dans le monde. & la frugalité passe pour avarice & pour bassesse dans l'esprit de la plûpart des hommes. Voilà une des erreurs que l'habitude & la coutume ont établies.

Cette erreur nous a tellement séduits, qu'elle nous fait renoncer à une vie frugale, enseignée par la nature dès le premier âge du monde, & qui conserveroit nos jours; pour nous jetter dans des excès qui en abregent le nombre 2 Nous fommes vieux, fans avoir pu goûter le plaisir d'être jeunes; le tems qui ne devroit être que l'été de la vie, est souvent le commencement de son hiver. On s'apperçoit qu'on n'est plus si robuste, on sent les approches de la caducité, on décline avant que d'être arrivé à sa perfection. Au contraire, la sobriété nous maintient dans l'état naturel où nous devons être : nous fommes jeunes plus long-tems : l'âge viril est accompagné d'une vigueur qui ne commence à diminuer qu'après beaucoup d'années. Il faut le cours d'un fiécle pour former des rides & des cheveux blancs. Cela eft fi vrai que, lorsque la volupté avoir moins d'empire sur les hommes, ils avoient à quatre-vingts ans plus de force & de vivacité qu'ils n'en ont présentement à quarante.

t'apperçois-tu pas que la gourmandife & la crapule t'enlevent chaque année plus d'habitans, que la peste, la guerre & la famine n'en pourroient détruire ? Tes véritables fléaux sont tes festins fréquens, qui font si outrés qu'on ne sauroit faire de tables affez grandes pour arranger la quantité de plats dont la prodigalité les couvre; ensorte qu'on est obligé de fervir les viandes &

les fruits par pyramides. Quelle fureur! Quelle folie! Mets-y ordre pour l'amour de toimême, si tu ne le fais pour l'amour de Dieu. Je suis certain qu'il n'est point de péché qui lui déplaise davantage, ni de volupté qui te soit plus funeste. Tâche de t'en garantir comme de ces maladies épidémiques dont on se préserve par la bonne nourriture, & par des précautions qui les empêchent d'arriver. Il est aisé d'éviter les maux que nous caufent les excès de la bouche. Le fouverain remede contre la réplétion n'est pas difficile à trouver; la nature nous l'enseigne. Contentonsnous de lui donner ce qu'elle nous demande, & ne la furchargeons pas : peu de chofe lui suffit. Les régles de la tempérance tirent leur origine de celles de la raifon. Accoutumons-nous à ne manger que pour vivre. Ce qui excede la quantité nécessaire pour nous nourrir, n'est qu'un levain de maladie & de mort ; c'est un plaisir qu'on paye chérement, & qui ne sauroit être innocent ni excufable, dès qu'il peut nous être nuisible.

Combien ai-je vu périr de gens à la fleur de leur âge par la malheureuse habitude de trop manger! Combien m'at-elle enlevé d'amis illustres qui pourroient encore embellir l'Univers, faire honneur à leur patrie, & me donner autant de plaisir à les voir que j'ai eu de douleur à les perdre! on pas : pen in ! and pour vivre long tems.

C'est pour arrêter cette contagion que j'entreprends de faire connoître dans ce petit ouvrage, que l'abondance & la diversité des mets est un abus pernicieux qu'il faut détruire en vivant sobrement, comme faisoient les premiers hommes. Quelques jeunes gens qui méritent mon estime par leurs belles qualités, ayant perdu leurs peres plutôt qu'ils ne devoient s'y attendre, m'ont témoigné un extrême desir de favoir de quelle maniere j'ai vécu pour s'y conformer. J'ai trouvé leur curiofité judicieuse. Rien n'est plus raisonnable que de souhaiter une longue vie. Plus nous avançons en âge, plus nous acquérons d'expérience; & si la nature qui ne veut que notre bien

nous conseille de vieillir, & concourt avec nous dans ce dessein, c'est qu'elle connoît que le corps étant affoibli par le tems qui détruit tout, l'efprit dégagé des embarras de la volupté se trouve plus en état de jouir de sa raison & de goûter les douceurs de la vertu. Ainsi je veux satisfaire ces personnes, & rendre en même-tems un bon office au public, en déclarant quels ont été les motifs qui m'ont fait renoncer à la débauche pour suivre la vie sobre, en expliquant de qu'elle maniere je l'observe, quelle est l'utilité que j'en retire ; enfin en faisant connoître que rien n'est plus avantageux à l'homme qu'un bon régime, que la pratique n'en est pas impossible, & qu'il est très-nécessaire de l'observer. Je dis donc que la foi-

blesse de ma constitution qui s'étoit considérablement augmentée par la maniere dont je vivois, me mit en un si pitoyable état, que je fus obligé de quitter tout-à-fait la bonne chere, pour laquelle j'avois eu toute ma vie beaucoup d'inclination. Je me trouvois si souvent en débauche, que mon tempérament délicat ne put en soutenir les fatigues. Je devins fujet à plufieurs maladies, comme douleurs d'estomac, coliques, gouttes. J'avois presque toujours une fiévre lente, & une altération insupportable. Cet état faisoit désespérer de ma guérison, & véritablement,

quoique je ne fusse âgé que de trente-cinq ou quaranteans, je ne croyois trouver la fin de mes maux que dans celle de ma vie.

Les meilleurs médecins d'Italie épuiserent toute leur science pour me remettre dans mon état naturel, sans en pouvoir venir à bout. Enfin lorsqu'ils en eurent entierement perdu l'espérance, ils me dirent en m'abandonnant qu'ils ne savoient qu'un seul remede qui pût me tirer d'affaire, si j'avois affez de résolution pour l'entreprendre & le continuer. C'étoit la vie sobre & réglée qu'ils m'exhorterent de suivre le reste de mes jours, m'affurant que si les excès m'avoient procuré tant d'infirmités, il n'y avoit que la pour vivre long-tems. 13 tempérance qui pût m'en délivrer.

Je goûtai cette proposition: je compris que, malgréle trifte état où ces excès m'avoient réduit, je n'étois pas encore si incurable que leur contraire ne pût me rétablir ou du moins me foulager; & cela avec d'autant plus de raison que je connoissois des gens d'un grand âge & d'une mauvaise complexion qui se conservoient par l'unique secours du régime, comme j'en connoiffois qui avoient apporté en naissant un tempérament merveilleux qu'ils avoient fort altéré par la débauche. Il me parut affez naturel qu'une différente maniere de vivre & d'agir produisit différens effets, puisque l'art peut servir à cor14

riger la nature, à la perfectionner, à l'affoiblir, ou à la détruire, selon le bon ou le

mauvais usage qu'on en fait. Les médecins commençant à me trouver docile, ajouterent à ce qu'ils m'avoient dit , qu'il falloit choisir du régime, ou de la mort; que je ne pouvois vivre long-tems si je ne suivois leur conseil, & que si je différois davantage à m'y résoudre, il ne feroit plus tems de commencer. Cela étoit pressant : je ne voulois point fi-tôt ceffer de vivre, & j'étois las de fouffrir; d'ailleurs j'étois convaincu de leur expérience & de leur capacité. Enfin avec une certitude morale que je ne pouvois mieux faire que de les croire, je pris la résolution de pratiquer exactement ce genre de vie, tout austere

qu'il me paroiffoit.

Je priai les médecins de m'apprendre précisément de quelle maniere il falloit me gouverner. Ils me répondirent que je devois me traiter toujours comme un malade ; c'est-à-dire, ne prendre que de bonne nourriture & en petite quantité.

Il y avoit long-tems qu'ils m'avoient prescrit la même chose; mais jusqu'alors je m'en étois moqué. Lorsque j'étois dégoûté des viandes qu'ils m'ordonnoient, je mangeois de toutes celles qu'ils m'avoient désendues, & me sentant échauffé & altéré, je buvois du vin abondamment.

Cependant je ne m'en vantois pas ; j'étois du nombre de ces infirmes imprudens , qui ne pouvant fe réfoudre à faire tout ce qu'on leur ordonne pour leur fanté, ne confiderent pas qu'en trompant leurs médecins , ils fe trompent beaucoup plus eux-mêmes.

Dès que j'eus pris le parti de croire les miens, & que je me fus mis en tête qu'il eft honteux de n'avoir pas la force d'être fage, je m'accourumai si bien à vivre sobrement que j'en contractai l'habitude sans peine & sans violence. Peu de tems après je me sentis soulagé; &, ce qui paroîtra incroyable, c'est qu'au bout de l'année je ne m'apperçus pas seulement d'un amen-

dement qui me surprit, je sus encore parfaitement gueri de tous mes maux. Pario

Lorsque je me vis rétabli, & que je commençai à goûter les douceurs de cette estpece de résurrection, je sis une infinité de réslexions sur l'utilité du régime; j'en admirai la vertu, & compris que s'il avoit en affez de pouvoir pour me guérir, il en auroit suffisamment pour me préserver des maladies auxquelles j'avois toujours été sujet.

L'expérience que je venois de faire ne me permettant plus d'en douter, je commençai à m'appliquer à la connoissance des alimens qui m'écoient propres. Je voulus éprouver si tout ce que je trouvois à mon goût étoit

utile ou nuisible à ma santé, & si le proverbe ne ment point, lorsqu'il dit que tout ce qui est agréable à la bouche est bon au cœur. Je connus que ceux qui le croyent se trompent, & qu'il n'est favorable qu'aux gens sensuels, pour excuser l'imprudente complaisance qu'ils ont pour tout ce qui statte leur appéti.

Je ne pouvois autrefois me paffer de boire à la glace; j'aimois les vins fumeux, les melons, toutes sortes de fruits crus, les salades, les viandes salées, les ragoûts, la pâtisserie, & cependant tout cela m'incommodoit. Ainsi je ne sis plus cas du proverbe; & convaincu de sa fausserie, je choiss les vins & les viandes dont l'usage convenoit à

pour vivre long-tems. mon tempérament. J'en proportionnois la quantité à la force de mon estomac; je m'accoutumai à me passer des autres, & me fis une loi de demeurer toujours sur mon appétit, enforte qu'il m'en restât toujours assez après mes repas, pour manger encore avec plaisir. Enfin je quittai entiérement la débauche. & fis vœu de continuer le reste de ma vie le régime que j'observe. Heureuse résolution dont la persévérance m'a délivré de toutes mes infirmités, qui fans elle étoient incurables! Je n'avois point paffé d'année sans tomber au moins une fois dans une grande maladie, cela n'est plus arrivé depuis ce tems-là : au contraire, j'ai toujours été

Вij

fain depuis que j'ai été sobre.

La nourriture que je prends étant d'une qualité & d'une quantité justement suffisante pour me nourrir n'engendre point les mauvaises humeurs qui alterent les meilleurs tempéramens. Il est vrai qu'outre cette précaution, je n'en ai pas négligé une infinité d'autres. J'ai fait enforte de me préserver du grand froid & du grand chaud. Je n'ai point fait d'exercices violens soje me suis exempté des veilles & abstenu des femmes ; je n'ai point habité de lieux où l'on respire un mauvais air, & j'ai toujours évité avec un soin égal d'être exposé au grand vent, & à l'excessive ardeur du foleil.

Je me suis encore fort bien trouvé de ne me point livrer au chagrin, en chaffant de mon esprit tout ce qui m'en pouvoit causer. J'ai employé toutes les forces de ma raison à modérer celles des pasfions dont l'impétuofité déconcerte fouvent l'harmonie des corps les mieux compofés. Il est vrai que je n'ai pas toujours été assez philosophe ni assez prévoyant pour ne me pas trouver quelquesois dans quelqu'une des situations que je voulois éviter', mais ç'a été rarement, & le régime de la bouche qui est le principal qu'on doit observer, m'a garanti de toutes les suites sachenses qu'auroient pu avoir mes petites irrégularités.

Il est certain que les pasfions ont moins d'empire, & causent moins de désordre dans un corps réglé par la diete, que dans un autre qui donne à sa bouche tout ce qu'elle desire: Galien l'a dit avant moi. Je ne manquerois pas d'autorité pour sourenir cette opinion; mais je ne veux alleguer que mon expé-

Nous eûmes dans notre famille un procès de conféquence contre des particuliers dont le crédit prévalut fur notre bon droit. Un de mes freres & quelques-uns de mes parens, qui n'étant jamais incommodés des débauches, en faifoient fréquenment, ne purent réfifter au

prit.

chagrin que leur causa la perte de ce procès : elle fut suivie de celle de leur vie. Je ne fus pas moins sensible qu'eux à l'injustice qu'on nous rendit, mais je n'en mourus pas, & j'attribue leur perte & mon salut à la différente maniere dont nous vivions. Je fus dédommagé de cette disgrace par la consolation d'avoir pu m'empêcher e d'y fuccomber ; & je ne doutai plus que les paffions ne fuffent moins violentes dans un homme fobre que dans un qui ne l'est pas.

Je fis encore à foixantedix ans une autre expérience de l'utilité de mon régime. Une affaire preffante m'ayant obligé d'aller à la campagne, les chevaux de mon équipage allerent plus vîte que je ne voulois voulois; animés par les coups de fouet ils prirent le frein aux dents; je verfai & fus traîné affez loin avant qu'on les pût arrêter. On me tira de mon carosse la tête cassée, un bras & une jambe démise, enfin dans un état pitoyable. Dès qu'on m'eut reconduit chez moi on envoya chercher les médecins, qui ne crurent pas que je pusse vivre trois jours; cependant ils résolurent de me faire saigner, pour prévenir la fiévre qui fuit ordinairement un accident semblable à celui qui m'étoit arrivé. J'étois si certain que la vie réglée que je menois depuis long-tems , m'avoit empêché de contracter des humeurs dont je dusse craindre le mouvement, que je m'op-

posai à leur ordonnance. Je me fis panser la tête, je me fis remettre le bras & la jam be, je souffris qu'on me frotat de quelques huiles spécifiques pour les contusions, & fans autres remédes, je fus bien tôt guéri, au grand étonnement des médecins & de tous ceux qui me connoissoient. J'in fere de-la que la vie réglée est un excellent préservatif contre les maux qui arrivent naturellement, & que la débauche produit des effets contraires on un acceptant un acceptant

Il y a environ quatre ans que je fus follicité puissant ment à faire une chose qui pensa me courer cher. Mes proches que paime, le qui ont pour moi une veritable endresse ams pour qui

j'ai roujours eu de la complaisance; enfin les médecins qui sont ordinairement les oracles de la fanté, fe joignirent tous ensemble pour me persuader que je mangeois trop peu que la nourriture que je prenois n'étoit pas suffisante dans un âge aussi avancé qu'étoit le mien, & que je ne devois pas feulement fourenie ma vie ; mais qu'il falloit encore en augmenter la vigueur; en mangeant un peu plus que je ne faifois. J'eus beau leur représenter que la nature se contente de peu, que ce peu m'ayant conservé depuis si long-tems, cette habitude étoit passée chez moi en nature's qu'il étoit plus raisonnable que la chaleur naturelle diminuant à proportion que

l'âge augmente, je diminuasse aussi l'emploi que je donnois à mon estomac,

Pour donner plus de force à mon opinion, je leur alléguois le proverbe qui dit : Qui mange peu, mange beaucoup, c'est-à-dire, que pour avoir besoin plus long-tems de nourriture, il en faut prendre frugalement. Je leur difois aussi que ce qu'on laisse du repas dont on mangeroit encore, nous fait plus de bien que ce que nous avons déjà mangé. Tout cela ne les perfuada pas, Laffé de leur opiniâtreté, je fus obligé de les fatisfaire. Ainsi ayant accoutumé de prendre en pain, foupe, jaunes-d'œufs & viandes, la pesanteur de douze onces, j'augmentai ce poids jufqu'à quatorze, & buvant quatorze onces pesant de vin, j'en augmentai la dose jus-

qu'au poids de seize. Cette augmentation de nourriture me fut si funeste, que de fort guai que j'étois, je commençai à devenir trifte & de mauvaise humeur; tout me chagrinoit, je me mettois en colere pour le moindre sujet, & l'on ne pouvoit vivre avec moi. Au bout de douze jours j'eus une furieuse colique qui me dura vingt-quatre heures, à laquelle succéda une fiévre continue qui me tourmenta trente-cinq jours de fuite, & qui dans les premiers m'agita si cruellement. qu'il me fut impossible pendant tout ce tems-là de dormir l'espace d'un quart-d'heure.

Cii

Il ne faut pas demander si l'on désespéra de ma vie, & si l'on se repentit du conseil qu'on m'avoit donné: on me crut plusieurs sois prêt à rendre l'ame; cependant je me tirai d'affaire, quoique je susse de soixante-dix-huit ans, & que nous susse d'un plus rude qu'il n'a count de l'être dans notre climat.

Rien ne me tira de ce péril, que le régime que j'observois depuis long-tems. Il m'avoit empêché de contracter les mauvaises humeurs dont font accablées dans leur vieil-lesse, les personnes qui n'ont pas la précaution de se ménager quand ils sont jeunes. Je ne me trouvai point le vieux levain de ces humeurs; &

n'ayant à combattre que les nouvelles engendrées par certe petite augmentation d'alimens, je résissai à surmontai mon mal malgré toute sa violence.

20 On peut juger par cette maladie & par ma convalescence, ce que peuvent fur nous le régime qui me préserva de la mort, & la réplétion qui en fi peu de jours me mit à l'extrémité. Il est probable que, l'ordre étant nécessaire pour la conservation de l'Univers. & notre vie corporelle n'étant autre chose qu'une harmonie. & une parfaite intelligence entre les qualités élémentaires dont nous fommes compoles, nous ne pouvons long-tems exister en menant une vie déréglée, qui ne peut engendrer que de la corruption. amole! L'ordre est si utile qu'on ne fauroit trop l'observer en toutes choses. C'est par son moyen que nous arrivons à la perfection des arts ; c'est lui qui nous facilite l'acquifition des sciences. Il rend les armées victorieuses, il entretient la police dans les Villes, & la concorde dans les familles, il rend les états florissans, enfin il est le sourien & le conservateur de la vie civile & naturelle, & le meilleur reméde qu'on puisse apporter à tous les maux généraux & particuliers leanie ericina onu &

e. Quand un médecin désintéresté va voir un malade, qu'ilse souvienne de lui recommander la diéte : qu'il ordonnesur-tout le régime au convalescent. Il est certain que, si tout le monde vivoit réglément & frugalement, il y auroit si peu d'infirmes, qu'on n'auroit presque point besoin de remédes. On seroit soi-même fon médecin, & l'on feroit convaincu qu'on n'en peut avoir un meilleur. On a beau étudier le tempérament d'un homme, chacun, s'il veur s'y appliquer, connoîtra toujours mieux le sien que celui d'un autre; chacun fera une infinité d'expériences qu'on ne peut faire pour lui, & jugera mieux que personne de la force de fon estomac, & des alimens qui lui conviennent. Car, encore une fois, il est prefqu'impossible de bien connoître le tempérament d'autrui , les constitutions deshommes étant aussi différentes que leurs visages. Qui croiroit que le vin vieux m'est nuisible, & que le nouveau m'est salutaire? Que des choses qu'on croit échauffantes, me rafraîchissent & me fortifient? Quel médecin m'auroit fait remarquer ces effets si peu communs dans la plûpart des corps & si contraires à l'opinion vulgaire, puisque j'ai eu tant de peine à en découvrir les causes après une infinité d'expériences.

L'homme ne pouvant donc ayoir de meilleur médecin que foi-même, ni de préservair plus souverain que le régime, chacun devroit suivre mon exemple, c'est-à-dire, s'appliquer à se connoître, & régler la vie au niveau de la raison.

Je ne disconviens pas qu'un.

médecin ne soit quelquefois nécessaire. Il y a des maux dont la précaution échappe à la prudence humaine. Il arrive des accidens qu'on ne peut éviter, & qui nous accablent de telle maniere, qu'ils ôtent à notre jugement la liberté qu'il faut qu'il ait pour nous foulager. Alors c'est être fou que de se fier entiérement à la nature: il faut lui aider, il faut avoir recours à quelqu'un.

Si la présence d'un ami qui vient voir un malade pour lui témoigner la part qu'il prend à fon mal, le console & le réjouit autant qu'un homme qui fouffre en est capable, à plus forte raison la visite d'un médecin doit être agréable, étant un ami dont les confeils & les foins nous font ef36 pérer le prompt retour de notre santé. Mais pour entretenir cette santé, il ne faut point d'autres secours que la vie sobre & réglée. C'est une médecine spécifique & naturelle qui conserve l'homme, quelque délicat qu'il soit, & le fait vivre jusqu'à plus de cent ans, lui épargne les douleurs d'une dissolution forcée, le laisse mourir doucement quand l'humide radical est confumé, qui enfin a les propriétés qu'on s'imagine dans

Mais malheureusement la plûpart des hommes se laissent féduire par les charmes de la volupté. Ils n'ont pas la force de manquer de complaisance

l'or potable & dans l'élixir que bien des gens cherchent inuthement. The parties in the

pour leurs appétits; convaincus par leurs préjugés, qu'ils ne peuvent s'empêcher de les satisfaire sans qu'il en coûte trop à leurs plaisirs, ils se font des systèmes pour se persuader qu'il vaut mieux vivre dix ans de moins, que de se contraindre & se priver de tout ce qui s'offre à leur convoitise.

Hélas ! ils ne connoissent pas le prix de dix années d'une vie saine dans un âge où l'homme peut jouir de toute sa raison & prositer de toutes ses expériences, dans un âge où l'homme peut parositre véritablement homme par sa sagesse dans un tems où il est en état de recueillir les fruits de se études & de ses trayaux.

Pour ne parler que des

sciences, il est certain que les meilleurs livres que nous avons ont été composés dans ces dix dernieres années que les débauchés méprisent, & que les esprits se persectionnant à mefure que les corps vieillissent; les sciences & les arts auroient beaucoup perdu, si tous les grands-hommes qui en ont fait profession, avoient abrégé leurs jours de dix ans. Pour moi je juge à propos de reculer autant que je pourai le terme fatal du tombeaus Si je n'avois pas été de ce fentiment je n'aurois pas achevé plusieurs ouvrages qui feront plaisir & seront utiles à ma postérité. Il un emet qui énale

Les gens sensuels disent encore que la vie réglée est inpossible à pratiquer. Je leur répond à cela que Galien, qui fut un si grand homme, la choisit pour lui-même, & la conseilla comme la meilleure. Platon, Cicéron, Isocrate, & quantité d'hommes illustres des siécles passés l'embrasserent; & de notre tems le pape Paul Farneze, le cardinal Bembe, & deux de nos Doges , Lando & Donato l'ont pratiquée & font parvenus à une extrême vieillesse. J'en pourrois cirer encore d'autres d'une moindre maissance : que j'ai connûs; mais l'ayant moi-même observée, je ne puis, ce me semble, alléguer un exemple plus convainquant, qu'elle n'est pas impraticable , R& que ila , plus grande peine qu'elle fair, est doive

de s'y réfoudre & de la com-

On m'objectera que Platon, tout sobre qu'il étoit, n'a pas laissé de dire qu'un homme dévoué au gouvernement de sa république, a peine à mener une vie parfaitement réglée, étant souvent obligé, pour le service de l'état, de s'exposer aux rigueurs du tems aux fatigues des voyages, à manger ce qu'on trouve. Cela est vrai; mais je foutiens que ce ne sont pas des choses suffisantes pour faire mourir quand celui qui s'y trouve obligé, a coutume de manger frugalement. Il. n'y a point d'homme, en quelque passe qu'il soit, qui ne puisse s'empêcher de trop manger , & qui ne

doive

doive se garantir des maux que cause la replétion. Ceux qui sont chargés de la direction des affaires publiques, y font même plus obligés que les autres. Où il n'y va point de la gloire de leur patrie, il ne leur est pas permis de se sacrifier; ils doivent se conserver pour la servir . & s'ils suivent ma méthode, il est certain qu'ils se garantiroit des maladies que le chaud, le froid, la fatigue leur pourroient caufer , ou que s'ils en sont incommodés, ils ne le feront que légérement. id suminité

On pourroit m'objecter encore que tel qui le nourrit comme un malade étant fain, doir être embarraffé de fa nourriture, lorsqu'il lui suryient quelque maladie. A cela je dirai que la nature qui conferve tant qu'elle peut tout ce qui a l'être, nous aprend ellemême comment nous devons nous gouverner en ces tems là. Elle commence par nous ôter tout-à-fait l'appétit, afin que nous mangions très-peu ou point du tout. Que le malade air été jusqu'alors fobre ou déréglé, il ne doit user que d'alimens propres à l'état où il se trouve, comme de bouillons, de gelée, de cordiaux, de tifanes, &c. Lorsque sa convalescence lui permet une nourriture plus folide, il doit en prendre encore moins qu'il n'avoit coutume avant la maladie, & malgré son appétit, ménager les forces de son estomac jusqu'à sa parfaite guérifon Sil faifoir autrement, il furchargeroit la nature, & retomberoit infailliblement dans le péril d'où il sort. Mais outre cela je ne crains point de dire, que celui qui observe une vie frugale & réglée ne fauroit être malade , ou ne peut le devenir que fort rarement, & pour peu de tems. Cette conduite nous préserve des humeurs qui causent nos infirmités; elle nous garantit par conséquent des maux qu'elles engendrent le défaut de la cause empêche physiquement la production de l'effet. & l'effet ne peut être dangereux quand la caufe est foible & légere. 10 moi

Puisque la sobriété sert de frein aux passons, qu'elle confervie notre santé, qu'elle est aussi santé, qu'elle est aussi santé, qu'elle est aussi santé qu'elle est aussi santé qu'elle qu'elle est aussi santé qu'elle qu'elle qu'elle qu'elle qu'elle qu'elle est aussi santé qu'elle qu'elle est aussi santé santé

vroit-elle pas être suivie & embrassée par tous les hommes? L'amour propre bien entendu nous la conseille : elle n'est ni impossible ni difficile, & la maniere dont je vis n'en doit rebuter personne; car je ne prétends pas persuader que tout le monde soit obligé de manger ausi peu que moi, ou se prive de bien des choses dont je n'use point. Je mange très-peu, parce que mon eftomac est délicat, & je m'abstiens de certains mets, parce qu'ils me sont contraires. Ceux à qui ils ne nuisent pas ine font point obligés de s'en priver : il leur est permis de s'en fervir; mais ils doivent s'abftenir de manger trop de ce qui leur est bon ; parce qu'il leur devient pernicieux, quand l'eftomac surchargé ne peut le digérer facilement. Enfincelui à qui rien ne fait mal, n'a pas besoind'examiner la qualité des alimens: il faut seulement qu'il s'observe sur la quantité qu'il en prend.

Il est inutile qu'on me dise qu'il se trouve des gens qui, ne fe refusant rien, vivent cependant sans infirmités aussi long-tems que les plus fobres. Cela est rare, incertain, dangereux, & pour ainfi dire miraculeux. Les exemples qu'on en a ne justifient point la conduite des personnes qui comptent fur un pareil bonheur, & qui sont ordinairement les dupes de leur bonne constitution. It est plus für qu'un vieillard infirme vive long-tems en observante un bon régime,

qu'un jeune homme vigoureux & fain qui fait toujours bonne chere. in the fair rate or moir ind a Cependant ilmest certain qu'une bonne complexion, entretenue par une vie réglée; menera fon homme plus loin gu'une autre moins forte & ménagée avec un foin égal. Dieu & la nature peuvent faire des corps affez robuftes, pour être à l'épreuve de tout ce qui nous est contraire, comme j'ai vu à Venise le procurateur Thomas Contarini . & a Padone le chevalier Antonio Capo-di-Vaca; mais entre mille, à peine s'en trouve-t'il un comme ceux-là. Tous les autres quivoudront vivre longtems & fainement, mourir fans agonie & par pure diffolution, qui voudront enfintiouir des

pour vivre long-tems. 47
avantages d'une heureuse vieil-

lesse n'en viendront jamais à bout sans la sobriété

Elle feule entretient le tempérament sans altération ; elle n'engendre que des humeurs douces & bénignes, qui n'envoyant point de vapeurs au cerveau laissent à l'esprit le parfait usage des organes; & ne l'empêchent point de s'élever de la contemplation des merveilles de l'univers, à la considération de la puissance de son Créateur. L'homme ne peut profiter du plaisir infini de ces belles réflexions, quand fa tête est remplie des vapeurs du vin & des viandes. Sontelles diffipées ? il comprend aifément, il remarque, il discerne mille choses agréables qu'il n'auroit jamais ni con-

211:011

nues, ni comprises dans une autre état. Il peut connoître alors la fausseté des plaisses que la volupté promet, les biens réels dont la vertu nous comble, & le malheur de ceux qu'une fatale illusson rend idolâtres de leurs passions.

Les trois plus dangereuses font le plaisir du goût, la recherche des honneurs, la poffession des richesses. Ces désirs s'augmentent avec l'âge dans les vieillards, qui ayant toujours mené une vie déréglée ont laissé prendre racine à leurs passions dans la jeunesse & dans l'age viril. L'homme fage n'attend pas si tard à se corriger: il entreprend de bonne heure une guerre contre ses passions, dont on n'obtient la victoire qu'après plu-

fieurs

pour vivre long-tems.

40

sients combats, & la vertu qu'ilfair mompher de couronne shi zmême a fon itour; en lui attirantes l'aveurodu ciel & l'estime ple rout de monde. .5 Se voit-il prêt de payer le tribut qu'il doit à la nature ? Pleindereconnoiffancedesgraces qu'il à déjarteques de Dien, il centespere envoire de farmiféricorde sit n'est point effrayé des supplices éternels que méritent ceux qui par leurs débauches attentent für leur propre vie sil meurt fans regret. parcel qu'il bne lpeut pas droujours vivre ; il fe fait une raifon qui adoucit l'amertume de cette fâcheule nécessité; enfin il quitte le monde généreufement , lorfqu'un grand nombre d'heureuses années l'ont laissé jouir affez long-tems de

. Confeils in The fa vertu & de, fa réputation & qu'il considere que de plufieurs milliers d'hommes à peine s'en trouve-t-il un feul ; qui vivant autrement qu'il n'a fait, reste si long-tems sur la terre. Il fe console d'autant plus aifément, que cette féparation fe fait fans violence, fans douleur, fans fiévre; il finit doucement à mesure que finit l'humide radical; il s'éteint comme une lampe qui n'a plus d'huile, & fans délire & fans convulsions, il passe de cette vie périssable, à celle dont l'éternelle félicité est la récompense des gens de bien.

O fainte & heureuse vie réglée que tu es digne d'estime, & que tu mérites d'être préférée à celle qui t'est contraire Il ne faut que réfléchir aux dif-

férens effets de l'une & de l'autre pour connoître quels sont tes avantages, quoiqu'il semble que ton nom seul devroit suffire pour t'attirer la préférence que tu mérites. Les fyllabes qui composent vie réglée, sobriété, n'ont-elles pas une fignification & un fon plus agréables que gourmandise & crapule? J'y trouve autant de différence, qu'entre le nom d'Ange & celui de Diable.

J'ai expliqué les raisons qui me firent quitter la débauche & qui me déterminerent à la sobriété : j'ai dit la maniere dont je la pratique, l'avantage que j'en retire, & l'utilité qu'elle apporte à tous ceux qui en font profession. Je veux parler présentement aux personnes qui s'imaginent qu'il n'est point

52

avantageux de parvenir à la vieillesse, parce qu'elles croyent que passé foixante-dix ans la vie n'est que langueur, instrairé, misere. Je commence par les assurer qu'ils se trompent, & que je trouve l'âge où je suis, quoique bien plus avancé, le plus agréable & le plus beau de ma vie.

Pour favoir si j'ai raison, il faut examiner comment j'emploite le tems, quels sont mes plaisirs & mes occupations or dinaires, & en prendre à témoin tous ceux qui me connoissent. Ils certifieront unanimement que la vie que je mein n'est pas une vie morte ou languissante, mais une vie un languissante, mais une vie un languissante, mais une vie ou languissante, mais une vie ou languissante, mais une vie ou languissante, en ce monde.

Ils diront que ma vigueur

est encore affez grande à quatrevingt-trois ans pour monter feul à cheval sans avantage; que non-feulement je descends hardiment un escalier, mais encore une montagne toute entiere de mon pied; que je suis toujours gai, toujours content, toujours de belle humeur, nourrissant intérieurement une heureuse paix, dont la douceur & la sérénité paroissent en tout tems sur mon visage.

Ils savent outre cela qu'il ne tient qu'à moi de passer fort agréablement le tems, n'ayant rien qui n'empêche de goûter tous les plaisirs d'une honnête société avec plusieurs personnes d'esprit & de mérite. Quand je yeux être fans compagnie, je lis de bons livres

que je quitte quelquefois pour écrire, cherchant toujours l'occasson d'être utile au public; & de rendre service au particulier autant qu'il m'est possible. Je fais tout cela sans peine, & dans les tems que je destine à ces occupations.

Je loge dans une maison; qui, outre qu'elle est bâtie dans le plus beau quartier de Padoue, peut être considérée comme une des plus commo-des de cette ville. Je m'y suis fait des appartemens pour l'Hiver & pour l'Eté: ils me servent d'afyle contre le grand chaud & contre le grand froid. Je me promene dans mes jardins, le long de mes canaux & de mes espaliers, où je trouve toujours quelque petite chose à faire qui m'occupe & me divertit.

Je passe les mois d'Avril, de Mai, de Septembre & d'Octobre à ma maison de Campagne. Elle est dans la plus belle fituation qu'on se puisse imaginer; l'air y est bon les avenues en font belles , les jardins magnifiques, les eaux claires & abondantes, & cette demeure peut passer pour un féjour charmant. Quand j'y fuis, je prends quelquefois le divertissement de la chasse; mais d'une chasse qui convient a mon âge, comme celle du chien couchant & des baffets. Jo Je vais quelquefois me promener de mon pied a mon village, dont toutes les rues aboutiffent à une grande place, au milieu de laquelle est une église affez propre, & affez spacieuse pour l'étendue de la paroisse.

E iv

sour vivalistaco tems.

56 Ce village eft traversé d'une petite riviere & son territoire est embelli de tous côtés, de champs fertiles & très-bien cultives ay ayant panprefent un nombre confidérable d'habitans. Cela n'étoit pas aire autrefois; c'étoit un lieu marécageux, où l'on respiroir un air si mauvais, que ce séjour éroit moins propre aux hommes qu'aux grenquilles & aux crapaux. Je m'avisai d'en sais gner le terrein ensorte qu'étant desséché, & l'air y étant. devenu meilleur, il s'y eft étas bli plufieurs familles qui ont fort peuplé ce lieu où je puis dire que j'ai donné au Sei-l gneur un temple, des autels. & des cœurs pour l'adoreire Réflexion qui me faito un extrême plaisir toutes les fois que j'y penfe.

Je vais quelquefois rendre visite à mes amis dans les villes voifines: ils me procurent la connoissance des habiles gens qui s'y trouvent. Je m'entretiens avec eux d'architecture, de peinture, de sculpture, de mathématique, d'agriculture. Ce sont des sciences pour lesquelles j'ai cuntoute ma vie une inclination d'autant plus facile à contenter qu'elles font fort en régne dans mon fiécles : tous cos differens naloni

Je vois avec curionté les ouvrages nouveaux; je îne fais un nouveaux plainte de revoir ceux que je ît de fai voir que je fuis bien aite de favoir que je fuis bien aite de favoir presents conformement que je fuis bien aite de favoir presents conformement que je fuis bien aite de favoir presents conformement que je fuis bien aite de favoir presents que le favoir que je fuis bien aite de favoir que le fuis bien aite de favoir que je fuis bien aite de favoir que fui de favoir

in Je visite des édifices publics, les palais les jardins, des cantiquités, les places, les églifes, les fortifications, n'oubliant aucun endroit où je puisse contenter ma curiosité, ou acquérir quelque nouvelle connoissance, proprié value

Ce qui me charme le plus dans mes petits voyages, ce font les diverses perspectives des lieux par où je passe. Les plaines, les montagnes, les ruisseaux, les châteaux, les châteaux, les villages, sont autant d'objets qui s'offrent agréablement à mes yeux: tous ces différens points de vûe m'enchantent.

Enfin les plaisirs que je prends ne sont point imparfaits par la soiblesse des organes. Je vois & j'entends austi bien que j'aye jamais fait : tous mes sens sont austi libres, & austi complets qu'ils ayent jamais été, particulierément le goût

pour vivre long-tems. 55

que j'ai meilleur avec le peu que je mange à présent, que je ne l'avois lorsque j'étois esclave des voluptés de la table.

Le changement de lit ne m'empêche point de dormir; je dors par-tout tranquillement, & si je rêve, je ne sais que des

songes agréables.

Je vois avec une extrême fatisfaction la fin d'un travail si important à cet état, qui a rendu fertiles tant de lieux jusqu'alors incultes & inutiles: chose que je n'espérois point devoir achevée, fachant combien les Républiques ont de peine à commencer & à continuer des entreprises d'une si grande dépense, & si difficiles à exécuter. J'ai été sur les lieux pendant deux mois avec les commissaires qui ont eu

60

l'inspection de ces travaux, & cela pendant les plus grandes chaleurs de l'Eré: cependant, grace au régime, mon unique préservatif, le mauvais air des marais, ni la farigue ne m'ont point incommodé.

Voilà quelles sont les occupations & les plaistrs de ma vieillesse, qui est. Dieu merci, délivrée des troubles de l'ame, & des infirmités du corpsi, dont sont sociables tant de pauvres vieillards caterreux & caducs, & tant de jeunes gens qui sont pirié,

S'il m'est permis de citer des bagatelles en traitant un sujet comme celui-ci, je dirai qu'à l'âge de quarre-vingt-trois ans, la vie sobre m'a confervé affez de liberté d'esprir; & affez de gaieté, pour composer une

pour vivre long-tems piéce de théatre, qui, sans choquer les bonnes mœurs, est fort divertiffante. La Comédie est ordinairement un fruit du jeune âge, comme la Tragédie en est un de la vieillesse; celle-ci ayant plus de rapport par son sérieux à l'âge mûr, & l'autre étant par son enjouement plus conforme à l'adolescence. Si l'antiquité a donné tant de louanges, & tant admire un Poëte Grec,(1) pour avoir à soixante-treize ans composé une Tragédie, qui est un poeme grave & férieux, fuisje moins digne d'admiration, & doit-on me trouver moins heureux d'avoir composé une Comédie, qui est une piece réjouissante, ayant dix ans plus que n'avoit cet auteur ? Je

fuis certain qu'avec les dix an-

(1) Sophocle.

nées qu'il avoit de moins, il n'étoit ni en meilleure fanté, ni de meilleure humeur que moi.

Enfin, pour comble de bonheur, je me vois, pour ainsi dire, immortaliser, & renaître par le grand nombre de mes descendans. Je n'en trouve pas seulement deux ou trois, quand je rentre chez moi ; cela va jusqu'à onze petits fils, dont l'aîné est âgé de dixhuit ans . & le plus jeune de deux, tous enfans d'un même pere & d'une même mere, tous fains, tous bien faits & d'une belle espérance. Je m'amuse à badiner avec les cadets, les enfans depuis trois jusqu'à cinq ans étant ordinairement de perits bouffons affez divertissans. Ceux qui sont plus âgés

pour vivre long-tems. 63
me tiennent meilleure compagnie; je les fais fouvent chanter & jouer des instrumens; je
me mêle quelquesois dans leurs
concerts, & j'ose dire que je
chante, & que je soutiens ma
voix mieux que je n'ai jamais

Cela s'appelle-t-il une vieillesse incommode & cadique, comme disenteeux qui prétendent qu'on ne vit plus qu'à demi après 70 ans? Ils me croiront, s'ils veulent, mais en vérité je ne changerois pas d'âge & de vie contre la plus florissante jeunesse qui ne resuse rien à ses sens, étant sûr qu'elle est sujette à une insinité de maux qui lui peuvent causer la mort.

les folies que je faisois dans ma jeunesse, j'en connois par-

fait.

64 Confeils & Thon

faitement le danger & l'imprudence. Je sais avec quelle rapidité les jeunes gens font entraînés par leurs paffronsi. & combien ils préfument de leurs forces. Il femble qu'ils avent de bons garans de la durée de leur vie : ils s'expofent remerairement à la perdre, comme si elle leur étoit à charge ; ils donnent rêre baiffée dans tout ce que la concupilcence leur inspire ; il faut qu'ils se contentent, à quelque prix que ce foit, sans s'appercevoir qu'ils groffiffent continuellement un levain d'infirmités qui leur doit faire des jours malheureux, & avancer l'heure de leur morte in ins

De ces deux choses, d'une est cruelle, l'autre est horrible & insupportable à rous les hommes

hommes fensuels, particuliérement aux jeunes gens qui penfent avoir plus de droit à la vie que les autres, & aux libertins qui ne sont point assez aveuglés pour se flatter que Dieu lassera le vice impuni.

Pour moi, grace au ciel, je me trouve exempt des justes frayeurs qui doivent les allarmer, lorsqu'ils sont capables de réflexion. En premier lieu, je suis assuré que je ne comberai point malade, parce que j'ai foin de prévenir les infirmités par la diéte. Secondement l'âge qui m'approche de la mort, m'apprend à me résoudre sans peine à une chose inévitable, de laquelle il n'y a jamais eu d'homme qui ait pa se garantir. C'est une folie de craindre ce qu'on ne peut évi-

Ass.

ter; mais j'espere, lorsque j'en serai là, que les mérites de Jesus-Christ ne me seront pas inutiles; & cependant si je conviens que je dois mourir, je ne laisse pas d'être persuadé que ce ne sera de long-tems, étant certain que cet anéantissement ne sauroit arriver que par la consommation de l'humide radical usé par la vieillesse.

La vie réglée que j'observe ne laisse à la mort que cet unique moyen de me détruire. Les humeurs de mon corps ne peuvent me saire plus de malque m'en firent les qualités élémentaires qui régnoient dans la nature lors de ma naissance. Je ne suis pas assez stupide pour ne pas comprendre qu'ayant eu un commencement, je dois avoir une fin; mais puisqu'il faut mourir, la mort la moins terrible est fans doute celle qui arrive par la diffolution naturelle des parties qui nous composent. La nature ayant elle-même formé les nœuds de notre vie , peut aussi les dé. lier avec moins de peine, & attendre plus tard à faire cet office, que les maladies qui les rompent avec violence, & qui ne peuvent nous arriver que par des causes étrangeres, puisque rien n'est plus contraire àslà nature que ce qui contribue à nous détruire!

Lorsqu'on approche de sa fin, on sent peu à peu diminuer fes forces; les organes & toutes nos facultés s'affoibliffent. On ne fauroit plus marcher, on a peine à parler ;

le jugement & la mémoire baiffent, on devient aveugle, fourd voûté inenfin on voit que la machine s'use par-tout Dieu merci je ne suis pas encore en cet état : je dois me flater au contraire que mon ame se trouve si bien dans mon corps où elle me rencontre que paix , union & concorde (malgré des qualités différentes des himeurs qui nous compofent , & & les diverfes inclinationsqueproduisentles sens), qu'elle ne voudra pasufi-tôt s'en léparer, & qu'il fera befoin de beauconp de tems pour Py resoudre approduction

Enfin je fuis affuré que j'ai encore plaficurs années a vivre en fanté ji 80 que je jouirai long temsde la doudeut d'êrre au monde ji qui certainement

est bien agreable, lorsqu'on en sair proster. J'espere d'en rrouver encore plus dans l'autre vie., & l'autai toutes ces obligations aux vertus du régime;, à qui je dois la victoire que j'ai remporrée sur mes passions. Il n'y a personne qui ne puisse esperen le même bonheur; s'il veut vivre somme j'ai vecutore de la même passions.

- Lavie fobre étant donc si heureuse, son nom si beau, sa possessiour ce que reste plus, après tour ce que les hommes pour l'amour d'eux mêmes de mettre la prosit un trésor de vie, qui étant icibas le plus précieux de tous les biens, mérite qu'on le cherche quand on ne l'a pas, & qu'on le conserve quand on l'a.

C'est cette divine sobriété; toujours agréable à Dieu, toujours amie de la nature. Elle est fille de la raison, sœur de toutes les vertus, compagne de la tempérance, toujours gaie, toujours modeste, toujours sage & réglée dans ses opérations. Elle est la racine de la vie, de la joie, de la fanté, de l'industrie, & de tout ce qui est digne de l'occupation d'un esprit bien fait. Elle a pour appui les loix naturelles & divines. Lorfqu'elle régne, la réplétion, les défordres, les mauvaises habitudes, les humeurs superflues; les indigestions, les fiévres, les douleurs, les appréhensions de la mort ne mêlent point de dégoût ni d'amertume à nos plaifirs. al no ma

pour vivre long-tems. 71

Sa félicité nous invite à l'acquérir, sa beauté nous y doit engager. Elle nous offre la durée de notre être mortel; elle est la fidelle gardienne de la vie de l'homme riche ou pauvre, vieux ou jeune, de quelque sexe qu'il puisse être. Elle apprend au riche à ne point abuser de son opulence, au pauvre à souffrir patiemment les incommodités de la pauvreté, à l'homme la fagesse, à la femme la chasteté, aux vieillards le fecret d'éloigner la mort, aux jeunes gens le moyen de jouir long-tems de la vie. Elle décrasse la rouille des fens, rend le corps vigoureux, l'esprit net, l'ame belle, la mémoire heureuse, les mouvemens libres, les actions justes. C'est par elle que

l'esprit se dégageant de la matiere jouit d'une plus grande liberté, & que le sang coule doucement dans les veines, sans rencontrer d'obstacle à sa circulation. C'est par elle ensin que toutes les puissances du corps & de l'ame s'entretiennent dans une parfaite union, que rien ne peut déconcerter que son contraire.

O fainte & falutaire fobriété! puissant secours de la nature! nourrice de la vie! véritable médecine du corps & de l'ame! Combien l'homme doit-il te donner de louanges, & sentir de reconnoisfance de tes biensaits, puisque tu lui sourais des moyens de gagner le ciel, & de conserver sur la l'terre sa vie & sa fanté,

Mais

Mais n'ayant pas dessein de faire un plus long panégyrique de cette vertu, je sinis & veux encore être sobre sur cette matiere, non pas parce que j'en ai assez dit, mais asin d'en dire une autresois davantage.

II. DISCOURS.

DE LA MANIERE DE corriger un mauvais Tem-

Lusieurs personnes dont la foible constitution a befoin d'un grand ménagement, s'étant bien trouvées de ce que jui écrit touchant la sobriété: l'expérience qu'elles ont fait de l'intilité de mes conseils, & la reconnoissance qu'elles en ont,

-

m'encouragent à reprendre la plume, pour persuader ceux que les excès n'incommodent point, qu'ils ont tort de se confier en la force de leur

tempérament. Mole in no ; oup,

- Quelque bien composé qu'il foit, il ne tient bon que jufqu'à un certain âge : ces genslà ordinairement n'ont pas atteint foixante ans, qu'ils tombent tout a coup, & fe fentent accablés de diverses maladies. Les uns deviennent goutteux, hydropiques, caterreux: les autres sont sujets aux coliques, à la pierre, aux hémorrhoïdes, enfin à une infinité de maux qui ne leur arriveroient point s'ils avoient eu la précaution de se conserver dans leur jeunesse. S'ils meurent infirmes à quatre-vingt ans; ils auroient

pour vivre long-tems. vécu fains jusqu'à cent, & auroient fourni la carrière que la nature a ouverte à tous les hommes.

Il est croyable que cette mere commune fouhaite que tous ses enfans vivent du moins un fiecle entier; & puifque plusieurs d'entr'eux ont été jusques-là, pourquoi les autres ne seroient-ils pas en droit d'espérer le même avantage ?

Je ne disconviens pas que nous ne foyons sujets aux influences des affres qui président à notre naissance. Leurs aspects bons ou mauvais affoibliffent ou fortifient les refforts de notre vie; mais l'homme étant doué de jugement & de raison doit réparer par une sage conduite, le tort que

. smer. Confeils w Tung lui fait son étoile; il peut prolonger ses jours par le moyen de la sobriété, aussi long-tems que s'il étoit né fort robuste & fort vigoureux. La prudence prévient & corrige la malignité des planettes; elles nous donnent de certaines inclinations; elles nous portent à certaines choses, mais elles ne nous y forcent pas; nous pouvons leur résister, & c'est en ce sens-là que le sage est au-desfus des astres.

Je suis né fort bilieux, & par conséquent fort prompt ; je m'emportois autrefois pour le moindre sujet, je brufquois tout le monde, & j'étois si insupportable, que beaucoup d'honnêtes gens évitoient de me fréquenter. Je m'apperçus du tort que je me

pour vivre long-tems.

faisois; je connus que la colere est une véritable folie, qu'elle nous trouble le jugement, qu'elle nous emporte hors de nous-même, & que la seule différence entre un homme qu'elle possede & un fou furieux, est que celui-ci a perdu l'esprit pour toujours, & que l'autre ne le perd que par intervalles. La vie sobre ma guéri de cette frénésie; par fon fecours je suis devenu si modéré & tellement maître de cette passion, qu'on ne s'apperçoit plus qu'elle foit née avec moi.

On peut de même, avec la raison & la vie réglée, corriger un mauvais tempérament, & malgré la délicatesse de sa complexión, vivre longtems en bonne fanté. Je ne 78 pouvois paffer quarante ans. si j'avois suivi toutes mes inclinations; cependant me voici dans ma quatre-vingt-fixieme année. Si les longues & dangereuses maladies que j'ai eues dans ma jeunesse n'avoient pas confumé beaucoup de l'humide radical, dont la perte est irréparable, je serois assuré d'achever le siécle de ma vie; mais si je ne m'en flatte pas tout-à-fait, je trouve que c'est toujours beaucoup d'avoir vécu quarante-fix ans plus que je ne devois espérer de vivre, & que dans ma vieillesse ma constitution soit encore si parfaite, que non-seulement mes dents, ma voix, ma mémoire & mon cœur soient à présent ce qu'ils étoient dans les plus belles années de mon adolefcence, mais encore que mon jugement n'air rien perdu de sa netteré ni de sa force.

Je suis persuadé que cela vient de la diminution que je fais des alimens à mesure que je vieillis. L'expérience que les enfans ont plus d'appérit & reffentent plus souvent la faim que les hommes formés nous doit faire comprendre, que dans un âge avancé nous avons moins besoin de nourriture que dans le commencement de notre vie. Un homme extrêmement vieux ne fauroit quasi plus manger. parce qu'il ne peut guere digérer; peu de nourriture lui fuffit, un jaune d'œuf le raffasie; je me réglerai sur cela à la fin de mes jours, espérant par cette conduite de mourir fans violence ni douleur, & ne doutant point que ceux qui m'imiteront ne finissent par une mort aussi douce, puisque nous sommes tous d'une même espèce, & composés les uns comme les autres.

Rien n'étant donc plus avantageux à l'homme fur la terre que d'y rester long-tems, il est obligé de conserver sa santé autant qu'il lui est possible, & c'est ce qu'il ne peut faire que par la sobriété. Véritablement il y a des gens qui boivent & mangent beaucoup, & qui ne laiffent pas de vivre un fiécle : leur exemple fait que d'autres se flattent d'aller aussi loin qu'eux , sans avoir besoin de se contraindre. Ils ont tort, par deux raisons. La premiere, c'est qu'entre mille

pour vivre long-tems. à peine s'en trouve-t-il un d'une si bonne constitution. La seconde c'est qu'ordinairement la vie de ces gens-là fe termine par des maladies qui les font beaucoup souffrir en mourant; ce qui n'arrivera point à ceux qui se gouverneront comme je fais. On rifque de ne pas atteindre cinquante ans pour n'ofer entreprende une vie réglée, qui n'est point impossible, puisque je la pratique, que bien des gens l'ont observée & l'obfervent actuellement; & l'on est insensiblement homicide de foi-même, parce qu'on nepeut se mettre dans l'esprit, que malgré le faux attrait de la volupté. l'homme sage ne doit point trouver difficile l'exécution de ce que la raison lui conseille.

Elle nous dira, si nous l'écoutons, qu'un bon régime est nécessaire pour vivre longtems, & qu'il consiste en deux choses, la qualité & la quantité. La qualité, à ne point user d'alimens contraires nà notre estomac. La quantité, à n'en pas prendre plus qu'il en faut pour une facile digeftion. - fold's rang and critical

Notre expérience nous doit régler sur ces deux principes, lorsque nous sommes parvenus à quarante, à cinquante ans, au plus tard à foixante. Celui qui met en pratique la connoissance de ce qui lui est bon, & qui continue une vie frugale , entretient les humeurs dans un parfait tempérament, & leur ôte toute occasion de s'altérer? quoiqu'il souffre le froid & le chaud, qu'il fatigue, qu'il veille, à moins que ce ne soit par excès. Cela étant, n'eston pas obligé de vivre sobrement? & ne doit-on pas fe délivrer de l'appréhension de fuccomber à la moindre intempérie de l'air, & à la moindre fatigue, qui nous rendent malades, pour peu qu'il y ait de disposition?

Il en vrai que les plus fobres peuvent être incommodés quelquefois, lorsqu'ils sont inévitablement obligés de s'écarter de la régle qu'ils ont accoutumé d'observer; mais enfin ils sont sûrs que leurs maux ne durent tout au plus que deux ou trois jours, encore ne peuvent-ils avoir de fiévre. La lassitude & l'épuisement sont aisément réparés par le repos & par la bonne nourriture ; l'inclémence des astres ne sauroit mettre en mouvement les humeurs malignes de ceux qui n'en ont point. Les maux que produifent les excès de la bouche ont une cause intérieure, & peuvent être dangereux; mais ceux qui n'out point d'autre origine que les influences du ciel, n'agiffant qu'extérieurement, ne fauroient faire de grands désordres.

Il se trouve des gens de bonne chère qui soutiennent que tout ce qu'ils mangent les incommode si peu, qu'ils ne se sont point encore apperçus en quelle partie de leur corps est leur estomac; & moi je leur soutiens qu'ils ne pour vivre long tems. 85 parlent passincérement, & que cela n'est pas naturel. Il est impossible que tou ce qui a l'ârre coit d'une connection

l'être soit d'une composition siparfaite que le froid, le chaud, le sec ou l'humide n'y domine, & la diversité des mets dont ils se servent, différens en qualités ne peuvent leur être éga-Iement propres. Ces gens-là ne sauroient disconvenir qu'ils font quelquefois malades, fi ce n'est par une indigestion sensible, ce sont des maux de tête, des insomnies, des fiévres dont ils se guérissent en

des médecines qui les évacuent; ainst il est certain que leurs maladies ne proviennent que de replétion, ou d'avoir tisé d'alimens contraires à leur

effomac. en enter rimom eh

La plûpart des vieilles gens s'excusent de la multitude & de la durée de leurs repas, en difant qu'il est nécessaire qu'ils mangent beaucoup pour entretenir leur chaleur naturelle, qui se diminue à mesure que leur âge s'augmente, & que pour exciter l'appétit, il faut qu'ils cherchent des ragoûts, & qu'ils mangent tout ce qui leur vient en fantaisie : que fans cette complaifance pour leur bouche, ils mourroient bientôt. Je leur répete encore que la nature, pour conserver le vieillard, l'a composé de maniere qu'il peut vivre avec peu d'alimens; que son estomac n'en fauroit même digérer une grande quantité, & qu'il ne doit point craindre de mourir faute de manger, puisque, lorsqu'il est malade il est obligé d'avoir recours à la diéte; que les médecins lui ordonnent sint toutes choses qu'enfin si ce reméde a la vertu de nous retirer quelquesois des bras de la mort, on a rort de ne pas croire qu'en mangeant un peu plus qu'on ne fait quand on est malade, on ne puisse vivre long-tems san s le devenir, no cours à la serve de la malade de la mort, on est quand on est malade, on le me puisse vivre long-tems san s le devenir, no comme puisse vivre long-tems san s le devenir, no comme puisse vivre long-tems san s le devenir, no comme puisse vivre long-tems san s le devenir, no comme puisse vivre long-tems san s le devenir, no comme puisse vivre long-tems san s le devenir, no comme puisse de la comme de la com

D'autres aiment mieux être incommodés deux ou trois fois l'année de leur goutte, de leur ficatique, ce de leurs infirmités ordinaires, que de fouffir toujours la gêne & la mortification de ne pouvoir contenter leurs appérits, étant affurés que s'ils tombent malades, la diéte fera pour eux une reffource infaillible qui les

guérira. Qu'ils apprennent de, moi , qu'à mesure que l'âge avance , la chaleure naturelle diminue; que la diéte, méprifée comme précaution, & confidérée comme médecine ne fauroit avoir toujours la même vertu, ni la même force pour cuire les crudités & réparer les désordres que cause la replétion; qu'enfin ils courent risque d'être les dupes de leur espérance, & de leur gourdenx colibnem incontino if

D'autres difent qu'il vaut mieux, en faifant bonne chere, fe donner ce qu'ils appellent du bon tems; & vivre quelques ainces de moins. Il n'est pas surprenant que les fous méprisent da viez le monde perte quand ils en sortent, mais c'en quand ils en sortent, mais c'en

pour vivre long-tems. 89 est une considérable, lorsque les gens sages, vertueux & spirtuels entrent dans le tombeau. Si l'un d'entr'eux est cardinal, il peut devenir pape, en vieillissant: s'il est considérable dans sa république, il en peut devenir le chef: s'il est savant, s'il excelle en quelque art, il excellera encore d'avantage; il fera honneur à sa parrie, & sera regardé avec

Il y en a d'autres qui se sentant vieillir, quioique leur estomac devienne de jour en jour moins capable d'une bonne digestion, ne veulent pas pour cela diminuer leur nour-trure. Ils diminuent seulement en nombre des séances qu'ils avoient accourumé de faire à table, & parce qu'ils se trou-

admiration.

vent incommodés de deux ou trois repas par jour, ils croyent conserver leur santé en n'en faisant qu'un, afin disent-ils, que l'intervalle d'une réfection à l'autre facilite la digestion des alimens qu'ils auroient pris en deux fois. Ainsi ils mangent tant dans cet unique repas, que leur estomac surchargé de viandes s'en trouvent accablé, & en convertit le superflu en mauvailes humeurs, qui engendrent les maladies & la mort. Je n'ai jamais vu personne vivre long-tems par cette conduite. Ces gens-là vivroient affurément d'avantage, s'ils diminuoient la quantité. de leur nourriture ordinaire, à mesure qu'ils avancent en âge, & s'ils mangeoient beaucoup moins & un peu plus souvent.

Quelques-uns pensent qu'effectivement la fobriété peut conserver la santé; mais qu'elle ne prolonge pas la vie; cependant il s'est vu des gens dans les siécles passés qui l'ont prolongée par ce moyen ; il s'en voit encore aujourd'hui. & j'en suis un exemple; mais puisqu'on ne peut pas dire qu'elle abrége nos jours, comme font les infirmités causées par la replétion, il ne faut pas beaucoup de fens commun pour comprendre que pour vivre long-tems il vaut mieux être sain que malade, & que par conféquent la fobriété contribue davantage à la durée de la vie, qu'une excessive abondance d'alimens.

Quelques choses que puifsent dire les voluptueux, la

fobriété est infiniment utile à l'homme, il lui doit fa confervation, elle éloigne de son esprit les triftes idées de la mort; c'est par son moyen qu'il devient lage 30 & qu'il parvient à une âge où la raifon & l'expérience lui donnent des armes pour s'affranchir de la tyrannie des passions qui exercent dans fon cœur un cruel empire pendant prefque tout le cours de sa vie. O fainte & bienfaisante sobriété! que je t'ai d'obligation de voir encore la lumière du jour , qui a bien des charmes quand on fuit tes maximes, & qu'on observe constamment les loix que tu prescris! Lorsque je ne refusois rien à mes sens, je ne goûtois point de plaisirs si purs que ceux dont je jouis à

présent; ils étoient si agités & si mêlés de peines, que je trouvois jusques dans la volupte, plus d'amertume que de douceur.

O bienheureuse vie ! qui, outre tous les biens que tu procure à ton vieillard, conferve fon estomac en un état fi parfait, qu'il trouve plus de gout au pain sec, que les gens sensuels n'en ont pour les morceaux les plus délicats, & les mieux affaisonnés. L'appétit que tu nous donne pour le pain, est juste & raifonnable, puisque c'est la nourriture la plus propre à Phomme, quand elle est accompagnée du befoin & du défir de manger. La vie fobre n'est jamais fans ce désir. Ainst mangeant peu, mon eftomacia fouvent befoin de cette mâne que je goûte quelquefois avec tant de plaifir, que je croirois pécher contrela tempérance, fi je ne favois pas qu'il faut manger pour vivre, & qu'on ne peut ufer d'une noutriture plus simple

& plus naturelle. por or

Et toi, mere de tous les humains! Nature, qui aime si fort la conservation de notre être, que tu donnes au vieillard la facilité de vivre avec peu de nourriture, & qui lui fais comprendre que si dans la vigueur de son jeune âge il faifoit par jour deux repas, il doit les partager en quatre, afin que son estomac ait moins de peine à digérer, je ne puis trop admirer ta fageffe & ta prévoyance ! je suis tes confeils & m'en trouve bien, mos pour vivre long-tems.

Les esprits ne sont point suffoqués par les alimens dont j'use; ils en sont seulement réparés & entretenus. Je me trouve toujours une égale fanté; je suis toujours gai, & plus encore après le repas qu'auparavant. J'ai accoutumé, en sortant de table, d'étudier ou d'écrire. Je n'ai jamais remarqué que l'application, après avoir mangé, m'ait incommodé : j'en suis également capable en quelque tems que ce foit, & ne me trouve jamais affoupi, comme bien des gens, parce que le peu de nourriture que je prends n'est pas suffisante pour m'envoyer à la tête des fumées de l'estomac, qui remplissent le cerveau, & le rendent incapable de ses foncje ne prétends pas par snoit Voici de quoi je me nourris: je mange du pain, du potage, des œufs frais, du veau, du chevreau, du mouton, des perdrix, des poulets, des pigeons. Entre le poiffon de mer, je choiffs la dorade, & entre celui de riviere, le brocher. Tous ces alimens font propres aux vieillards; s'ils font fages, ils doivent leur fuffire & n'en point chercher d'autres.

Le vieillard indigent, qui n'a pas la commodité de les avoir tous, se doit contenter de pain, de potage & d'œus. Il n'y a point d'homme, si pauvre soit-il, à qui ces alimens puissent manquer, si ce ne sont les gueux de prosession qui sont réduits à l'aumône, dont je ne prétends pas parler, parce que s'ils sont misérables dans leur viellesse, c'est pour avoir été paresseux & fainéans dans leur jeune âge : ils font plus heureux morts qu'en vie, & ne font qu'embarraffer le monde; mais ce malheureux, qui n'a que du pain, du potage & des œufs n'en doit pas prendre beaucoup à la fois & doit se régler si bien sur la quantité de les alimens , qu'il ne puisse mourir que par pure diffolution; car il ne faut pas s'imaginer qu'il n'y ait que les bleffures qui faffent les morts violentes; les fiévres & tant d'autres maladies dont on expire dans le lit, sont de ce nombre, étant causées par des humeurs que la nature ne combattroit pas si elles étoient naturelles.

Quelle différence de la vie sobre à la vie déréglée! Celleci avance notre derniere heure; l'autre l'éloigne, & nous fait jouir d'une parfaite santé. Combien la bonne chere m'a-t-elle enlevé de parens & d'amis, qui seroient encore au monde s'ils m'avoient cru? mais elle na pu m'anéantir comme elle a fait tant d'autres; & parce que j'ai eu la force de résister à ses charmes, je respire & suis parvenu à une belle vieillesse.

Si je ne r'avois pas abandonnée, source infâme de corruption, je n'aurois pas le plaisir de voir onze petits-fils tous sages & tous bien saits, ni celui de jouir des embellissemens que j'ai fair faire à mes maisons & à mes jardins. Il falloit du tems pour ces ré-

parations, & jen ai eu de reste. Et toi! cruelle gourmandise, tu termines souvent les jours de tes esclaves, avant qu'ils ayent achevé ce, qu'ils commencent. Ils n'ofent rien entreprendre de longue haleine: s'ils font affez heureux pour voir la fin de leurs travaux, ils n'en jouissent pas long-tems. Mais pour te faire connoître telle que tu es , c'est-à-dire , un mortel poison, le plus dangereux ennemi de l'homme, & fouhaitant que tous tant qu'ils font conçoivent de l'horreur pour toi, je prétends que mes onze petits-fils te déclarent la guerre, & qu'imitant mon exemple, ils en servent à tout le genre humain, de l'abus de tes convoitises, & de l'utilité de la diéte.

100

Je ne puis comprendre qu'une infinité de gens fort sages, & fort raisonnables d'ailleurs, ne peuvent le résoudre à modérer leur insatiable appétit à cinquante ou soixante ans, ou du moins lors qu'ils commencent à ressentir les infirmités de la vieillesse. Ils peuvent s'en délivrer par la diéte, & elles devienment incurables, parce qu'ils ne l'observent pas. Je ne suis point si surpris que les jeunes gens ayent de la peine à s'y résoudre, ils ne sont pas affez capables de réflexion . & teur jugement n'est pas encore affez solide pour résister aux charmes des fens; mais à cinquante ans on doit fe gouverner par la raison, qui nous prouvera, fi nous la confultons, que contenter fans régle

pour vivre long-tems. 101 ni mesure tous nos appétits, est le moyen de devenir infirmes & de mourir jeunes. Encore si le plaisir du goût duroit, mais à peine est-ilcommencé, qu'il passe & qu'il finit; plus on le prend moins on y est sensible, & les maux qu'il nous procure se perpétuent jusqu'au tombeau. L'homme fobre ne doit-il pas être affez satisfait lorsqu'il est à table, d'être affuré que toutes les fois qu'il en fort, ce qu'il a mangé ne sauroit l'incommoder. moder

J'ai voulu ajoûter ce supplément à mon Traité : il est court & renserme d'autres raisons. Si yen ai fait deux parties, c'est qu'on lit plus volontiers un petit ouvrage qu'un long. Je souhaire que beaucoup de gens

l ii

ayent la curiosité de voir l'un & lautre, & qu'ils en fassent leur profit.

III. DISCOURS.

Lettre au Seigneur Barbaro, Patriarche d'Aquilée.

Moyens pour jouir d'une félicité parfaite dans un âge avancé.

TL faut avouer que l'esprit de l'homme est un des plus grands ouvrages de la Divnité, & que c'est le ches-d'œuvre de notre Créateur. N'est-ce pas une chose merveilleuse que de pouvoir, en s'écrivant, s'entretenir de loin avec ses amis Et la nature n'est-elle pas admirable de nous donner le moyen de nous voir avec les yeux de l'imagination, comme je vous vois à présent, Mon-

pour vivre long-tems. 103 seigneur? C'est de cette maniere que j'entrerai en conversation avec vous, & que ie vous raconterai plusieurs choses agréables & utiles. Il est vrai que ce que je vous dirai n'est pas nouveau par rapport à la matiere; mais je ne vous l'ai jamais dit à quatre - vingt - onze ans. Il eft étonnant que je puisse vous apprendre que ma santé & mes forces se soutiennent si bien, qu'au lieu de diminuer avec l'âge elles femblent augmenter à mesure que je vieillis. Tous ceux qui me connoissent en font furpris, & moi qui sais à quoi je dois attribuer ce bonheur, j'en publie par-tout la cause; je fais mon possible pour prouver à tous les hommes qu'on peut jouir sur la

I iy

terre d'une félicité parfaite après l'âge de quatre-vingts ans , & qu'on ne peut l'acquérir fans la continence & la fobriété, qui sont deux vertus chéries de Dieu , parce qu'elles font ennemies des sens & favorables à notre confervation.

Je vous dirai donc, Monseigneur, que ces jours passés quelques docteurs de notre université, tant médecins que philosophes, font venus s'informer à moi de la maniere dont je me nourris; qu'ayant appris que je suis encore plein de vigueur & de santé; que tous mes fens font parfaits; que ma mémoire, mon cœur, mon jugement. le ton de ma voix, & mes dents font comme dans mon jeuneâge; que j'écris

pour vivre long-tems. 105 de ma main sept ou huit heures, par jour, & que je passe le reste de la journée à me promener de mon pied, & à prendre tous les plaisirs permis à un honnête homme, jusqu'à la musique où je tiens ma partie. Ah! Monseigneur, que vous trouveriez ma voix belle, fi vous m'entendiez chanter les

louanges de Dieu au fon de ma lire, comme un autre David! Vous feriez furpris & charmé de l'harmonie qui fort du fond de mon estomac. Ces Messieurs admirerent particuliérement la facilité que j'ai d'écrire sur des matieres qui demandent une extrême contention d'esprit, & qui loin de me fatiguer me divertiffent. Vous ne devez pas douter que prenant aujourd'hui la plume

106 Confeils

pour avoir l'honneur de vous entretenir, le plaisir que je me fais d'une semblable occupation ne soit encore plus sensible & plus grand pour moi que ceux que je suis accoutumé

de prendre.

Ces docteurs me dirent que je ne devois point être confidéré comme un vieillard, puisque toutes mes œuvres & mes occupations étoient celles d'un jeune homme, & ne reffembloient nullement à celles des gens fort âgés, qui ne font plus capables de rien après quatre-vingts ans; qui font accablés d'infirmités & demaux, qui languissent.

Que s'il s'en trouve de moins infirmes, leurs sens sont usés; la vue & l'ouie leur manquent,

pour vivre long-tems. 107 les jambes & les mains leur tremblent; ils ne peuvent plus marcher ni rien faire; & s'il y en a quelqu'un exempt de ces difgraces, sa mémoire diminue, fon esprit baisse, son cœur s'affoiblit; enfin, il ne jouit point de la vie aussi entiérement que je fais. Ce qui les étonna beaucoup, fut une chose qui en effet est surprenante : c'est que par une répugnance invincible, je ne puis boire de quelque vin que ce puisse être, pendant les mois de Juillet & d'Août de chaque année. Il m'est si fort contraire, en ce tems-là, que je mourrois infailliblement fi je m'efforçois à en boire; car mon estomac, non plus que mon goût, ne peut le fouffrir; ensorte que le vin étant le lait

108 Confeils des vieillards, il semble que je ne puisse conserver ma vie fans cette substance. Mon estomac étant donc privé d'un secours si utile & si propre à entretenir sa chaleur, je ne puis manger que très-peu, & ce peu de nourriture me cause,

vers la mi-A oût, une foiblesse que les confommés & les cordiaux ne foulagent point : cependant cette débilité n'est accompagnée d'aucune douleur, ni d'aucun accident fâcheux. Nos docteurs jugerent que si le vin nouveau, qui me rétablit parfaitement au commencement de Septembre, n'étoit pas encore fait en ce tems-là. je ne pourrois éviter la mort. Ils ne furent pas moins surpris de ce qu'en trois ou quatre jours le vin nouveau me rend

pour vivre long-tems. 109 la vigueur que le vin vieux m'avoit ôtée; chose dont ils ont été les témoins ces jours ci, m'ayant vu dans ces différens états, sans quoi ils n'auroient

pu le croire. Plusieurs médecins m'ont prédit, il y a plus de dix ans, qu'il me seroit impossible d'en paffer deux ou trois avec cette fâcheuse répugnance : cependant je me suis trouvé encore moins foible, & me fuis plutôt rétabli cette année-ci que les précédentes. Cette espece de prodige, & tant de graces que je reçois de Dieu, les obligerent de me dire qu'en naissant j'en avois apporté une spéciale & particuliere de la nature ou des astres; & pour établir leur opinion, ils employerent toute leur rhétori-

que & firent de savans discours. Il faut avouer, Monseigneur, que l'éloquence a bien du pouvoir fur l'esprit humain, puisque souvent elle persuade que ce qui est n'est point, & que ce qui n'est point peut être. J'eus un sensible plaisir à les entendre parler, & cela ne pouvoit manquer, parce que ce sont de fort habiles gens : mais ce qui m'en causa principalement, fut la réflexion, que l'âge & l'expérience peuvent rendre un homme plus savant que ne font les écoles. Ce font deux moyens infaillibles pour acquérir des lumieres. & ce fut en effet par leur fecours que je connus l'erreur de cette opinion. Pour détromper ces Messieurs & les instruire, je leur répondis que

pour vivre long-tems. III leurs argumens étoient faux; que la grace que je recevois n'étoit point spéciale, mais générale & universelle; qu'il n'y avoit personne sur la terre qui ne pût la recevoir aussi bien que moi ; que je n'étois qu'un homme comme tous les autres; que nous avons tous, outre l'existence, le jugement, l'esprit, la raison; que nous naissons tous avec ces mêmes facultés de l'ame, parce que le Seigneur a voulu que nous eustions ces avantages sur les autres animaux, qui n'ont rien de commun avec nous que l'ufage des fens; qu'enfin le Créateur nous a donné cette raison & ce jugement, pour conserver notre vie, ensorte que cette grace nous vient immédiatement de Dieu, & non pas de la nature ni des aftres; que l'homme, lorqu'il est jeune, étant plus sensuel que raisonnable, donne tout à ses plaisirs, & que lorsqu'il est parvenu à quarante ou cinquante ans, il doit favoir qu'il est à la moi-tié de sa vie, grace à la bonté de son tempérament, qui l'a conduit jusques-là; mais qu'étant arrivé à ce période, il deicend vers la mort, dont les infirmités de la vieillesse sont les avant-coureurs; qu'elle est aussi différente de la jeunesse que la vie réglée est opposée à la débauche : qu'ainsi il est nécessaire de changer sa maniere de vivre quand on n'est plus jeune, particuliérement à l'égard de la quantité & de la qualité des alimens; parce que c'est de là d'où dépendent. radicalement

pour vivre long-tems. 113 radicalement la fanté & la durée de nos jours : qu'enfin si la premiere partie de la vie a été toute sensuelle, la seconde doit être raisonnable & réglée; l'ordre érant nécessaire à la conservation de toutes choses, & principalement à la vie de l'homme, comme on le connoît par les incommodités que causent les excès, & par la fanté de ceux qui observent un bon régime. Oui , Monseigneur, il est impossible que ceux qui veulent toujours contenter leur goût & leur appétit. n'alterent leur rempérament; & pour ne pas altérer le mien. lorsque je suis parvenu à un âge mûr, je me suis entiérement dévoué à la fobriété. Il est vrai que ce ne sut pas sans peine que je pris cette réfolu-

K

Confeils tion, & que je renonçai à la bonne chere. Je commençai par prier Dieu de m'accorder la tempérance, & me mis fortement en tête, que quelque difficile que soit une chose qu'on veut entreprendre, on en vient à bout quand on s'opiniâtre à vaincre ce qui s'oppose à son exécution. Ainsi je déracinai mes mauvaises habitudes, & j'en contractai de bonnes; enforte que je me fuis accoutumé à une vie d'autant plus austere & frugale. que mon tempérament étoit devenu fort mauvais lorsque je la commençai. Enfin, Monfeigneur, lorfqu'ils eurent entendu mes raisons, ils furent obligés de s'y rendre. Le plus jeune d'entr'eux me dit, qu'il convenoit que cette grace pouvoit être universelle pour tous les hommes; mais qu'elle étoit rarement efficace, & qu'il m'en avoit fallu une spéciale & victorieuse pour surmonter les délices & l'habitude d'une vie aisée, pour en embrasser une fort différente : qu'il ne trouvoit pas cela impossible, puisque je le pratiquois, mais que cela lui paroissoit extrêmement difficile. Je lui répondis qu'il n'est pas honnête d'abandonner une belle entreprise à cause des difficultés qui s'y rencontrent; que plus on y en trouve, plus il yade gloire à acquérir : que le Créateur fouhaite que chacun parvienne à une longue vie, à laquelle il a destiné l'homme; parce que dans sa vieillesse il doit être délivré des fruits amers

que produisent les sens, & doit être rempli de ceux de la raifon; enforte qu'alors il quitte les vices, il n'est plus esclave du démon, & se trouve plus en état de faire son salut : que Dieu, dont la bonté est infinie, a ordonné que celui qui achevera fon cours naturel, finisse sa vie sans mal & par pure diffolution, qui est seu-Îement ce qu'on doit appeller une mort naturelle, toutes les autres étant des morts violentes qu'on se procure à soimême, par la replétion & par les excès : qu'enfin Dieu veut que l'homme paffe d'une mort si douce & si paisible, à une vie immortelle & glorieuse, comme celle à laquelle je m'attends. J'espere de mourir, sui dis-je, en chantant les louanges de

pour vivre long-tems. 117 mon Créateur. La trifte réflexion qu'il faut un jour ceffer de vivre, ne me cause aucun chagrin, quoique je comprenne aisément qu'à mon âge ce jour fatal ne peut être guere éloigné; que je ne suis né que pour mourir, & qu'une infinité de millions d'hommes font fortis de la vie plus jeune que moi. Je ne fuis pas plus effrayé de la crainte de l'enfer, parce que je suis Chrétien, & que j'espere en la miséricorde & aux mérites du fang de JESUS-CHRIST: enfin, je me flatte qu'une aussi belle vie que la mienne sera suivie d'une mort aussi heureuse. A cela le jeune homme ne repliqua rien autre chose, si ce n'est qu'il étoit résolu de pratiquer la vie sobre, pour vivre & mourir aussi heureusement que je l'efpérois; & que si jusqu'à présent il avoit souhaité d'être long-tems jeune, il désiroit d'être bientôt vieux, afin de jouir des plaisirs d'une si admirable vieillesse.

L'envie que j'avois de vous entretenir long-tems, Monfeigneur, comme une personne avec qui je ne m'ennuie point, m'a engagé à vous faire une longue Lettre . & m'engage encore à y ajouter un article avant que de la finir.

Quelques gens sensuels difent que je me suis donné bien de la peine à composer mon Traité de la Sobriété, & que j'ai perdu beaucoup de tems pour persuader aux hommes de fuivre une chose presqu'impossible; que mes confeils feront auffi inutiles

pour vivre long-tems. 119 que les loix que Platon voulut établir dans sa République, dont l'exécution étoit si difficile qu'il ne put jamais obliger personne à les recevoir; qu'il en arrivera de même de ce que j'ai écrit sur cette matiere. Je trouve cette comparaison peu juste, puisque j'ai pratiqué ce que j'enseigne, beaucoup d'années avant que de l'avoir écrit; que je ne l'eusse pas écrit si je

n'avois connu par ma propre expérience, que cette pratique n'est pas impossible, qu'elle est même fort utile & fort fage. & que c'est là le motif qui m'engagea de la publier. En effet, je suis cause que plusieurs personnes l'observent & s'en trouvent bien, enforte que les loix de Plalon n'ont aucun rapport à mes conseils. Mais de telles gens, qui ne refusent rien à la volupté, n'ont garde de me donner leur approbation. Je ne laisse pas de les plaindre, quoiqu'ils méritent par leurs débauches, d'être tourmentés sur leurs vieux jours d'une infinité de maux, & d'être pour une éternité, les victimes de leurs passions.

Je fuis , &cc.

IV. DISCOURS.

De la Naissance de l'Homme, & de sa Mort.

Pour ne point manquer au devoir de charité auquel tous les hommes sont obligés les uns envers les autres, & pour ne pas perdre un moment du plaisir

plaisir de jouir de la vie, je veux écrire encore, & apprendre à ceux qui ne le savent pas, parce qu'ils ne me connoissent point, ce que savent & voyent ceux qui me connoissent. Ce que je vais dire paroîtra impossible ou difficile à comprendre : rien cependant n'est plus véritable : c'est un fait connu de bien des gens, & digne de l'admiration de ma postérité. J'ai atteint ma quatre-vingtquinzieme année, & je me trouve fain, gaillard, & aussi content que si je n'avois que vingt-cinq ans.

Ne serois-je pas bien ingrat si je cesso de remercier la bonté divine de toutes les graces qu'elle me sait ? A peine la plûpart des autres vieillards sont sexagénaires, qu'ils se trou-

vent accablés d'infirmités : ils font triftes, mal-fains, continuellement remplis de l'affreuse pensée de la mort : ils tremblent jour & nuit de la crainte d'être à la veille d'entrer au tombeau : ils en sont si fort occupés qu'il est difficile de les distraire quelques momens de cette funeste imagination. Graces au Ciel, je suis exempt de leurs maux & de teurs terreurs : il me semble que je ne dois point m'abandonner si-tôt à cette vaine crainte; je le ferai voir dans la suite de ce discours, & je ferai connoître la certitude que j'ai de vivre jusqu'à plus de cent ans: mais pour donner quelqu'ordre au sujet que je traite, je le commencerai par la naissance

pour vivre long-tems. 123 de l'homme, & le finirai par sa mort.

Je dis donc que certains corps naissent si mal composés qu'ils ne vivent que peu de jours ou peu de mois. On ne fait si cela vient de la mauvaise disposition du pere & de la mere lors de la conception. ou par les influences des aftres, ou par une foiblesse de la nature, qui est forcée à cette défaillance par quelque cause étrangere : car il n'est pas vraifemblable qu'étant la mere commune de tous les hommes. elle foit capable de prédilection pour une partie de ses enfans, & de cruanté envers les autres.

Ne pouvant favoir au vrai d'où procede la briéveté d'une vie si courte, il est inutile d'en chercher la cause : il suffit que nous sachions qu'il y a des corps qui meurent presqu'a-

vant que de naître.

D'autres naissent bien formés & bien sains, mais d'une complexion délicate; & parmi ceux-là il s'en trouve qui vivent jusqu'à 10 ans, jusqu'à 20, jusqu'à 30, jusqu'à 40, sans pouvoir atteindre ce terme, qu'on appelle la vieillesse.

D'autres apportent en naiffant une forte constitution; & ceux-là deviennent vieux; mais alors ils sont caducs & mal-sains, comme je l'ai déjà fait remarquer, & se procurent tous les maux qu'ils sont trop compte sur leur bon tempérament; ils ne yeulent jamais

pour vivre long-tems. 125 changer leur maniere de vivre; ils ne font aucune différence de leur vieillesse à leur jeunesse, comme s'ils devoient avoir à quatre-vingts ans autant de vigueur qu'à la fleur de leur âge. Ainsi ne corrigeant jamais leur conduite, ils ne font point réflexion qu'ils font vieux, que leur complexion s'affoiblit, que leur estomac perd tous les jours quelque chôse de sa chaleur, & que par cette raison ils devroient faire plus d'attention aux qualités des alimens folides & liquides dont ils se nourriffent, aussi-bien qu'à la quantité qu'ils en prennent. Ils croyent que l'homme perdant fes forces en vieillissant, doit les réparer & les conserver par une grande abondance de

nourriture : ils se figurent que manger beaucoup conferve leur vie , & fe trompent ; car la chaleur naturelle venant à s'affoiblir, on l'accable par trop d'alimens, & la prudence veut qu'on proportionne l'emploi qu'on lui donne, à ses facultés digestives. Il est certain que les humeurs peccantes ne proviennent que d'une digestion imparfaite, & qu'on fait peu de bon chyle, lorfqu'on remet dans son estomac de nouveaux alimens, avant que ceux qu'on a pris dans le repas précédent, soient entiérement précipités dans les intestins. Je ne puis donc trop répéter que la chaleur naturelle commençant à s'affoiblir, il est néceffaire pour se bien porter, de diminuer la quantité de ce

pour vivre long-tems. 127

qu'on boit & de ce qu'on mange chaque jour, la nature n'ayant besoin que de peu de chose pour soutenir la vie de l'homme, & particuliérement

celle du vieillard.

Cependant, au lieu d'en user de cette maniere, la plûpart des vieilles gens vivent toujours comme ils ont accoutumé. S'ils s'étoient retranchés de bonne heure, ils parviendroient du moins à l'âge où je me vois, & jouiroient d'une aussi longue vie que la mienne, étant nés d'une bonne complexion. Je dis au moins, car ils pourroient aller jufqu'à fixvingts ans, comme ont fait beaucoup d'autres qui ont vécu fobrement, que nous connoissons par nous-mêmes ou par tradition. Je suppose toujours qu'ils fussent d'une aussi bonne constitution que ces gens-là. Si j'avois été aussi bien composé, je ne douterois pas de pousser la durée de mes jours jusqu'à cet âge; mais parce que j'ai apporté en naissant un tempérament délicat, je n'espere de vivre guere plus d'un siecle; & tous ceux qui ne font pas mieux compofés que moi, pourroient, en vivant sobrement comme je fais, fournir aisément la même carriere.

Rien ne paroît plus agréable que cette certitude de vivre long-tems, pendant que tout le reste des hommes, qui n'observent pas les loix de la sobriété, ne sont pas sûrs de voir le lendemain. Cette attente d'une longue vie, est

pour vivre long-tems. 129 fondée sur des conséquences naturelles qui ne peuvent manquer. Il est impossible que celui qui pratique une vie fobre & réglée tombe malade, ni meure d'une mort naturelle, avant le tems que la nature lui a prefcrit. Il ne peut mourir, dis-je, avant ce tems, parce que la vie sobre empêche la formation de tous les levains des maladies. Elles ne peuvent être engendrées sans quelques causes; s'il n'y en a point de mauvaise il ne sauroit y avoir d'effet su-

neste, ni de mort violente.

On ne doit point douter que la vie réglée n'éloigne le triste moment de la mort, puisqu'elle a la propriété de tenir les humeurs dans un parfait tempérament, qu'au contraire, la gourmandise & l'i-

vrognerie ne les brouillent, ne les alterent, ne les irritent, & ne les mettent dans un mouvement qui cause les fluxions, les sièvres & presque tous les accidens qui nous conduisent au tombeau.

Cependant, quoique la sobriété, qui nous préserve de mille maux, puisse réparer ce que les excès ont gâté, on ne doit pas croire qu'elle ait le pouvoir de rendre l'homme immortel. Il est impossible que le tems, qui consume toutes choses, ne détruise le composé le plus parfait : ce qui a eu un commencement doit néceffairement avoir une fin; mais l'homme doit finir ses jours par une mort naturelle, c'està-dire, sans aucune douleur, comme on me verra mourir

pour vivre long-tems. 13 r lorsque l'humide radical sera entiérement consumé.

Je me trouve encore ce principe de vie si complet, que je me flatte de n'être pas fi-tôt à la veille de mon dernier jour, & je juge que je ne me trompe pas, parce que je me porte bien , que je suis gai , que je trouve du goût à tout ce que je mange, que je dors tranquillement, qu'enfin tous mes sens ne s'affoiblissent point. J'ai toujours l'imagination vive, la mémoire heureuse, le jugement solide, le cœur bon; ma voix est plus harmonieuse qu'elle n'a jamais été, quoique ce soit le premier des organes qui s'affoiblisse; ensorte que je chante mon office tous les matins sans me fatiguer la poitrine, & plus aisément que je 2 Confeils

n'aurois pu faire dans ma jeunesse.

Toutes ces choses sont des marques infaillibles que j'ai encore beaucoup de tems à vivre; mais que ma vie finisse quand il plaira à Dieu, qu'elle fera glorieuse, ayant été accompagnée de tout le bonheur dont on puisse jouir sur la terre, depuis que l'âge m'a délivré de l'esclavage des pasfions! La vieillesse sage & réglée les dompte, arrache leurs racines, empêche la production de leurs fruits empoisonnés, & change en bons sentimenstous les mauvais qu'elles inspirent dans le jeune âge.

N'étant plus attaché aux fens, je ne suis point affligé par la réslexion que mon ame doit être séparée de mon corps; pour vivre long tems. 133 je ne fuis plus agité d'inquiétudes, tourmenté de défirs, chagrin de la privation de ce que je n'ai pas; la mort de mes parens & de mes amis, ne me cause point d'autre triftesse que celle d'un premier mouvement naturel qu'on ne peut empêcher, mais qui ne

dure guere.

J'ai encore moins de sensibilité pour la perte des biens temporels, ce qui a surpris beaucoup de gens. Cela arrive seulement à ceux qui devienment vieux par le moyen de la sobriété, & non pas à ceux qu'une forte complexion conduit à la vieillesse malgré les excès de la bouche. Ceux-la jouisse dès ce monde d'un paradis anticipé, pendant que ceux-ci ne peuvent goûter de

plaisirs sans une infinité de peines. Qui ne se trouveroit heureux à mon âge, de ne fentir jamais rien qui cause la moindre incommodité? Bonheur qui n'accompagne que très-rarement la plus florissante jeunesse. Il n'y en a point qui ne soit sujette à mille tribulations, dont je suis tout-àfait exempt : au contraire, je ressens mille plaisirs aussi purs que tranquilles.

Le premier, est de rendre service à ma patrie. Que ce plaisir slatte innocemment ma vanité! lorsque je fais réslexion que j'ai fourni à mes compatriotes des moyens utiles pour fortiser leur ville & leur port; que ces ouvrages subsisteront après un grand nombre de siècles; qu'ils contribueront

pour vivre long-tems. 135 à rendre Venise une république fameuse, une ville riche & incomparable, & serviront à lui perpétuer le beau titre de Reine de la mer.

J'ai encore la satisfaction d'avoir donné à ses habitans le moyen d'avoir toujours abondamment toutes les choses nécessaires à la vie, en défrichant des terres incultes, en saignant des marais, en abreuvant & en engraissant des campagnes qui étoient stériles par l'aridité de leur terroir 3 ce qui n'a pu être sait dans un petit espace de tems.

Enfin, j'ai rendu la ville où je suis né plus forre, plusriche & plus belle qu'elle n'étoit; j'ai rendu meilleur l'air qu'on y respire: tout cela me fait honneur, & rien ne m'emConfeils

136

pêche de jouir de la gloire qui m'est dûe.

La mauvaise fortune m'ayant ôté dans ma jeunesse des biens considérables, j'ai su réparerces pertes par mon industries; ensorte que sans avoir fait tort à personne, & sans autre fatigue que de donner des ordres, j'ai doublé mon revenu, & je laisserai à mes petits-fils une fois plus de bien que je n'en ai eu de patrimoine.

Une fatisfaction à laquelle je suis plus sensible qu'à toutes les autres, c'est que ce que j'ai écrit de la sobriété, commence à être utile à quantité de personnes qui publient hautement l'obligation qu'elles m'ont de cet ouvrage. Plusieurs d'entr'elles m'ont mandé des pays étrangers, qu'après

pour vivre long-tems. 137 près Dieu elles me sont rede-

vables de la vie. "

J'ai encore un plaifir, dont la privation me chagrineroit fort, c'est que j'écris & trace de ma main tout ce qui m'est mécessaire pour mes bâtimens, & pour la conduite de mes affaires domestiques."

J'ai celui d'avoir de fréquentes conversations avec des gens savans, dont je tire tous-les jours de nouvelles lumieres : chose étonnante, qu'à mon âge j'aie une facilité merveilleuse d'apprendre & de concevoir les sciences les plus relevées & les plus difficiles.

Mais ce qui fait que je me confidere comme l'un des hommes les plus heureux, c'est que je jouis en quelque maniere de deux vies. l'une terrefre par rapport an

terrestre par rapport aux actions corporelles, & l'autre divine & céleste par les délices de l'esprit qui ont bien des charmes, quand ils sont sondés sur des sujets raisonnables, & sur une assurance morale des biens infinis que la bonté de Dieu

nous prépare.

Je jouis donc parfaitement de cette vie mortelle, grace à la sobriété qui est infiniment agréable à Dieu, parce qu'elle est la protectrice des vertus & l'ennemie irréconciliable des vices, & je jouis par anticipation de la vie éternelle, en penfant fi fouvent au bonheur dont elle doit être accompagnée, que je ne songe quasi plus à autre chose. J'envisage la mort comme un paffage nécessaire pour arriver au ciel, & suis

pour vivre long-tems 139

si charmé de la glorieuse élévation à laquelle je crois mon ame destinée, que je ne puis plus m'abaisser jusqu'aux bagatelles qui occupent la plûpart des gens du monde. La privation des plaisirs auxquels je suis le plus fensible, ne me donne point d'inquiétude : au contraire, leur perte m'inspire de la joie, parce qu'elle doit être le commencement d'une vie incomparablement plus heur-

Qui pourroit avoir du chagrin s'il étoit à ma place ? Cependant il n'y a personne qui ne puisse espérer une semblable félicité; s'ils veut vivre comme moi : car enfin , je ne suis ni un faint , ni un ange; je fuis un homme, & le servireur d'un Dien , à qui la vie réglée

est si agréable qu'il récompense dès ce monde ceux qui

la pratiquent.

Si tous ceux qui se retirent dans les monasteres; pour y mener une vie pénitente, une vie d'oraison, une vie contemplative, ajoutoient à toutes leurs vertus la prudence de diminuer eux-mêmes leur portion; ils auroient encore plus de mérite & deviendroient plus vénérables.

Ils feroient confidérés comme des faints, par la longueur de leurs austérités, & seroient honorés comme ces vieux patriarches & ces anciens hermites, qui observoient une continuelle sobriété & vivoient st long tems. Ils obtiendroient peut-être affez de graces à fixvingts ans, pour faire des pour vivre long-tems. 141

miracles qu'ils ne peuvent opé rer, faute d'une perfection à laquelle ils n'ont pu atteindre avant ce tems-là : & outre cette prérogative, qui est une marque presqu'infaillible de prédestination, ils seroient toujours en bonne santé : ce qui se trouve aussi rarement dans la vieillesse des moines les plus pieux, que dans celle de la plûpart des sages mondains.

Plufieurs de ces bons religieux croyent que Dieu attache exprès des infirmités à la vieillesse, pour tenir lieu de pénitence des péchés commis dans le jeune âge. C'est une erreur à mon sens : je ne puis croire que Dieu, qui aime l'homme, se plaise à le voir dans la souffrance. Nos maux

Confeils 142 font l'ouvrage du démon & du péché, & non pas celui

d'un Dieu, qui est notre pere & notre créateur : il desire que l'homme foit heureux en ce monde & en l'autre ; ses commandemens ne tendent qu'à cela, & la tempérance ne feroit pas une vertu, si les avantages qu'elle nous procure, en nous préservant des maladies, étoient opposés aux desseins de Dieu dans notre vieillesse. Enfin, si tous les vrais dévots étoient sobres, la Chrétienté seroient remplie de faints comme dans la primitive Eglise, & en auroit encore davantage, parce qu'il y a plus de Chrétiens à présent qu'il n'y en avoit en ce tems-là. Combien de vénéra-

bles religieux édifieroient par

pour vivre long-tems. 143 leurs prédications & par leurs

bons exemples? Combien de pécheurs recevroient de graces par leurs intercessions? Combien de bénédictions se répandroient sur la terre? Ces bons moines, en suivant les maximes que je professe, ne devroient pas avoir peur de contrevenir à celles de leur institution. Il n'y en a point qui ne permette l'usage du pain, du vin & des œufs: quelques-unes même permettent de manger de la viande; on y fert; outre ces choses, des légumes, des falades, des fruits, des gâteaux, qui quelquefois sont des alimens nuifibles à certains estomacs; parce qu'on leur présente ces mets au réfectoire, ils croiroient peut-être ne pas bien observer Confeils

144

leur regle s'ils s'en abstenoient: cependant ils feroient beaucoup mieux, si, à trente ans passés, ils quittoient cette nourriture, & se contentoient de pain, de vin, de potages & d'œufs, qui sont les meilleurs alimens que puisse prendre un corps délicat. Cette nourriture feroit encore plus agréable que celle des anciens peres du désert, qui ne buvoient que de l'eau pure ; qui mangoient seulement des fruits sauvages, des herbes & des racines crues, & qui ne laifsoient pas de vivre long-tems fans infirmité. Nos anachorettes trouveroient ainsi le chemin du Ciel plus facile que ceux de la Thébaïde, & ne laisseroient pas de faire, par ce régime, une espece de pénitence pour vivre long-tems. 145 pénitence qui leur feroit méritoire.

Je finis en difant que la grande vieillesse pouvant être si utile & si agréable aux hommes . j'aurois manqué de charité si je n'avois pris soin de leur apprendre par quel moyen ils peuvent prolonger leurs jours. Je n'ai point eu d'autre motif en écrivant fur cette matiere, que celui de les engager à pratiquer toute leur vie; une vertu qui les fera parvenir comme moi à une heureuse vieillesse. dans laquelle je ne discontinuerai point de m'écrier: « Vivez, » vivez long-tems, afin de fervir » Dieu, & de mériter la gloire » qu'il prépare à ses Elus. »

D-13. 18.

LETTRE

D'une Refigieuse de Padoue,
Petite-Niéce de Louis
Cornaro.

LOUIS CORNARO fut privé par la mauvaife conduite de quelques-uns de fes parens, de la qualité de Noble Vénitien qu'il possédoit, & qu'il méritoit par ses vertus & par sa naiffance. Il ne fut pas banni de fon pays : il étoit libre de demeurer à Venife, s'il eut voulu; mais se voyant exclu de tous les emplois de la République, il préféra un autre sejour & fit de Padoue le lieu de sa résidence. Il se maria à Udine, ville

pour vivre long-tems. 147 du Frioul Sa femme étoit de la famille des Spilemberg, & se nommoit Véronique. Elle fut long-tems stérile, & comme il fouhaitoit ardemment avoir des enfans, il ne négligea rien pour se procurer cette consolation. Enfin , après bien des vœux, des prieres & des remedes, son épouse devint grosse, & mit heureusement au monde une fille qui fut nommée Claire, à cause de la dévotion qu'ils avoient l'un & l'autre à Saint

Cette fille fut unique, & ent pour époux Jean Cornaro, fils de Fantin, de la famille de ce nom, que l'on diflingue par le furnom de Cornaro dell'Epifcopia. C'étoit une Maison fort puissante avant la perte que sit la Chrétienté, du royaume de

François.

Chypre, où cette famille avoit des biens considérables.

Claire eut onze enfans, huit garçons & trois filles. Ainsi 1 ouis Cornaro eut le plaisir de se voir renaître, comme par miracle, dans un grand nombre de successeurs; car bien qu'il sút fort des lorsque Claire vint au monde, il ne laissa pas de la voir fort vieille, & de connoître ses descendans jusqu'à la troisseme génération.

Cornaro étoit homme d'efprit, de mérite, & de courage. Il aima la gloire & fut naturellement libéral, sans pourtant être prodigue. Sa jeunesse fut infirme: il étoit fort bilieux & fort prompt; mais lorsqu'il connut le tort que lui faisoient les vices de son tempérament, il résolut de les corriger. Il pour vivre long-tems. 149
eut assez de pouvoir sur luiméme pour vaincre la colere & les emportemens auxquels
il étoit sujet. Après cette glorieuse victoire, il devint si
modéré, si doux, si assable,
qu'il gagna l'estime & l'amitié
de tous ceux qui le connois-

foient.

Il fut extraordinairement fobre; il observa le régime dont il parle dans ses écrits, & se nourrit toujours avec tant de sagesse & de précaution, que sentant diminuer peu à peu la chaleur naturelle en vieillissant, il diminua aussi peu à peu la quantité de ses alimens, jusqu'un jaune d'œus, encore en faisoit-il à deux fois sur la sin de sa vie.

Par ce moyen il se conserva

fain, & même vigoureux,

Jan, & même vigoureux, jusqu'à l'âge de cent ans. Son esprit ne diminua point, il n'eut jamais besoin de lunettes, il ne devint point

nettes, il ne devint poi fourd.

Et ce qui n'est pas moins véritable que disticile à croire, sa voix se conserva si forte & si harmonieuse, que sur la fin de ses jours il chantoit avec autant de sorce & d'agrément qu'il faisoit à vingt ans.

Il avoit prévu qu'il iroit loin sans insirmité, & ne s'étoit pas trompé. Lorsqu'il sentit que sa derniere heure approchoit, il se disposa à quitter la vie avec la piété d'un Chrétien & le courage d'un philosophe. Il sit son testament &
mit ordre à ses assaires, après

pour vivre long-tems. 151 quoi il reçut les derniers Sacremens, & attendit tranquillement la mort dans un fauteuil. Enfin, on peut dire qu'étant en bonne santé, ne sousfrant

en bonne jante, ne joujstant aucune douleur, ayant même l'esprit & l'æil fort gais, il lui survint un petit évanouissement qui lui tint lieu d'agonie, & lui sit pousser le dernier soupir. Il mourut à Padoue le 26 Avril 1566, & sut mis en terre le 8 Mai sui-

vant.

Sa femme mourut quelques années après lui. Sa vie fut longue, & fa vieillesse austi heureuse que celle de son époux. Il n'y eut que ses derniers jours qui ne surent pas tout-à-sait semblables : elle sur attaquée quelque - tems avant sa mort d'une langueur qu'i la conduist

au tombeau. Elle rendit l'ame une nuit dans son lit sans aucuns mouvemens convulsses, & avec une tranquillité si parfaite, qu'elle sortit de la vie lans sicon s'en apperent

Sans qu'on s'en apperçût.
Voilà tout ce que je puis

dire de ces bonnes gens, sur l'idée qui m'en reste pour en avoir oui parler autresois à seu mon pere, & à quelques amis de Louis Cornaro, qui ayant vécu si long-tems d'une maniere si extraordinaire, mérite de ne pas mourir sitôt dans la mémoire des hommes.

Voici des autorités tirées de l'histoire de M. de Thou, & des dialogues de Cardan, fur les moyens de prolonger la santé, que l'on a traduits en François, & que l'on à pour vivre long-tems. 153 eru devoir mettre ici pour fervir de preuves de ce qui est contenu dans cet Ouvrage.

Extrait du 38 Livre des Histoires de M, le Président de Thou, sur l'An 1566.

L ou i s Cornaro a été un rare & mémorable exemple d'une longue vie; car il vécut cent ans fain de corps & d'esprit. Il étoit d'une des plus illastres Maisons de Venise; * mais à cause du défaut de sa naissance il sur exclu des honneurs & de l'administration de la Répu-

^{*} Il fut enveloppé dans la disgrace de quelques-uns de ses parens.

154 Confeils blique. Il épousa à Udine, dans le Frioul, Véronique,

de la Maison de Spilemberg; & comme il avoit de grands

biens, il mit tout en usage pour en avoir des enfans. Enfin, par les vœux qu'il fit & par l'aide des médecins, il surmonta la froideur de sa femme, qu'il aimoit uniquement, & qui étoit déjà avancée en âge. Lorsqu'il s'y attendoit le moins, il en eut une fille, qui fut mariée à Jean, fils de Fantin Cornaro, de la riche Maison de Cornaro de Chypre, & en vit une grande postérité; car Jean eut de Claire, c'est le nom

de cette fille, huit garçons & trois filles.

Au reste, Louis Cornaro corrigea par sa sobriété & par

pour vivre long-tems. 155 son régime de vivre, les infirmités contractées par l'intempérance de sa jeunesse, & modéra par la force de sa raison, la facilité qu'il avoit à se mettre en colere. De sorte qu'il fut en sa vieillesse d'une auffi bonne constitution de corps, & d'un esprit aussi doux & modéré qu'il avoit été_ infirme & prompt à se fâcher dans la fleur de son âge. II composa là-desfus des Livres, étant déjà vieux, dans lesquels il parle du déréglement de sa premiere vie, de sa réformation, & se flatte de vivre long-tems. En effet, il ne fut pas trompé, car il mourut sans douleur & d'une mort douce, âgé de plus de cent ans, à Padoue, on il avoir choisi son séjour. Sa femme,

qui n'étoit guere moins âgée que lui, lui survécut, & mourut aussi quelque-tems après d'une mort paisible. Ils surent l'un & l'autre enterrés dans l'église de S. Antoine, sans aucune pompe, ainsi qu'ils l'avoient ordonné par leur testament.

DIALOGUE de Cardan, entre un Philosophe, un Citoyen & un Hermite, sur la maniere de prolonger la vie & conserver la santé.

L'HERMITE.

OMME il se trouve dans les alimens solides, & même dans la boisson, plu-fieurs choses dignes de notre

tés naturelles, & celles qu'elles emportent de l'affaisonnement; l'ordre même & le tems dans lequel nous nous en servons, sans parler de la quantité de ces mêmes alimens & de celles de la boisson : ce n'est pas sans raison qu'on s'est avisé de demander à laquelle de ces choses on doit avoir le plus d'égard.

Quelques-uns se sont déclarés pour la quantité, soutenant qu'elle a en effet beaucoup plus de part que toute autre chose, à la conservation de la fanté, & à l'entretien de la vie

Le fameux Louis Cornaro, noble Vénitien, est de ce sentiment. Il a traité cette matiere à l'âge de quatre-vingts ans, jouissant encore d'une 158 Confeils
parfaite santé de corps & d'es-

prit. Ce vénérable vieillard fut attaqué à l'âgede trente-fix ans d'une maladie si violente qu'il en pensa mourir : il observa toujours depuis ce tems-là de prendre une même quantité d'alimens à chaque repas; & quoiqu'il n'ait pas été exempt d'une infinité de fatigues, & de mauvaises affaires qui furent cause de la mort de son frere, l'exactitude de son régime le conserva toujours en santé avec une entiere liberté d'esprit. A l'âge de soixantedix ans un carroffe, dans lequel ilvoyageoit, versa; il fut long-tems traîné, & fut bleffé à une jambe, à un bras & en plusieurs endroits de la tête. Les médecins en désespérerent, & voulurent employer beau-

pour vivre long tems. 159 coup de remedes. Il nous dit dans fes écrits, qu'affuré de l'égalité de ses humeurs, il ne désespéra jamais de sa vie; qu'il rejetta tous les secours de la médecine & qu'il fut bientôt guéri. Neufans après, ayant presqu'atteint l'âge de quatrevingts ans, ses amis, & même quelques médecins, le prierent d'ajouter deux onces de nourriture à ce qu'il prenoit ordinairement. Dix ou douze jours après il tomba malade : les médecins en désespérerent, & lui-même appréhenda beaucoup; cépendant il recouvra la fanté, mais avec affez de difficulté. Ce même auteur ajoute qu'étant âgé de quatre-vingt-trois ans, il voyoit & entendoit parfaitement; que la voix étoit encore belle;

qu'il chantoit quelquefois avec plusieurs petits-fils qu'il avoit; qu'il alloit à cheval & marchoit affez bien à pied, & qu'à l'exemple d'un ancien, il composa une comédie qui eut de l'aplaudissement. Ce sage vieillard a donc cru que l'exacte & petite quantité d'alimens, contribuoit plus que toute autre chose à conserver la fanté; car il ne parle point du choix des alimens. J'avois coutume, dit-il, de prendre en tout douze onces de nourriture solide, y compris la viande & un jaune d'œuf, & quatorze onces de boiffon. Il est fâcheux qu'il ne nous ait pas précisément marqué s'il prenoit cette quantité une ou deux fois par jour : cependant comme il nous affure qu'il

pour vivre long-tems. 161 qu'il mangeoit très-peu, il femble que cela doive s'entendre d'une seule sois par jour.

Le célebre jurisconsulte Panigarole, qui a vécu plus de soixante - dix ans, quoique d'un tempérament très-soible, ne prenoit jamais chaque jour que vingt-huit onces de nourriture, ce qui revient à peu

près à la même chose.

J'ai connu encore fort particuliérement une personne qui neprenoit tous les jours, pour toute nouriture, que trente-six onces peant: ill est vrai qu'environ tous les quinze jours elle se purgeoit avec de la case, ou quelques autres drogues. Elle a vécu plus de quatre-vingt-dix ans 3 & moi qui vous parle, sovorez qu'elle est ma santé, quoique je sois

âgé de plus de cent ans.

Il semble donc que Cornaro air voulu nous ôter la connoissance parsaite de son régime, & se contenter de nous apprendre qu'il en avoit trouvé un merveilleux, puisqu'il ne nous a point marqué s'il prenoit cette quantité une ou deux sois par jour, ni même s'il changeoit d'alimens, et qu'il a parlé sur ce sujet d'une maniere encore plus

obscure qu'Hypocrate.

Cependant on doit conjecturer qu'il ne prenoit cette quantité de nourriture qu'ine fois par jour, & qu'il y apportoit quelque variéré, puifque s'il en prenoit quelquefois d'avantage, il régloit ce qu'il variété fur le poids d'un raifin ou d'une figue.

pour vivre long-tems. 163

Il y a encore lieu de s'étonner que sa boisson excédât ses alimens solides, d'autant plus que ce qu'il mangeoit n'étoit pas également nour-rissant, puisqu'il y avoit des jaunes d'œuss & de la viande. En vérité il me paroît plutôt parler en philosophe qu'en médecin.

Si Cardan avoit lu les quatre Traités de la Sobriété que nous rapportons, il auroit jugé plus fainement des écrits de Cornaro.

Qui abstinens est, adjiciet vitam. Eccl.
L'abstinence prolonge les jours.

FIN.

TABLE

I. DISCOURS.

DE la Vie sobre & réglée. pag. 1 II. DISCOURS.

De la maniere de corriger un mauvais tempérament. 73

III. DISCOURS.

Moyens pour jouir d'une félicité parfaite dans un âge avancé. 102

IV. DISCOURS.

De la Naissance de l'Homme & de 2 sa Mort. inimodifi aulg 120

Lettre d'une Religieuse de Padoue,

Peite-Niéce de l'Auteur. 146 Autorités tirées de l'Histoire de M. de Thou, & des Dialogues

de Cardan, sur les moyens de prolonger la vie & conserver la santé, &c.

Fin de la Table.